

# GULLBERG *GJ* JANSSON

**SV**  
**DA**  
**NO**  
**EN**

Installations- och skötselanvisning	s,1
Installations- og vedligeholdelsesvejledning	s,25
Installasjons- og driftsanvisning	s,49
Installation and instructions manual	s,73

V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P



rev. 2017.4

# Förord

---

Tack för ditt köp av en poolvärmepump från Gullberg & Jansson AB. Vi hoppas att den kommer att uppfylla dina förväntningar och ge dig många års energieffektiv uppvärmning.

I föreliggande installations- och skötselanvisning går det att läsa om hur installation, drift, service och underhåll ska utföras för att säkerställa rätt funktion. Det är därför viktigt att manualen läses noggrant innan start eller service av enhet. Gullberg & Jansson ansvarar ej för skador som sker till följd av felaktig installation, felaktig felsökning eller felaktigt underhåll.

Med vänlig hälsning,

Gullberg & Jansson AB

## FÖR DITT EGET MINNE

Fyll i uppgifterna nedan. De kan vara bra att ha till hands om något händer.

Produkt:	
Installatör:	Telefon:
Serienummer:	
Installationsdatum:	

## Allmän information

### Produktbeskrivning

- Funktionsprincip 4
- Ingående delar och tillbehör 5

### Viktig information

- Transport och förvaring 5
- Installation 5
- Användning och drift 5
- Underhållsrutiner 5
- Service och support 5
- Övrigt 5

### Checklista installation

### Villkor för garanti

### Säkerhetsföreskrifter

## Installation

### Principskiss

### Placering av enheten

- Uppställning 7
- Avstånd till poolen 8
- Avledning av kondensvatten 8

### Röranslutning

- Bypasskoppling 8

### Elektrisk installation

### Uppstart av enheten

### Installation av WiFi-modul

## Underhåll, service och felsökning

### Vinterdränering

### Underhåll

### Felsökning

- Felsökningsschema 14
- Felkodtabell 15

## Teknisk beskrivning

### Kopplingsförklaring PC1002

### Elschema

- V15 17
- V20 / V30 18
- V30-3P 19
- V40 / V60 20
- V40-3P / V60-3P 21

### Tekniska data

### Mått och anslutningar

## Användning och drift

### Beskrivning av LED-kontrollen

- Start/stopp av poolvärmepumpen 10
- Ställ in önskad temperatur 10
- Kontrollera utgående vattentemperatur 11
- Ändra driftläge 11
- Avancerad parameterinställning 12
- Parametertabell 13
- Givarvärden 13

# 1 Allmän information

I detta kapitel ges bakgrundsinformation om de poolvärmepumpar som omfattas av föreliggande installations- och sköteselanvisning. Här presenteras också särskilt viktig information, villkor för garanti och säkerhetsföreskrifter. Detta kapitel vänder sig såväl till användare som installatör.

## Produktbeskrivning

Poolvärmepumpsmodellerna V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P är en serie speciellt framtagna luft/vattenvärmepumpar avsedda för energieffektiv uppvärmning av swimmingpooler. Modellerna är utvecklade och designade för nordiskt klimat av Gullberg & Jansson AB. Poolvärmepumparna är konstruerade för att arbeta med god verkningsgrad och låg ljudnivå.

Samtliga modeller har:

- Titanvärmväxlare som motstår klor- och saltvatten
- Miljövänligt och effektivt köldmedium (R410A)
- Rostfritt kabinett
- Digital LED-kontroll med timer
- Temperaturstyrd avfrostning för förlängd poolsäsong
- Flödesvakt för säker drift och unionskopplingar för enkel installation

## Funktionsprincip

Poolvärmepumparna används främst för uppvärmning men kan även användas för kylning. Enheterna styrs via flödesvakt och för att de ska fungera måste således poolens cirkulationspump vara igång.

Poolvärmepumpen arbetar mest energieffektivt med små skillnader i temperatur mellan in- och utlopp. Rekommendationen är 1-2 graders skillnad mellan in- och utlopp. Vattenflödet regleras via en bypasskoppling. Läs mer om bypasskoppling i avsnitt 2 – Installation.

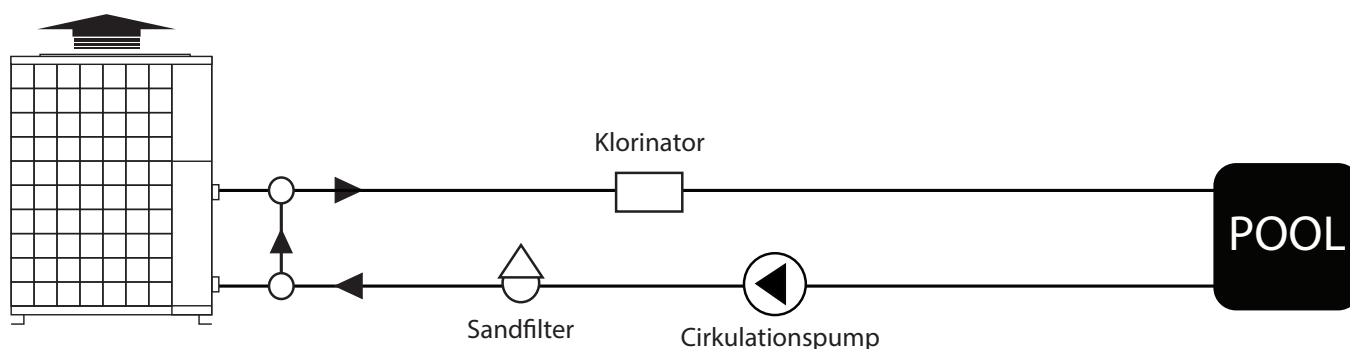
Samtliga modeller är utvecklade för att garantera god verkningsgrad i nordiskt klimat. Viktigt är dock att vara medveten om att verkningsgraden är beroende av omgivande utomhustemperatur, luftfuktighet samt temperatur på poolvattnet. Poolvärmepumpen kan därför upplevas olika

effektiv under olika delar av året beroende på de yttre förutsättningarna. Vid säsongstart, när vattnet är kallt i poolen, behöver poolvärmepumpen arbeta kontinuerlig under en längre tid för att rätt temperatur i poolen ska erhållas. När poolvattnet uppnått önskad temperatur stannar poolvärmepumpen automatiskt och startar igen vid behov. Det är alltid ekonomiskt att täcka över poolen när den inte används, speciellt nattetid. Ca 60 – 70 % av värmen försvinner från poolens vattenyta. En övertäckning minskar också poolvärmepumpens drifttid.

Poolvärmepumpen ska alltid vara installerad utomhus, eftersom den hämtar sin energi från den omgivande luften. Den måste vara väl ventilerad och får inte stängas in eller på annat sätt skämmas av så att luftcirkulationen försvåras. Rundgång av luften mellan insug och utblås försämrar verkningsgraden. Undvik installation nära känsliga väggar, som t.ex. sovrumsvägg, samt ta hänsyn till eventuella lokala bestämmelser för installation av värmepumpar.

Frost eller is kan bildas på poolvärmepumpens förångare. Detta är helt normalt. En automatisk avfrostningscykel startar då för att smälta bort isen. Efter avfrostningscykeln startar poolvärmepumpen sitt normala program och fortsätter att värma poolen.

Modellerna är främst avsedda för pooluppvärmning under maj till september vilket kan anses vara en normal poolsäsong. Poolvärmepumpens normala arbetsområde är mellan 5 och 40 °C utomhustemperatur samt mellan 15 och 40 °C vattentemperatur. Möjlighet att använda modellerna under utökad säsong finns, då poolvärmepumparna fortsätter att gå även vid låga utomhustemperatur. Det är dock viktigt att ha i åtanke att en justering av de fabriksinställda avfrostningsparametrarna kan behöva ske, att en värmeslinga kan behöva monteras samt att den verkliga uteffekten sjunker med den lägre utomhustemperaturen. Viktigt att observera är även att sönderfrusna värmväxlare ej omfattas av garantin. Beslut om vinterdrift ligger på slutanvändarens ansvar.



Principskiss för installation av V-serien

## Ingående delar och tillbehör

1. Huvudenhet
2. Installationstillbehör
  - Installationsanvisning
  - WiFi-modul inklusive 20 m förlängningskablage
  - Installationsplatta till WiFi-modul
  - Unionskopplingar
  - Dämpande gummiklossar
  - Vintertäcke



**Installationstillbehören finns förpackade inuti maskinen. Montera bort serviceluckan vid installation och plocka ut materialet. Observera att rör till installation samt bypasskoppling anskaffas av poolmontör.**

## Viktig information

### Transport och förvaring

Avsedda modeller ska transporteras stående. Orsaken är att upphängningen inuti kompressorn kan ta skada om enheten läggs ned. Om poolvärmepumpen lutas vid installation eller tömning bör detta ske försiktigt och under så kort tid som möjligt.

Originalemballage är avsett att användas för att minska risken för transportskador.

Ta bort emballaget och kontrollera före monteringen att poolvärmepumpen inte har blivit skadad under transporten. Anmäl eventuella transportskador till speditören direkt vid mottagandet.

### Installation

Poolvärmepumpen ska installeras av en kvalificerad installatör och placeras utomhus. Enheten ska stå stabilt, rakt och upphöjd från marknivå. Tillse stabilt och plant underlag t.ex. markstativ, trädgårdsplattor, betongfundament, leca-block eller dylikt. Observera att träpallen som poolvärmepumpen står på vid leverans ska tas bort vid installation.

Vid placering ska hänsyn tas till ljudutbredningen. Placering av enheten ska göras så att ljud från kompressor och fläkt stör omgivningen så lite som möjligt.

Vid avfrostning och drift avges större mängder smält- och kondensvatten, vilket är fullt normalt. God dränering och avrinning är därför viktig att tillse.

Enheterna ska stå fritt så att luften inte hindras att passera genom förångaren. Undvik placering som innebär rundgång av kalluft eftersom detta minskar poolvärmepumpens effekt.

### Användning och drift

Parametrarna i displayen är fabriksinställda och behöver normalt sett ej justeras. Temperaturen är inställd på 27°C. Om du vill höja temperaturen kontrollera då så att dina önskemål om högre temperatur inte strider mot eventuella garantier på poolbygget i övrigt.

### Underhållsrutiner

Det är viktigt att dränera poolvärmepumpen på vatten i samband med vinterstängning av swimmingpoolen. Observera att materialgarantin inte omfattas av frysskador pga. bristande underhåll eller handhavandefel. Vid dränering kan även värmeväxlaren spolras ur för att avlägsna eventuella kvarlagringar. Läs mer om dränering i avsnitt 4 - Underhåll, service och felsökning.

Tillse regelbundet att insugsgallret inte blockeras av löv, snö eller annat. Vidare ska uppsikt hållas vid kallare väderlek så att inte för mycket frost eller is byggs upp under enheten. Läs mer om underhåll i avsnitt 4 - Underhåll, service och felsökning.

Vid behov kan ytterhöljet rengöras med fuktad trasa. Försiktighet bör iakttagas så att enheten ej repas. För maximal ytbeständighet rekommenderas att ytan vaxbehandlas minst en gång om året.

### Service och support

Poolvärmepumparna är konstruerade för tillförlitlig drift och lång livslängd. Om ett fel uppstår ska du alltid ta kontakt med den installatör som utfört installationen. Om installatören i sin tur bedömer att det rör sig om ett material- eller fabrikationsfel, tar denne kontakt med oss för kontroll och åtgärd av skadan. Ange alltid produktens serienummer. Numret finner du på märkplåten mellan vattenanslutningarna för in- och utlopp. En grundläggande guide för felsökning finns presenterad i avsnitt 4 – Underhåll, service och felsökning.

### Övrigt

Enheten får endast repareras av kvalificerad installatör eller på auktoriserad verkstad. Vid reparation ska originalreservdelar användas.

Det går bra att kombinera solfångare och poolvärmepump. Det är dock viktigt att undvika att koppla varmt solfångarvatten direkt till poolvärmepumpen. Om solfångarvattnet blir alltför varmt riskerar du att förstöra värmepumpen.

## Checklista installation

Följande checklista ger en allmän beskrivning av hur installationen går till.

- Placera poolvärmepumpen på ett fast och horisontellt underlag. Tillse god avrinning samt tillräckligt luftintag.
- Öppna serviceluckan och plocka fram de medföljande installationstillbehören. Försäkra dig om att samtliga ingående delar finns med.
- Montera poolvärmepumpen med bypass i serie efter sandfiltret. Var noga att montera in- och utlopp rätt.
- Anslut el.
- Kontrollera inställningar via displayen och ändra vid behov.
- Driftsätt. Var noga med att tillse tillräcklig cirkulation före uppstart.
- Justera flödet till poolvärmepumpen till 1 - 2 graders skillnad mellan inlopps- och utloppstemperatur.

Läs mer om installationen i avsnitt 2.

## Villkor för garanti

Poolvärmepumpen ska transporteras, förvaras, installeras och användas i enlighet med manualens föreskrifter.

Reparation ska ske av kvalificerad installatör eller på auktoriserad verkstad. Originaldelar måste användas vid reparation.

Om villkoren ovan överträds ogiltigförklaras garantin. För mer utförliga garantivillkor se [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

## Säkerhetsföreskrifter

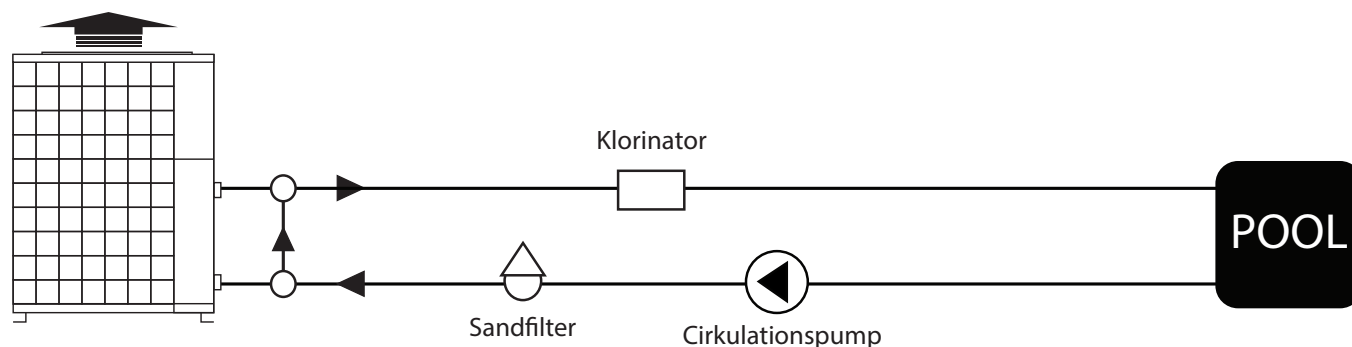
Följande säkerhetsföreskrifter är särskilt viktiga att beakta vid hantering, installation och användning av poolvärmepumpen:

- Ingrepp i poolvärmepumpens el- och kylsystem får endast utföras av behörig person.
- Bryt alltid strömmen innan ingrepp i systemet.

## 2 Installation

I detta kapitel ges en omfattande installationsbeskrivning. Detta kapitel vänder sig till främst installatören men kan även läsas av slutanvändaren för en ökad förståelse.

### Principskiss



Se etiketter på enheten före anslutning av in- och utlopp.

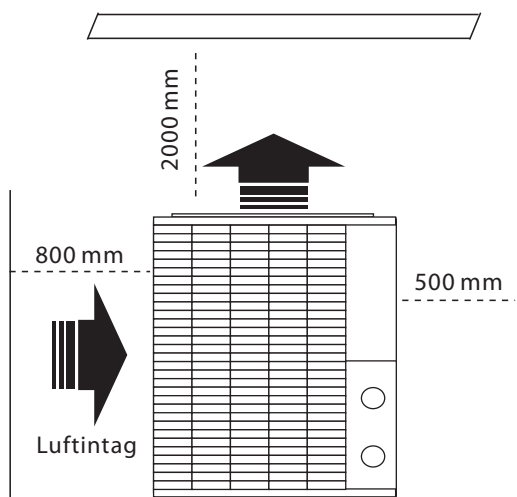
### Placering av enheten

Poolvärmepumpen kommer att fungera bra under följande förutsättningar:

- Tillräcklig lufttillförsel
- Tillräcklig vattencirkulation
- Rätt elinstallation

Poolvärmepumpen kan i princip placeras var som helst utomhus. Placera dock inte poolvärmepumpen instängd med begränsad tillgång till luftintag och luftutblås (Se bild nedan). Överbyggnad med tak behövs ej. Om du ändå vill bygga in din poolvärmepump, tänk på att utblåsluften måste komma ut ordentligt! Detta gäller särskilt de vertikala modellerna.

Se illustration nedan för placering av poolvärmepumpen.



Placering av vertikal modell

### Uppställning

Poolvärmepumpen ska placeras på ett fast, horisontellt underlag och bör inte ställas intill eller monteras med hållare på känsliga väggar av lätt konstruktion. Placering ska göras så att ljud från kompressor och fläkt stör omgivningen så lite som möjligt.

Enheten ska stå stabilt, rakt och upphöjd från marknivå. Tillse stabilt och plant underlag t.ex. markstativ, trädgårdsplattor, betongfundament, leca-block eller dylikt. Observera att träpallen som poolvärmepumpen står på vid leverans ska tas bort vid installation.

Vid avfrostning och drift avges större mängder smält- och kondensvatten, vilket är fullt normalt. God dränering och avrinning är därför viktig att tillse. Vid drift kan upp emot 10 liter kondensvatten per timme bildas.

Enheten ska placeras så att lufttillförseln till förångarbatteriet är fullgod. Annars riskeras försämrade effekt och verkningsgrad.

# Installation

## Avstånd till poolen

Normalt installeras poolvärmepumpen i anslutning till poolens reningsverk för att minimera rödraning.

## Avledning av kondensvatten

I förångaren kyls utomhusluften med ca 5-10 °C. Vattenånga kommer då att kondensera på lamellerna till förångarbatteriet. Om luftfuktigheten är hög kan det bli åtskilliga liter vatten per timme. Det finns därför flera dräneringshål i bottenplattan för att vattnet ska avledas. Det är viktigt att tänka på att placera enheten så att kondensvattnet kan avledas på ett bra sätt.



**Missta inte kondensvattnet för vattenläckage!**

## Röranslutning

Poolvärmepumpen ansluts mot poolens cirkulationssystem med hjälp av medföljande 50 mm unionskopplingar. Skruvanslutningen till värmeväxlaren ska dras åt för hand.

En bypasskoppling bör monteras för att enklare kunna ställa in rätt delflöde till poolvärmepumpen, samt för att underlätta vid service.

## Bypasskoppling

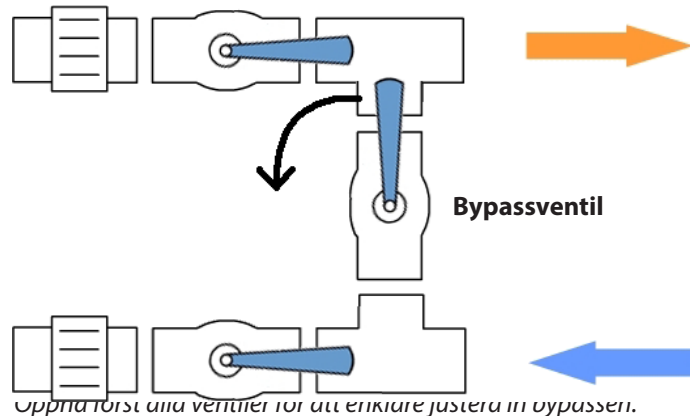
Vi rekommenderar att en bypasskoppling monteras till samtliga installationer för att kunna reglera rätt delflöde till poolvärmepumpen.

### Injustering av bypass

För att justera bypassen rätt kan man göra på olika sätt. Ett av de enklare sätten kan man sammanfatta enligt följande:

1. Innan justering av bypassen utförs, kontrollera först att poolens filtersystem är rengjort för maximalt flöde.
2. Låt alla ventiler vara öppna.
3. Kontrollera in- och utloppstemperaturerna, se avsnitt 3.
4. Om skillnaden ligger över 2 grader stäng gradvis bypassventilen tills skillnad ligger mellan 1 - 2 grader.

Om displayen visar E03 så betyder det att flödet genom poolvärmepumpen är för lågt. Då måste bypassventilen stängas mer för att öka flödet genom poolvärmepumpen.



## Elektrisk installation

Elanslutningen görs i poolvärmepumpens kopplingsbox som finns bakom serviceluckan. En säkerhetsbrytare ska vara ansluten och synligt placerad vid enheten. Säkerhetsbrytaren skyddar mot oavsiktlig start vid t.ex. service av enheten. Även om värmeväxlaren är elektriskt isolerad från resten av systemet och avskiljer poolvattnet från elektricitet måste enheten anslutas till jord för att uppnå fullgott kortslutningskydd.

För poolvärmepumpar i trefasutförande måste faserna vara anslutna i rätt ordning, annars bryts spänningsmatningen till styrsystemet av ett fasföljdsskydd. När faserna är anslutna i rätt ordning indikeras detta på fasföljdsskyddet genom att grön och gul lysdiod är aktiv. Grön lysdiod indikerar att rätt spänning finns, och gul lysdiod indikerar rätt fasföljd.

På anslutningsplinten finns ytterligare en anslutning, 1 och 2. Denna anslutning kan användas om man önskar ansluta en separat cirkulationspump till poolvärmepumpen.

Se elschemat i avsnitt 5 för mer detaljerad information om den elektriska inkopplingen.



**Vid inkoppling av modellerna i trefasutförande måste faserna ligga i rätt ordning, annars så lyser inte LED-displayen och poolvärmepumpen går ej att starta.**



## Uppstart av enheten

Följande procedur bör användas vid uppstart av poolvärmepumpen för första gången:

1. Starta poolens cirkulationspump. Kontrollera eventuellt läckage och att det finns flöde till och från poolen.
2. Slå på matningsspänningen till poolvärmepumpen och kontrollera driftsinställningarna via displayen.
3. Håll inne Av/På-knappen på displayen i cirka en sekund. Enheten ska sedan starta efter några sekunder.
4. Efter några minuter, kontrollera att utblåsluften är kallare än utomhustemperaturen (5-10 °C).
5. Stoppa poolens cirkulationspump och kontrollera att poolvärmepumpen stoppar automatiskt och visar E03.
6. Låt systemet gå dygnet runt tills önskvärd temperatur uppnåtts. Poolvärmepumpen slår av först när den överstigit den önskade temperaturen med 1°. Poolvärmepumpen startar därefter återigen då temperaturen i poolen understiger den önskade temperaturen med 1°.

**Flödesvakt:** Poolvärmepumpen är utrustad med en flödesvakt som hindrar start vid otillräckligt vattenflöde.

**Tidsfördröjning:** Kompressorn startar efter en fördröjning på ca 1 min för att förhindra upprepade återstarter och kompressorslitage. Även ett kort strömavbrott aktiverar startfördröjningen på 1 min.

## Installation av WiFi-modul

Anslut den medföljande WiFi-modulen till kontakt uppmärkt WiFi, som hittas i poolvärmepumpens kopplingsbox.

Om signalstyrkan till det trådlösa nätverk som poolvärmepumpen ska anslutas till är låg vid poolvärmepumpen finns en medföljande förlängningskabel på 20 meter för att kunna placera WiFi-modulen närmare det trådlösa nätverket.

WiFi-modulen är försedd med ett magnetfäste på baksidan, för att enkelt kunna fästa den på lämpligt underlag. Om underlaget ej är lämpligt för magnetfästet, medföljer en installationsplatta som kan användas.

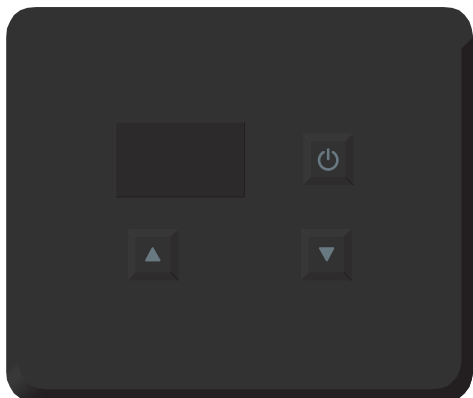
Instruktion för anslutning av poolvärmepumpen mot det trådlösa nätverket finns i appen PoolTemp som går att ladda ner gratis till din smartphone (iPhone/Android).

### 3

## Användning och drift

### Beskrivning av LED-kontrollen

Nedan följer en beskrivning av LED-displayen.



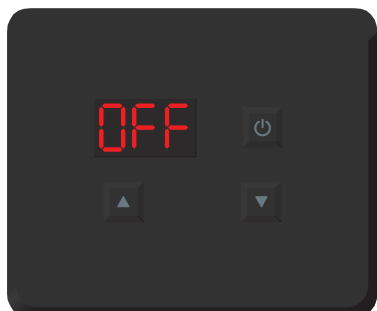
Tryck och håll Av/På-knappen 1 sekund för att starta resp. stänga enheten.

Tryck ▲ ▼ för att ställa in önskad pooltemperatur.

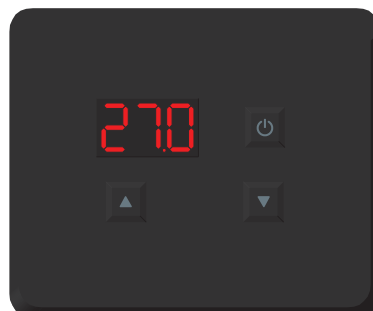
### Start/stopp av poolvärmepumpen

Tryck in Av/På-knappen i en sekund och släpp för att starta poolvärmepumpen.

Tryck in Av/På-knappen i en sekund och släpp för att stoppa poolvärmepumpen.



När poolvärmepumpen är i viloläge visar displayen OFF.

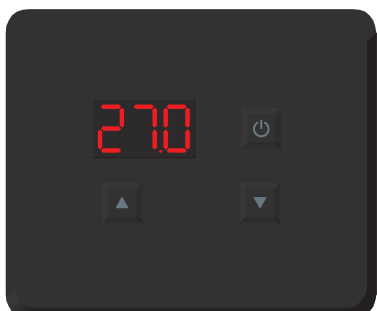


När poolvärmepumpen är i drift visar displayen inkommande vattentemperatur.

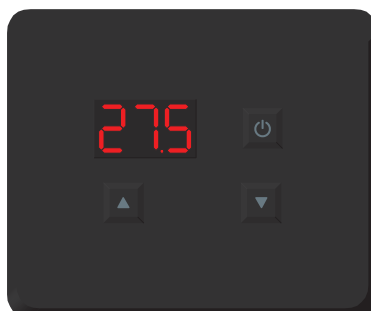
### Ställ in önskad temperatur

För att ställa in önskad temperatur trycker man upprepade gånger på piltangenterna. Vid första trycket visas nuvarande önskad temperatur blinkandes, och för varje tryck ändras

värdet 0,1 grader. För att spara ny inställning väntar man 5 sekunder varefter skärmen återgår till att visa aktuell inkommande temperatur eller OFF.



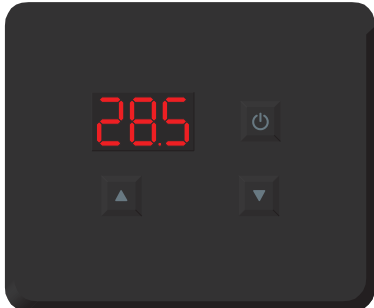
Efter ett tryck på någon av piltangenterna visas önskad temperatur blinkandes.



Upprepade tryck på piltangenterna ändrar önskad temperatur.

## Kontrollera utgående vattentemperatur

För att kontrollera utgående vattentemperatur håller man in uppåtpilen i 2 sekunder och släpper sedan. Då visas utgående vattentemperatur i 10 sekunder.

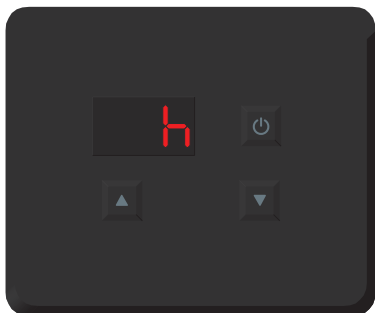


*Efter att uppåtpilen varit intryckt i 2 sekunder visas utgående vattentemperatur.*

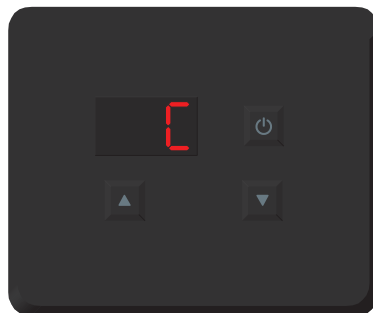
## Ändra driftläge

För att ändra driftläge trycker man in uppåt- och nedåtpilen samtidigt i en sekund och släpper sedan. Aktuellt driftsläge visas, där h är värmeläge, C är kylläge och A är autoläge.

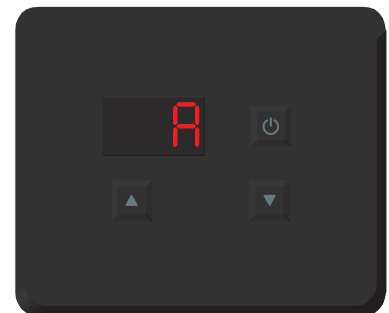
I autoläge kommer poolvärmepumpen automatiskt värma eller kyla poolen beroende på behov, vilket ger en högre energiförbrukning.



*Efter att uppåt- och nedåtpilen varit intryckta i en sekund visas aktuellt driftsläge.*



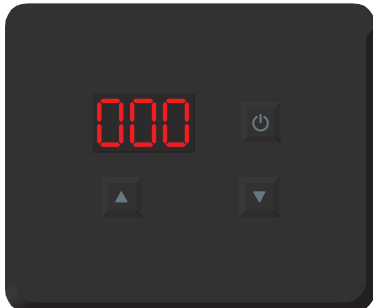
*Upprepade tryck på piltangenterna ändrar driftsläget. Efter 5 sekunder sparas inställt värde automatiskt.*



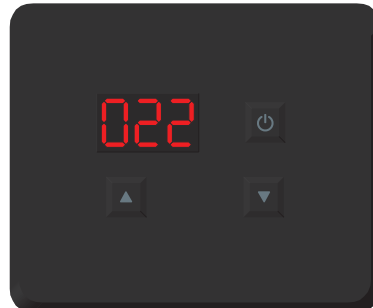
*Upprepade tryck på piltangenterna ändrar driftsläget. Efter 5 sekunder sparas inställt värde automatiskt.*

## Avancerad parameterinställning

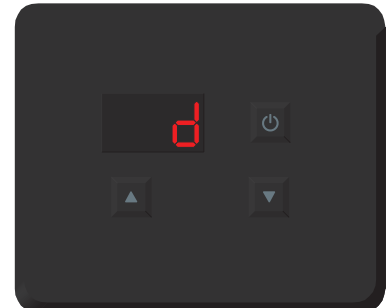
För att ställa in avancerade inställningar gällande timerfunktionen, avfrostningsfunktionen, osv. samt för att kontrollera givarvärden finns en dold meny. Se nedan hur man ändrar parameterinställning, samt efterföljande parametertabell med beskrivning och fabriksvärden för varje enskild parameter.



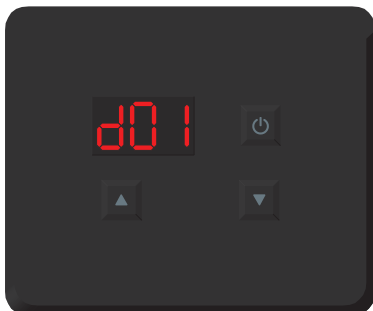
Efter att uppåt- och nedåtpilen varit intryckta i tio sekunder visas koden 000.



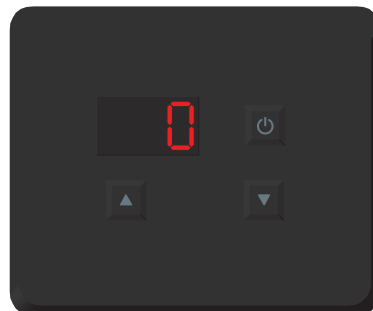
Ändra koden 000 till 022 med hjälp av piltangenterna och vänta ett par sekunder.



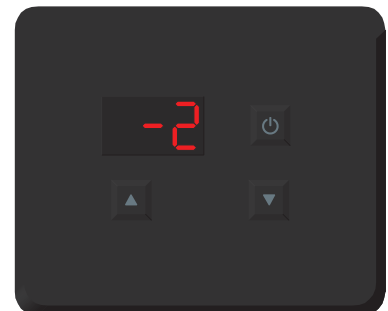
Efter ett par sekunder visas kategori d. Välj önskad kategori med hjälp av piltangenterna.



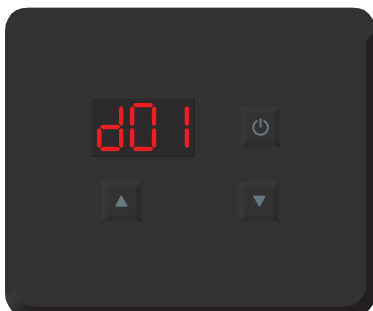
Tryck in uppåt- och nedåtpilen i ett par sekunder för att gå in i vald kategori. Välj önskad parameter med hjälp av piltangenterna.



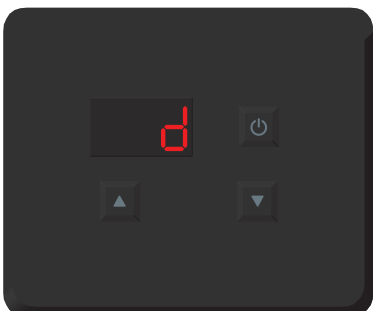
Tryck in uppåt- och nedåtpilen i ett par sekunder för att visa inställt/aktuellt värde för vald parameter/givare.



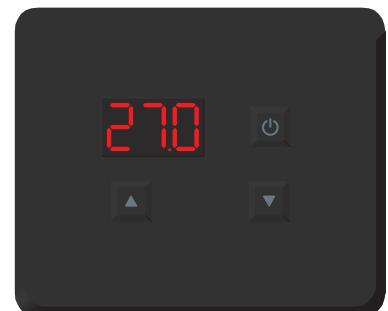
Ändra inställt värde med hjälp av piltangenterna. Aktuella givarvärden kan ej ändras.



Spara inställt värde genom att vänta några sekunder, vilket automatiskt backar till listan med parametrar.



Backa ytterligare ett steg i menyn genom att trycka på Av/På-knappen.



Återgå till att visa aktuell inloppstemperatur genom att trycka ytterligare en gång på Av/På-knappen.

**Parametertabell**

Kategori	Parameter	Beskrivning	Intervall	Fabriksvärde
d	d01	Förångartemperatur för start av avfrostningssekvens	-30-5.0C	0C
	d02	Förångartemperatur för stopp av avfrostningssekvens	0-30C	13C
	d03	Minsta tidsfördröjning mellan två avfrostningssekvenser	30-90m	45m
	d04	Maximal tidsåtgång för en avfrostningssekvens	1-20m	8m
h	h01	Automatisk återstart efter strömavbrott (0=nej, 1=ja)	0/1	1
	h02	Driftläge (0=kylläge, 1=autoläge, 2=värmeläge)	0/1/2	2
P	P01	Pumpdriftläge (0=alltid på, 1=alltid av, 2= kompressorstyrd)	0/1/2	2
	P02	Minsta tidsfördröjning mellan två pumpstarter	0-120m	30m
	P03	Maximal tidsåtgång för en pumpstart	0-30m	3m
	P04	Tidsfördröjning innan start av kompressor	0-30m	1m
r	r01	Börvärde i kylläge	8-28C	27C
	r02	Börvärde i värmeläge	15-40C	27C
	r03	Börvärde i autoläge	8-40C	27C
u	u01	Aktuellt klockslag, timme	00-23	-*
	u02	Aktuellt klockslag, minut	00-59	-*
	u03	Klockslag "timer På", timme	00-23	18
	u04	Klockslag "timer På", minut	00/10/20/ 30/40/50	00
	u05	Klockslag "timer Av", timme	00-23	06
	u06	Klockslag "timer Av", minut	00/10/20/ 30/40/50	00
	u07	Används "timer På" (0=nej, 1=ja)	0/1	0
	u08	Används "timer Av" (0=nej, 1=ja)	0/1	0

\* Beror på aktuell tid.

**Givarvärden**

Kategori	Parameter	Beskrivning	Intervall
O	O01	Kompressorutgång (On=På, Off=Av)	On/Off
	O02	Pumputgång (On=På, Off=Av)	On/Off
	O03	Fyrvägsventilutgång (On=På, Off=Av)	On/Off
	O04	Fläktläge 1 (On=På, Off=Av)	On/Off
	O05	Fläktläge 2 (On=På, Off=Av)	On/Off
	O06	Läge för elektronisk expansionsventil	0 - 500N
S	S01	Högtryckspressostat (On=På, Off=Av)	On/Off
	S02	Lågtryckspressostat (On=På, Off=Av)	On/Off
	S03	Flödesvakt (On=På, Off=Av)	On/Off
	S04	Extern styrning (On=På, Off=Av)	On/Off
t	t01	Suggastemperatur	-30-99C
	t02	Inloppstemperatur	-30-99C
	t03	Utloppstemperatur	-30-99C
	t04	Förångartemperatur	-30-99C
	t05	Utomhustemperatur	-30-99C
	t06	Hetgastemperatur	-15-140C

## 4 Underhåll, service och felsökning

### Vinterdränering

Det är mycket viktigt att komma ihåg att vinterdränera maskinen innan vinterförvaringen! Garantin gäller inte frostsprängda titanvärmväxlare! Dränering görs enkelt genom att röranslutningarna till in- och utloppsroren lossas och skruvas av. Kontrollera därefter att allt vatten runnit ut. I samband med vinterdränering är det en god idé att rengöra värmväxlaren.



**Vid minsta osäkerhet inför vinterdräneringen, kontakta din återförsäljare! Frostsprängda värmväxlare till följd av glömd vinterdränering omfattas ej av garantin!**

### Underhåll

- ☑ Rensa poolfiltret regelbundet för att bibehålla tillräcklig cirkulation.
- ☑ Tillse regelbundet att området omkring enheten har bra avrinning och ventilation.
- ☑ Rengöring av värmväxlaren ger god funktion och energibesparing. Detta görs enklast i samband med vinterdräneringen. Spola igenom värmväxlaren med t.ex. en trädgårdslang och töm ur ordentligt.

### Felsökningsschema

Driftstörning	Orsak	Åtgärd
Inställd pooltemperatur uppnås ej.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Värmepumpen står i standby.</li><li>2. Värmepumpen står i kyläge.</li><li>3. Värmepumpen är för liten för poolen.</li><li>4. Utomhustemperaturen är för låg.</li><li>5. Poolens isolering är inte tillräcklig.</li><li>6. Hetgastemperaturen är för låg.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryck på ON/OFF-knappen.</li><li>2. Ändra driftläge till värmeläge enligt avsnitt 3.</li><li>3. Större poolvärmepump behövs.</li><li>4. Säsongen är över. Större poolvärmepump behövs.</li><li>5. Övertäckning krävs.</li><li>6. Hetgasgivaren, parameter d, bör visa över 45 grader.</li></ol>
Värmepumpen isar igen.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pooltemperaturen lägre än 15 °C.</li><li>2. Ovanligt hög luftfuktighet.</li><li>3. Utomhustemperaturen lägre än 5 °C.</li></ol>	Ställ om parametrar för avfrostning till högre stopptemp och/eller längre avfrostningstid. Vid behov kör i kyläge för att smälta isen. Se avsnitt 3.
Flödesvakten larmar E03.	Flödet är för lågt.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontrollera att reningsverkets cirkulationspump är igång.</li><li>2. Kontrollera sandfiltret - backspola vid behov.</li><li>3. Kontrollera bypassinställningen.</li></ol>

- ☑ Tillse kontinuerligt att förångarbatteriet är helt och rent. Rengör gärna med pensel/mjuk borste och dammsugare, ej högtrycksspruta. Ett kontinuerligt underhåll garanterar maximal verkningsgrad.
- ☑ Vid behov kan ytterhöljet rengöras med fuktad trasa. Försiktighet bör iakttas så att enheten ej repas. För maximal ytbeständighet rekommenderas att ytan vaxbehandlas minst en gång om året.
- ☑ Inför vintern – dränera och dra över medföljande vintertäcke!

### Felsökning

Om ett fel uppstår ska du i första hand ta kontakt med den återförsäljare som produkten är inhandlad av. Ange alltid produktens serienummer, se nedan. Vanliga frågor och svar finns också på hemsidan [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

**V20**



02030-000033 116006001

Se ovan exempel på serienummeretikett.

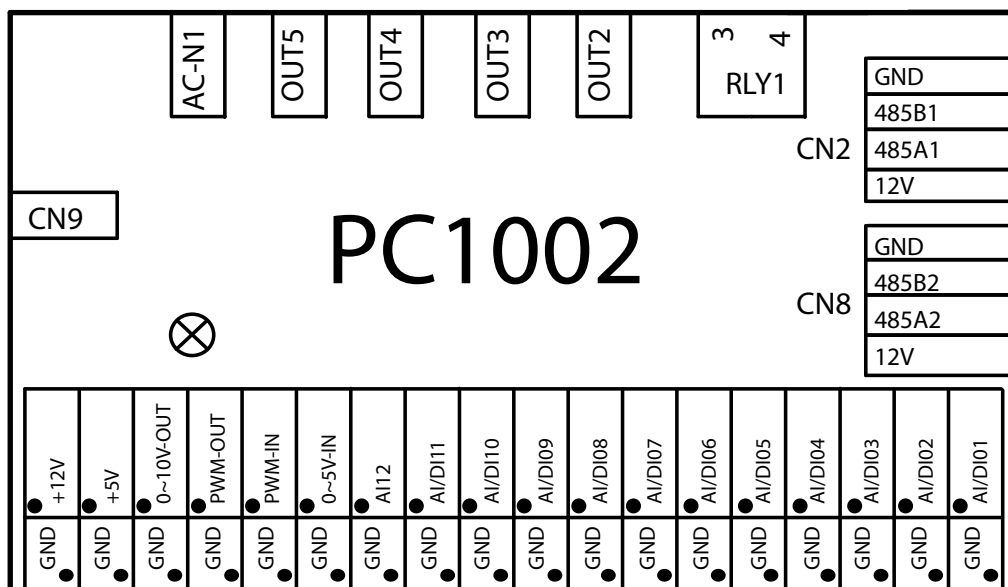
Vid felmeddelande, se nedan felkodstabell för möjlig orsak och förslag på åtgärd.

## Felkodtabell

Driftstörning	Felmeddelande	Orsak	Åtgärd
Givarfel inlopp	P01	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Givarfel utlopp	P02	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Givarfel utomhus	P04	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Givarfel förångare	P05	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Givarfel suggas	P07	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Givarfel hetgas	P81	Givare ej ansluten, kabelbrott eller kortslutning	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Hetgaslarm	P82	Kompressor överhettad.	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Högtryckspressostat	E01	Gasträck för högt.	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Lågtryckspressostat	E02	Gasträck för lågt.	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Flödesvakt	E03	Lågt flöde eller inget vatten i systemet	Kontrollera vattenflöde och justera eventuellt bypass.
För hög temp.skillnad mellan inlopp och utlopp	E06	Otillräckligt vattenflöde, 12 °C skillnad mellan inlopp och utlopp	Kontrollera vattenflöde och justera eventuellt bypass.
Kommunikationsfel	E08	Ingen kontakt med styrenhet	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Antifrys skydd steg 1 i värmeläge	E19	Inlopp under 4 °C och uteluft 0 °C eller kallare	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.
Antifrys skydd steg 2 i värmeläge	E29	Inlopp under 2 °C och uteluft 0 °C eller kallare	Starta om enheten. Om felet kvarstår, kontakta återförsäljaren.

## 5 Teknisk beskrivning

### Kopplingsförklaring PC1002



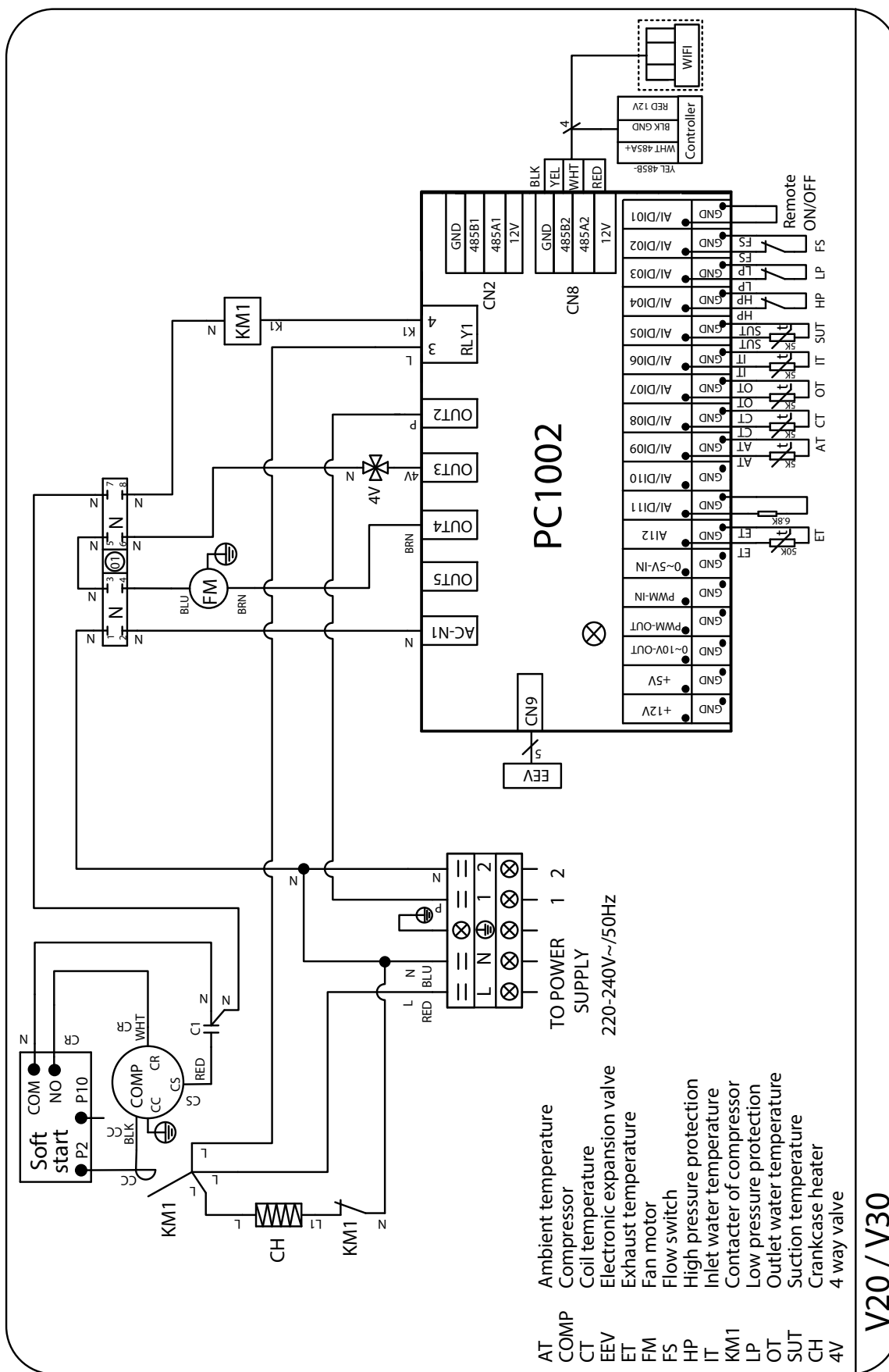
Beteckning	Beskrivning
RLY1	Styrsignal till kompressorrelä (230 VAC)
OUT2	Styrsignal till cirkulationspump (230 VAC)
OUT3	Styrsignal till fyrvägsventil (230 VAC)
OUT4	Styrsignal till fläktmotor (230 VAC)
OUT5	Styrsignal - används ej (230 VAC)
AC-N1	Nolledning (230 VAC)
CN2	Används ej
CN8	RS485-kommunikation till display
CN9	Styrsignal elektronisk expansionsventil
AI/DI01/GND	Extern On/Off-switch (digital ingång)
AI/DI02/GND	Flödesvakt (digital ingång)
AI/DI03/GND	Lågtryckspressostatsignal (digital ingång)
AI/DI04/GND	Högtryckspressostatsignal (digital ingång)
AI/DI05/GND	Suggastemperatur (analog ingång)
AI/DI06/GND	Ingående vattentemperatur (analog ingång)
AI/DI07/GND	Utgående vattentemperatur (analog ingång)
AI/DI08/GND	Förångarbatteriets temperatur (analog ingång)
AI/DI09/GND	Utomhustemperatur (analog ingång)
AI/DI10/GND	Används ej
AI/DI11/GND	Används ej
AI12/GND	Hetgastemperatur (analog ingång)
0-5V-IN/GND	0-5 V (analog ingång)
PWM-IN/GND	Används ej
PWM-OUT/GND	Används ej
0-10V-OUT/GND	0-10 V (analog utgång)





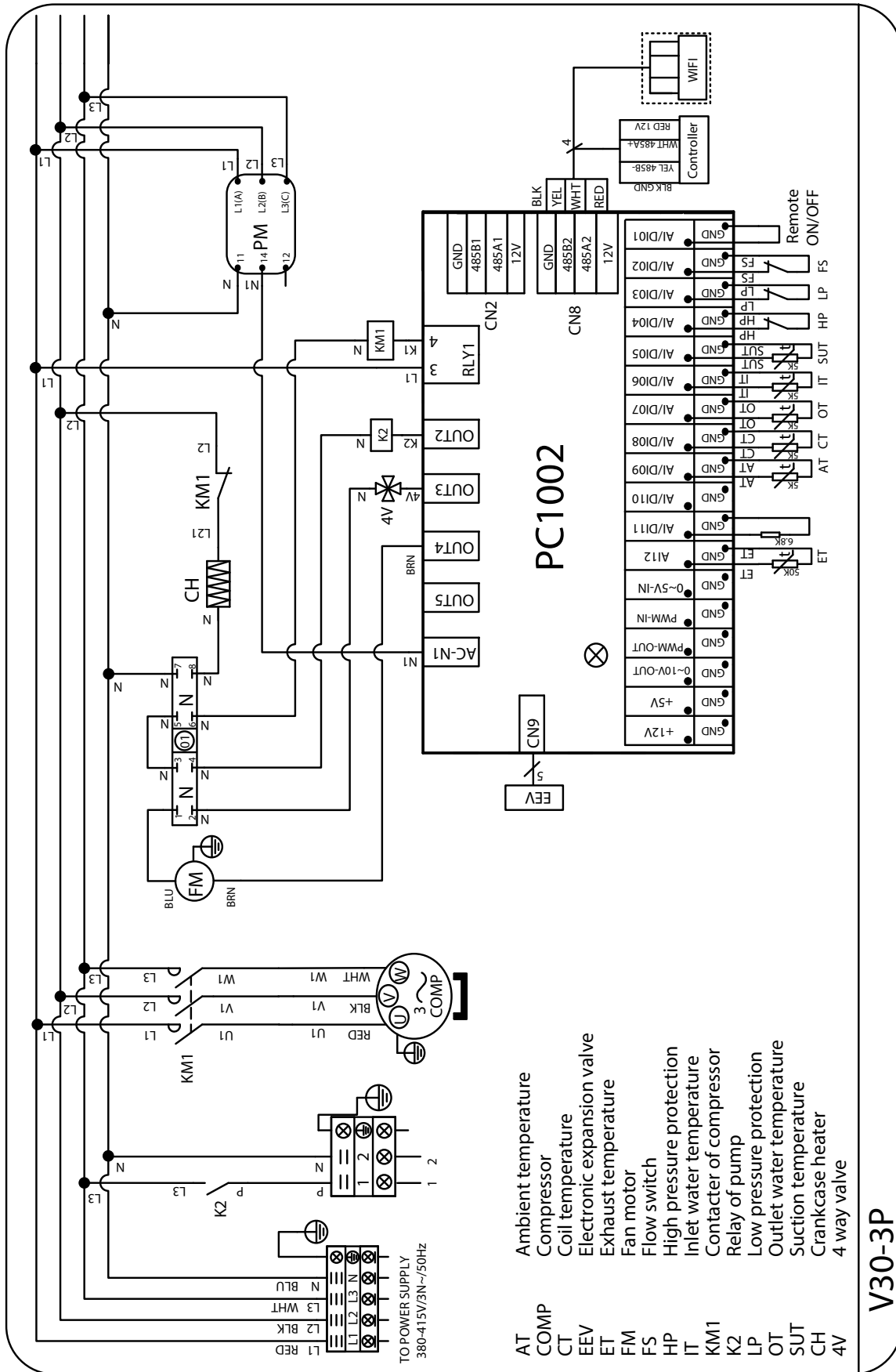
## Elschema

### V20 / V30



Elschema

V30-3P

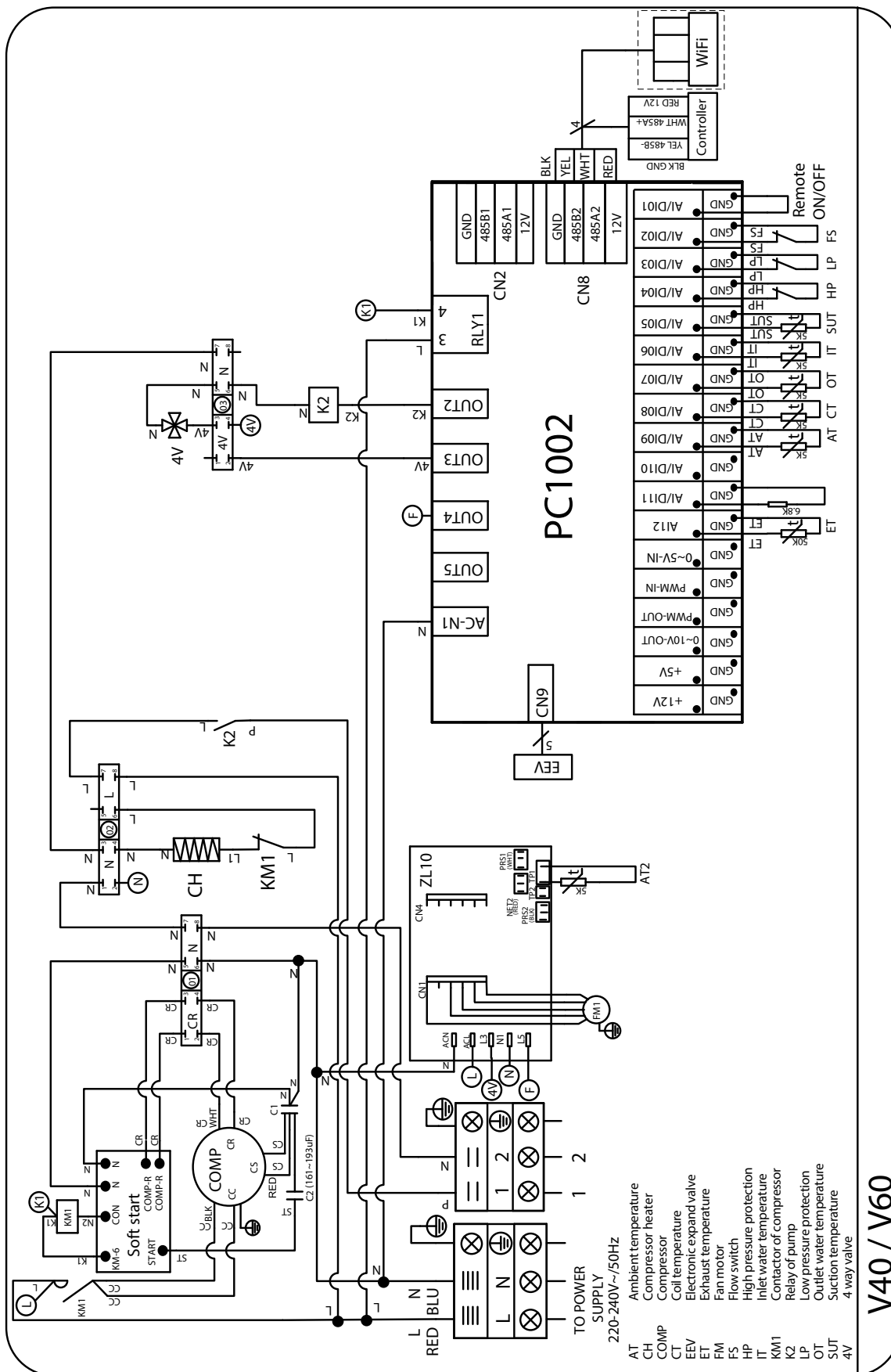


V30-3P

# Teknisk beskrivning

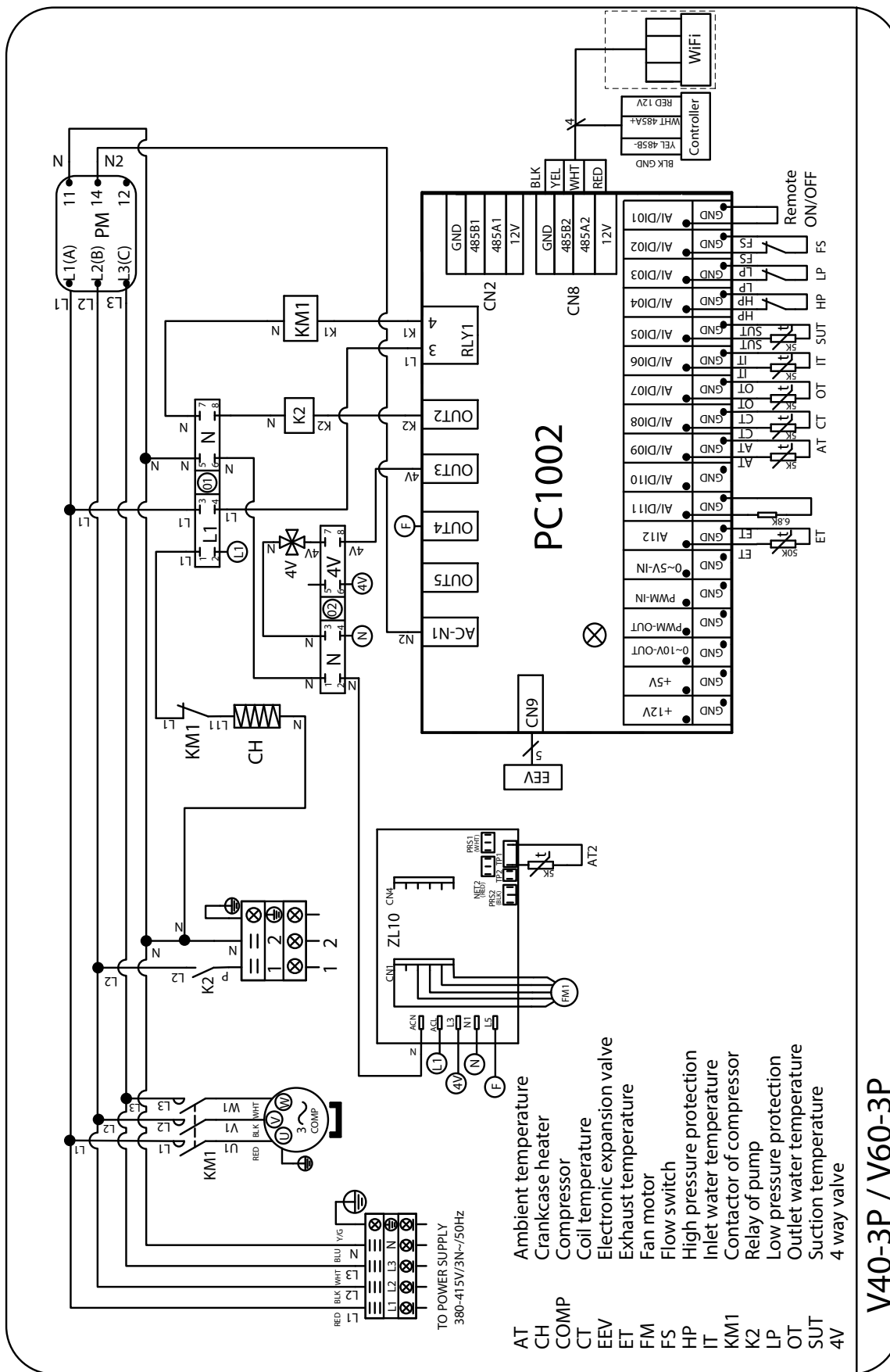
## Elschema

### V40 / V60



Elschema

V40-3P / V60-3P



# Teknisk beskrivning

## Tekniska data

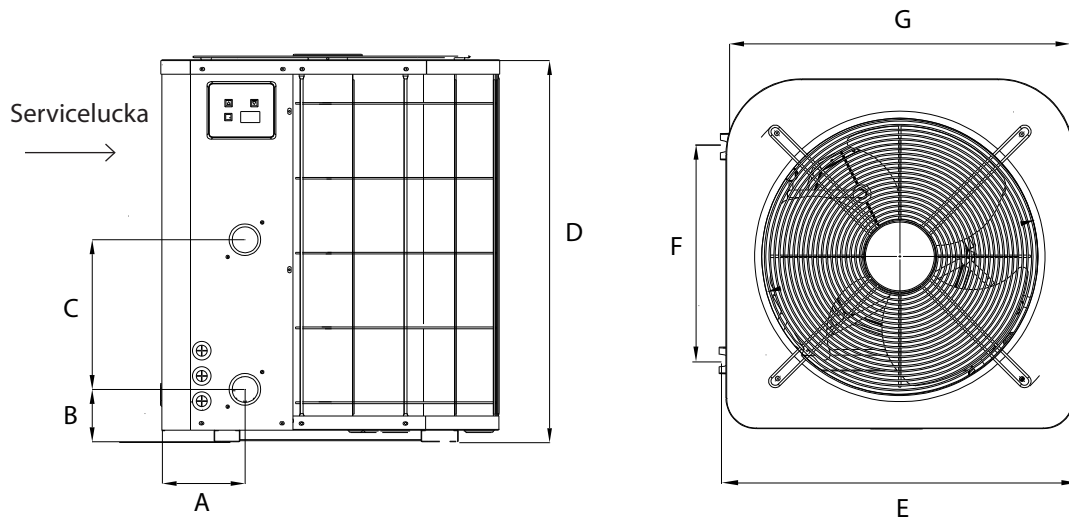
Modell		V15	V20	V30	V30-3P	V40	V40-3P	V60	V60-3P
Värmeeffekt <sup>1</sup>	kW	6,4	8,1	10,6	10,4	14,9	14,6	16,2	18,1
Uppvärmningskapacitet <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	20 - 40	35 - 55	45 - 65	45 - 65	64 - 90	64 - 90	85 - 110	85 - 120
Ineffekt	kW	1,3	1,7	2,2	2,2	2,8	3,0	3,3	3,4
Driftspänning	V~50Hz	230V 1N			400V 3N	230V 1N	400V 3N	230V 1N	400V 3N
Driftström <sup>3</sup>	A	6,0	7,6	9,8	4,2	14,4	5,9	15,2	7,7
Säkringsstorlek, C-karaktär	A	10		16	3x10	20	3x10	25	3x16
Verkningsgrad, COP		4,8	4,8	4,8	4,8	5,3	4,9	4,9	5,3
Köldmediemängd (R410A)	kg	0,8	1,0	1,4	1,2	1,6	1,7	2,0	2,5
Kompressor		Rotationskompressor				Scroll	Rotation	Scroll	Rotation
Expansion		Elektronisk expansionsventil							
Värmeväxlare		Titanvärmeväxlare							
Fläktmotor		Borstlös DC-motor							
Kabinett		Rostfritt stålabinett							
Ljudnivå (vid 1 m)	dB(A)	48	51	54	54	56	56	57	57
Vattenanslutning	mm	50 mm							
Nominellt vattenflöde	m <sup>3</sup> /h	2,7	3,5	4,7	4,7	6,0	6,2	7,5	8
Tryckfall vid nominellt flöde	bar	0,01	0,02	0,02	0,02	0,05	0,05	0,10	0,11
Pressostatbrytvärde HP	bar	44 (sluter igen vid 32 bar)							
Pressostatbrytvärde LP	bar	0,2 bar (sluter igen vid 1,5 bar)							
Höjd	mm	661	661	748	748	827	827	871	871
Bredd	mm	596	596	596	596	792	792	816	816
Djup	mm	588	588	588	588	741	741	778	778
Vikt	kg	60	64	72	72	104	100	103	112

<sup>1</sup> Värmeeffekt och verkningsgrad är angivna vid en utomhustemperatur på 15 °C, relativ luftfuktighet på 70% och en pooltemperatur på 26 °C, enligt fransk standard NF 414.

<sup>2</sup> Uppvärmningskapaciteten ska ses som riktvärden för en isolerad pool med övertäckning nattetid. Modellerna är främst avsedda att användas under perioden maj - september, vilket är en normal poolsäsong.

<sup>3</sup> Driftström är angiven vid en utomhustemperatur på 15 °C, relativ luftfuktighet på 70% och en pooltemperatur på 26 °C. Driftströmmen kan variera beroende på ovanstående förhållanden.

## Mått och anslutningar



Modell Mått	V15/V20	V30/V30-3P	V40/V40-3P	V60/V60-3P
A	144	122	136,5	135
B	91	103	91,5	91,5
C	260	270	450	460
D	664	748	833	870





DA

## Installations- og vedligeholdelsesvejledning

V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P



# Forord

---

Du har valgt en poolvarmepumpe fra Gullberg & Jansson AB. Vi håber, at den vil opfylde dine forventninger, og give dig mange års energieffektiv opvarmning.

I den foreliggende installations- og vedligeholdelsesvejledning kan du læse om, hvordan installation, drift, service og vedligeholdelse skal udføres for at sikre korrekt funktion. Det er derfor vigtigt, at manualen gennemlæses omhyggeligt inden start eller service af enheden. Gullberg & Jansson påtager sig intet ansvar for skader, der opstår som følge af forkert installation, forkert fejlsøgning eller forkert vedligeholdelse.

Med venlig hilsen,

Gullberg & Jansson AB

## VÆRD AT HUSKE PÅ

Udfyld oplysningerne herunder. De kan være gode at have ved hånden, hvis der sker noget.

Produkt:	
Installatør:	Telefon:
Serienummer:	
Installationsdato:	

## Generel information

<b>Produktbeskrivelse</b>	<b>28-29</b>
Funktionsprincip	28
Indgående dele og tilbehør	29
<b>Viktig information</b>	<b>29</b>
Transport og opbevaring	29
Installation	29
Anvendelse og drift	29
Vedligeholdelsesrutiner	29
Service og support	29
Øvrigt	29
<b>Checkliste for installation</b>	<b>30</b>
<b>Betingelser for garanti</b>	<b>30</b>
<b>Sikkerhedsforskrifter</b>	<b>30</b>

## Installation

<b>Principskitse</b>	<b>31</b>
<b>Placering af enheden</b>	<b>31-32</b>
Opstilling	31
Afstand til poolen	32
Afledning af kondensvand	32
<b>Rørtilslutning</b>	<b>32</b>
Bypasskobling	32
<b>Elektrisk installation</b>	<b>32</b>
<b>Opstart af enheden</b>	<b>33</b>
<b>Installation af WiFi-modul</b>	<b>33</b>

## Anvendelse og drift

<b>Beskrivelse af LED-kontrollen</b>	<b>34-37</b>
Start/stop af poolvarmepumpen	34
Indstil den ønskede temperatur	34
Kontrollér udgående vandtemperatur	35
Ændre driftsindstilling	35
Avanceret parameterindstilling	36
Parametertabel	37
Sensorværdier	37

## Vedligeholdelse, service og fejlsøgning

<b>Vinterdræning</b>	<b>38</b>
<b>Vedligeholdelse</b>	<b>38</b>
<b>Fejlsøgning</b>	<b>38-39</b>
Fejlsøgningsskema	38
Fejlkodetabel	39

## Teknisk beskrivelse

<b>Koblingsbeskrivelse PC1002</b>	<b>40</b>
<b>El-diagram</b>	<b>41-45</b>
V15	41
V20 / V30	42
V30-3P	43
V40 / V60	44
V40-3P / V60-3P	45
<b>Tekniske data</b>	<b>46</b>
<b>Mål og tilslutninger</b>	<b>47</b>

# 1 Generel information

I dette kapitel gives baggrundsinformationer om de poolvarmepumper, der er omfattet af den foreliggende installations- og vedligeholdelsesvejledning. Her præsenteres også særligt vigtige informationer, garantibetingelser og sikkerhedsforskrifter. Dette kapitel henvender sig til såvel brugeren som installatøren.

## Produktbeskrivelse

Poolvarmepumpemodellerne V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P er en serie specielt udviklede luft/vandvarmepumper beregnet til energieffektiv opvarmning af swimmingpools. Modellerne er udviklet og designet til det nordiske klima af Gullberg & Jansson AB. Poolvarmepumperne er konstrueret til at arbejde med god virkningsgrad og lavt støjniveau.

Alle modeller har:

- Titaniumvarmevekslere, som er resistente over for klor- og saltvand
- Miljøvenligt og effektivt kølemedie (R410A)
- Rustfrit kabinet
- Digital LED-kontrol med timer
- Temperaturstyret afrimning for forlænget poolsæson
- Flowvagt for sikker drift og unionkoblinger for enkel installation

## Funktionsprincip

Poolvarmepumperne anvendes primært til opvarmning, men kan også anvendes til køling. Modellerne styres af en flowvagt, og for at den skal kunne fungere, skal poolens cirkulationspumpe være i gang.

Poolvarmepumpen arbejder mest energieffektivt med små forskelle i temperaturen mellem ind- og udløb. 1–2 graders forskel mellem ind- og udløb anbefales. Vandflowet reguleres af en bypasskobling. Læs mere om bypasskobling i afsnit 2 – Installation.

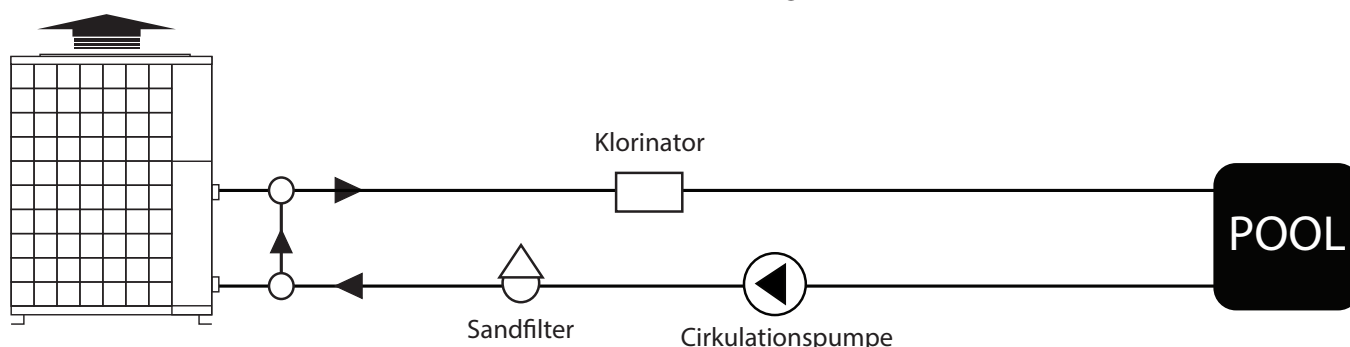
Alle modeller er udviklet med henblik på en god virkningsgrad i nordisk klima. Det er imidlertid vigtigt, at man er klar over, at virkningsgraden er afhængig af den omgivende udendørstemperatur samt poolvandets temperatur. Man kan opleve, at varmepumpen har forskellig effektivitet på forskellige årstider afhængigt af de ydre forudsætninger. Ved sæsonstart, når vandet er koldt i

poolen, behøver poolvarmepumpen arbejde kontinuerligt i længere tid for at opnå den rette temperatur i poolen. Når poolvandet har nået den ønskede temperatur, stopper poolvarmepumpen automatisk og starter igen efter behov. Det er altid økonomisk at overdække poolen, når den ikke anvendes – specielt om natten. Ca. 60–70 % af varmen forsvinder fra poolens vandoverflade. En overdækning reducerer også poolvarmepumpens driftstid.

Poolvarmepumpen skal altid installeres udendørs, da den henter sin energi fra den omgivende luft. Den skal være godt ventileret og må ikke lukkes inde eller på anden måde afskærmes, så luftcirkulationen vanskeliggøres. Cirkulation af luften mellem ind sugning og udblæsning, forringer virkningsgraden. Undgå installation i nærheden af følsomme vægge som fx soveværelsesvægge, og tag hensyn til eventuelle lokale bestemmelser for installation af varmepumper.

Der kan dannes rim eller is på varmepumpens fordamper. Dette er helt normalt. En automatisk afrimningscyklus starter da for at smelte isen væk. Efter afrimningscyklussen starter poolvarmepumpen sit normale program og fortsætter med at opvarme poolen.

Modellerne er primært beregnet til poolopvarmning i perioden maj – september, hvilket må anses for at være den normale poolsæson. Poolvarmepumpens normale arbejdsområde er mellem 5 og 40 °C udendørstemperatur samt mellem 15 og 40 °C vandtemperatur. Det er muligt at anvende modellerne i en forlænget sæson, da poolvarmepumperne fortsætter med at køre, også ved lave udendørstemperaturer. Det er i så fald vigtigt at huske på, at en justering af de fabriksindstillede afsningsparametre muligvis skal foretages, at en varmeslange muligvis skal monteres samt at den virkelige udgangseffekt synker med den lavere udendørstemperatur. Man skal endvidere være opmærksom på, at frostskaadede varmevekslere ikke er omfattet af garantien. Beslutning om vinterdrift er slutbrugers ansvar.



Principskitse for installation af V-serien

## Indgående dele og tilbehør

1. Hovedenhed
2. Installationstilbehør
  - Installationsanvisning
  - WiFi-modul inklusive 20 m forlænger kabler
  - Installationsplade til WiFi-modul
  - Unionkoblinger
  - Dæmpende gummiklodser
  - Vinteroverdækning



**Installationsmaterialerne ligger inde i varmepumpen. Afmontér servicedækslet ved installationen og tag materialerne ud. Bemærk, at rør til installation samt bypasskobling anskaffes af poolmontøren.**

## Viktig information

### Transport og opbevaring

De omtalte modeller skal transporteres stående. Grunden hertil er, at ophængningen inde i kompressoren kan tage skade, hvis enheden lægges ned. Hvis varmepumpen skal vippe i forbindelse med installation eller tømning, bør dette ske forsigtigt og i så kort tid som muligt.

Originalemballagen er beregnet til brug under transport for at mindske risikoen for transportskader.

Fjern emballagen og kontrollér inden monteringen af varmepumpen, at denne ikke er blevet beskadiget under transporten. Anmeld eventuelle transportskader til speditøren direkte ved modtagelsen.

### Installation

Poolvarmepumpen skal installeres af en kvalificeret installatør og placeres udendørs. Enheden skal stå stabilt, lige og hævet fra underlaget. Sørg for stabilt og plant underlag fx stativ på jorden, havefliser, betonfundament, leca-blok eller tilsvarende. Bemærk, at træpaller, som poolvarmepumpen står på ved levering, skal fjernes ved installationen.

Ved placeringen skal der tages hensyn til lydspredningen. Placeringen af enheden skal ske, så lyden fra kompressoren og blæseren forstyrrer omgivelserne så lidt som muligt.

Ved afisning og drift kan større mængder smelte- og kondensvand udledes. Der er derfor vigtigt, at der sørges for god dræning og bortledning.

Enhederne skal stå frit, så luften ikke hindres i at passere fordampere. Undgå placering, som medfører recirkulation af kold luft, eftersom det påvirker poolvarmepumpens effekt.

### Anvendelse og drift

Parametrene på displayet er fabriksindstillede og skal normalt ikke justeres. Temperaturen er indstillet på 27 °C. Hvis man vil øge temperaturen, skal man i så fald kontrollere, at ens ønsker om en højere temperatur i øvrigt ikke er i strid med eventuelle garantier på selve poolen.

### Vedligeholdelsesrutiner

Det er vigtigt at dræne poolvarmepumpen for vand i forbindelse med vinterlukning af swimmingpoolen. Bemærk, at materialegarantien ikke omfatter frostskafer pga. manglende vedligeholdelse eller forkert håndtering. Ved dræning kan varmeveksleren også spules igennem for at fjerne eventuelle aflejringer. Læs mere om dræning i afsnit 4 – Vedligeholdelse, service og fejlsøgning.

Sørg med regelmæssige mellemrum for kontrollere, at indsugningsgitteret ikke er blokeret af løv, sne eller andet. Endvidere skal det under koldere vejrforhold kontrolleres, at der ikke er opbygget for meget rim eller is under enheden. Læs mere om vedligeholdelse i afsnit 4 – Vedligeholdelse, service og fejlsøgning.

Ved behov kan kabinettet rengøres med en fugtet klud. Udvis forsigtighed så enheden ikke bliver ridset. For maksimal overfladebestandighed anbefales det, at overfladen voksbehandles mindst en gang om året.

### Service og support

Poolvarmepumperne er konstrueret for pålidelig drift og lang levetid. Hvis der opstår en fejl, skal du altid kontakte den installatør, der har udført installationen. Hvis installatøren da vurderer, at det handler om en materiale- eller fabriksfejl, vil denne kontakte os med henblik på kontrol og afhjælpning af skaden. Angiv altid produktets serienummer. Nummeret findes på typeskiltet mellem vandtilslutningerne for ind- og udløb. En grundlæggende fejlsøgningsguide findes i afsnit 4 – Vedligeholdelse, service og fejlsøgning.

### Øvrigt

Enheden må kun repareres af en kvalificeret installatør eller på et autoriseret værksted. Ved reparation skal der anvendes originale reservede.

Man kan godt kombinere solfangere og poolvarmepumpe. Det er dog vigtigt at undgå at koble varmt solfangervand direkte til poolvarmepumpen. Hvis solfangervandet bliver alt for varmt, risikerer du at ødelægge varmepumpen.

## Checkliste for installation

Følgende checkliste giver en generel beskrivelse af, hvordan installationen skal foretages.

- ☑ Installér poolvarmepumpen på et fast og vandret underlag. Sørg for gode afløbsmuligheder og tilstrækkelig luftindsugning.
- ☑ Åbn servicelemmen og tag det medfølgende installationstilbehør ud. Kontrollér, at samtlige tilbehørsdele er med.
- ☑ Montér poolvarmepumpen med bypass i serie efter sandfilteret. Vær omhyggelig med at montere ind- og udløb korrekt.
- ☑ Tilslut el.
- ☑ Kontrollér indstillingerne via displayet og foretag om nødvendigt ændringer.
- ☑ Sæt i gang. Vær omhyggelig med at sørge for tilstrækkelig cirkulation før opstart.
- ☑ Justér flowet til poolvarmepumpen til 1–2 graders forskel mellem ind- og udløbstemperatur.

Læs mere om installationen i afsnit 2.

## Betingelser for garanti

Poolvarmepumpen skal transporteres, opbevares, installeres og anvendes i overensstemmelse med manualens forskrifter.

Reparation skal foretages af kvalificeret installatør eller på autoriseret værksted. Der skal anvendes originale dele ved reparation.

Hvis ovenstående betingelser overtrædes, bortfalder garantien. For mere udførlige garantibetingelser henvises til [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

## Sikkerhedsforskrifter

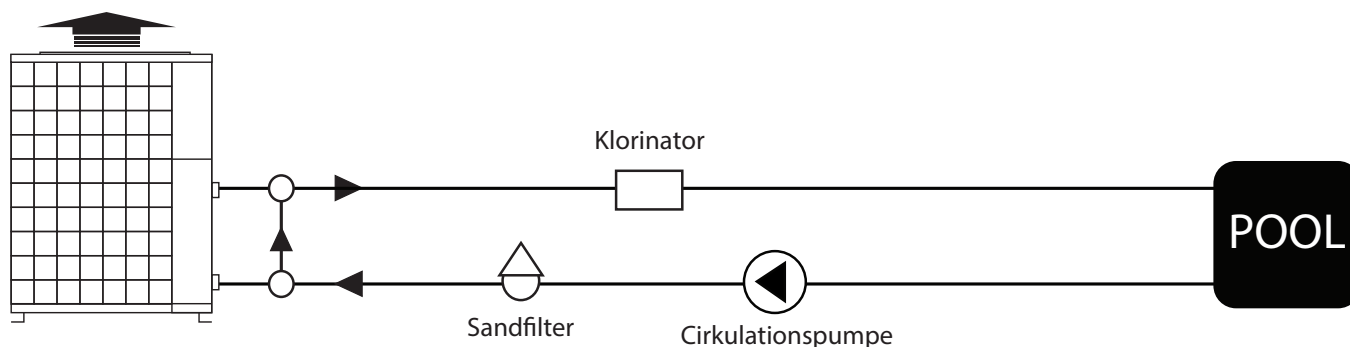
Følgende sikkerhedsforskrifter er særligt vigtige at følge ved håndtering, installation og anvendelse af poolvarmepumpen:

- Indgreb i poolvarmepumpens el- og kølesystem må kun udføres af autoriserede personer.
- Afbryd altid strømforsyningen før indgreb i systemet.

## 2 Installation

I dette kapitel gives en omfattende installationsbeskrivelse. Dette kapitel henvender sig primært til installatøren, men kan også læses af slutbrugeren for at opnå en øget forståelse.

### Principskitse



Se mærkater på enheden inden tilslutning af ind- og udløb foretages

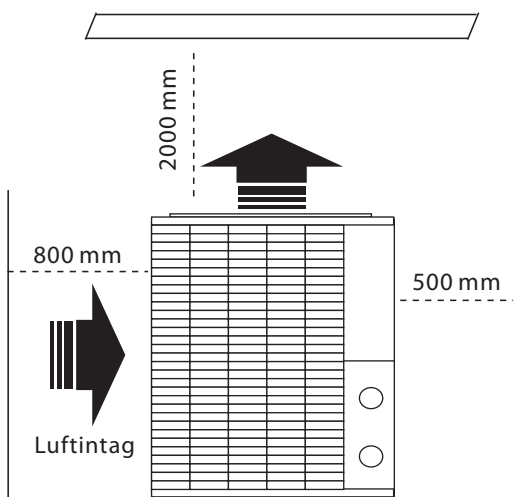
### Placering af enheden

Hvis poolvarmepumpen skal fungere perfekt, skal følgende forudsætninger opfyldes:

- Tilstrækkelig lufttilførsel
- Tilstrækkelig vandcirkulation
- Korrekt el-installation

Poolvarmepumpen kan i princippet placeres hvor som helst udendørs. Poolvarmepumpen bør imidlertid ikke placeres, så indsugnings- og udblæsningsluftens frie flow bliver begrænset (se nedenstående billede). Overbygning med tag er ikke nødvendigt. Hvis du alligevel vil indbygge din poolvarmepumpe, tænk da på, at udblæsningsluften skal kunne slippe ordentligt ud! Dette gælder specielt de lodrette modeller.

Se illustration nedenfor for passende placering af poolvarmepumpen.



Placering af lodret model

### Opstilling

Poolvarmepumpen skal placeres på et fast, vandret underlag og bør ikke opstilles lige op ad eller monteres med holdere på følsomme vægge af let konstruktion. Placeringen skal foretages, så lyden fra kompressoren og blæseren forstyrrer omgivelserne så lidt som muligt.

Enheden skal stå stabilt, lige og hævet fra underlaget. Sørg for stabilt og plant underlag fx stativ på jorden, havefliser, betonfundament, leca-blok eller tilsvarende. Bemærk, at træpaller, som poolvarmepumpen står på ved levering, skal fjernes ved installationen.

Ved afrimning og drift afgives der større mængder smelte- og kondensvand, hvilket er helt normalt. Det er derfor vigtigt at sørge for god dræning og vandaflledning. Ved drift kan der dannes op til 10 liter kondensvand.

Enheden skal placeres sådan, at lufttilførslen til fordamperbatteriet er tilstrækkelig. Ellers risikerer man nedsat effekt og virkningsgrad.

# Installation

## Afstand til poolen

Normalt installeres poolvarmepumpen i tilslutning til poolens filterenhed for at minimere rørtrækningen.

## Afledning af kondensvand

I fordamperen køles udendørsluften med ca. 5–10 °C. Vanddamp vil da blive kondenseret på lamellerne på fordamperbatteriet. Hvis luftfugtigheden er høj, kan det blive til adskillige liter vand i timen. Der findes derfor flere drænhuller i bundpladen, så vandet kan løbe fra. Det er vigtigt at huske på at placere enheden, så kondensvandet kan afledes på en hensigtsmæssig måde.



**Vær opmærksom på,  
at kondensvandet  
ikke er en vandlækage!**

## Rørtilslutning

Poolvarmepumpen sluttes til poolens cirkulationssystem ved hjælp af de medfølgende 50 mm unionkoblinger. Skruetilslutningen til varmeveksleren skal tilspændes manuelt.

Der bør monteres en bypasskobling for nemmere at kunne indstille korrekt delflow til poolvarmepumpen samt for at gøre det lettere ved service.

## Bypasskobling

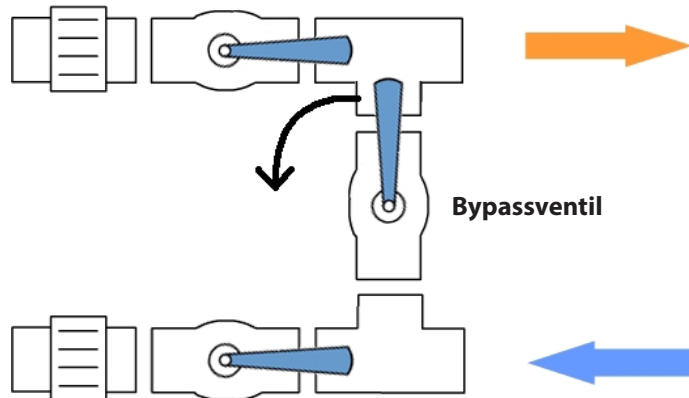
Vi anbefaler, at der monteres en bypasskobling til samtlige installationer for at kunne regulere korrekt delflow til poolvarmepumpen.

### Justering af bypass

Korrekt justering af bypass kan gøres på forskellige måder. En af de lettere måder kan man sammenfatte på denne måde:

1. Inden justering af bypass udføres, kontrolleres det først, at poolens filtersystem er rengjort for maksimalt flow.
2. Lad alle ventiler være åbne.
3. Kontrollér ind- og udløbstemperaturerne, se afsnit 3.
4. Hvis forskellen er mere end 2 grader, så luk gradvis bypassventilen, til forskellen ligger mellem 1 og 2 grader.

Hvis displayet viser E03, betyder det, at flowet gennem poolvarmepumpen er for lavt. Så skal bypassventilen lukkes for at øge flowet gennem poolvarmepumpen.



Åbn først alle ventiler for nemmere at kunne justere bypassventilen.

## Elektrisk installation

El-tilslutningen foretages i poolvarmepumpens koblingsboks, der findes bag servicelemmen. Der skal være tilsluttet en sikkerhedsafbryder, som er synligt placeret ved enheden. Sikkerhedsafbryderen beskytter mod utilsigtet start ved fx service på enheden. Selv om varmeveksleren er elektrisk isoleret fra resten af systemet og adskiller poolvandet fra elektriciteten, skal enheden sluttes til jord for at opnå tilstrækkelig kortslutningssikring.

For poolvarmepumper i trefaseudførelse skal faserne være tilsluttet i korrekt rækkefølge, ellers afbrydes spændingsforsyningen til styresystemet af en faserækkefølgesikring. Når faserne er tilsluttet i den rigtige rækkefølge, angives dette på faserækkefølgesikringen ved, at den grønne og den gule lysdiode er aktive. Den grønne lysdiode angiver, at der er korrekt spænding, og den gule lysdiode angiver korrekt faserækkefølge.

På tilslutningslisten er der yderligere en tilslutning, 1 og 2. Denne tilslutning kan anvendes, hvis man ønsker at tilslutte en separat cirkulationspumpe til poolvarmepumpen.

Se el-diagrammet i afsnit 5 for yderligere oplysninger om den elektriske tilslutning.



**Ved tilslutning af modellerne i trefaseudførelse skal faserne ligge i den rigtige rækkefølge, ellers lyser LED-displayet ikke, og poolvarmepumpen kan ikke starte.**



## Opstart af enheden

Følgende procedure bør anvendes ved opstart af poolvarmepumpen for første gang:

1. Start poolens cirkulationspumpe. Kontrollér for eventuel lækage, samt at der er flow til og fra poolen.
2. Tilslut forsyningsspændingen til poolvarmepumpen og kontrollér driftsindstillingerne via displayet.
3. Hold Til/Fra-knappen på displayet inde i cirka et sekund. Enheden skal derefter starte efter nogle sekunder.
4. Kontrollér efter nogle minutter, at udblæsningsluften er koldere end udendørstemperaturen (5–10 °C).
5. Stop poolens cirkulationspumpe og kontrollér, at poolvarmepumpen stopper automatisk og viser E03.
6. Lad systemet køre døgnet rundt, til den ønskede temperatur er opnået. Poolvarmepumpen stopper først, når den har oversteget den ønskede temperatur med 1°. Poolvarmepumpen starter derefter igen, når temperaturen i poolen understiger den ønskede temperatur med 1°.

**Flowvagt:** Poolvarmepumpen er udstyret med en flowvagt, som hindrer start ved utilstrækkeligt vandflow.

**Tidsforsinkelse:** Kompressoren starter efter en forsinkelse på ca. 1 minut for at hindre gentagne starter og heraf følgende slitage på kompressoren. Også en kort strømafbrydelse aktiverer startforsinkelsen på 1 minut.

## Installation af WiFi-modul

Tilslut det medfølgende WiFi-modul til kontakt mærket WiFi, som findes i poolvarmepumpens koblingsboks.

Hvis signalstyrken til det trådløse netværk, som poolvarmepumpen sluttes til, er lav ved poolvarmepumpen, findes der et medfølgende forlænger kabel på 20 meter for at kunne placere WiFi-modulet nærmere det trådløse netværk.

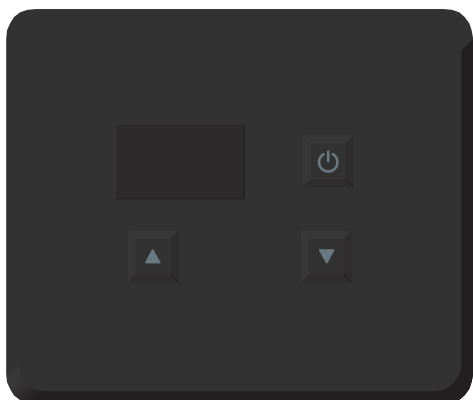
WiFi-modulet er forsynet med en magnetholder på bagsiden for nemt at kunne fastgøre det på et egnet underlag. Hvis underlaget ikke er egnet til magnetholderen, medfølger der en installationsplade, der kan bruges.

Instruktion for tilslutning af poolvarmepumpen til det trådløse netværk findes i appen PoolTemp, som kan downloades gratis til din smartphone (iPhone/Android).

## 3 Anvendelse og drift

### Beskrivelse af LED-kontrollen

Nedenstående følger en beskrivelse af LED-displayet.



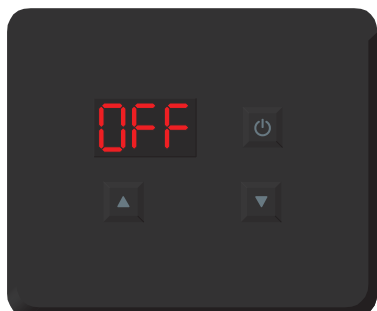
Tryk på Til/Fra-knappen og hold den inde i 1 sekund for at starte eller slukke for enheden.

Tryk på ▲ ▼ for at indstille den ønskede pooltemperatur.

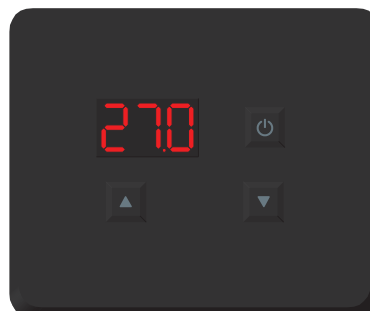
### Start/stop af poolvarmepumpen

Tryk på Til/Fra-knappen i et sekund og slip igen for at starte poolvarmepumpen.

Tryk på Til/Fra-knappen i et sekund og slip igen for at stoppe poolvarmepumpen.



Når poolvarmepumpen er i hvilestilling, viser displayet OFF.

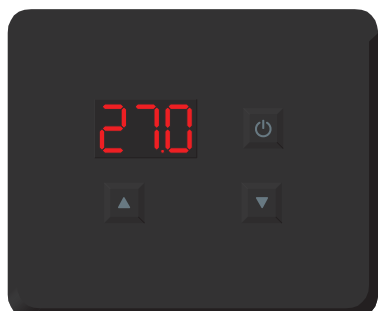


Når poolvarmepumpen er i drift, viser displayet indgående vandtemperatur.

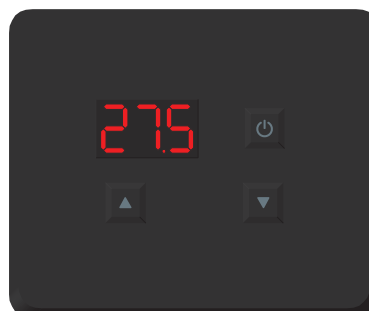
### Indstil den ønskede temperatur

For at indstille den ønskede temperatur trykker man gentagne gange på piletasterne. Ved første tryk vises den nuværende ønskede temperatur blinkende, og for hvert tryk

ændres værdien 0,1 grader. For at gemme den ny indstilling venter man 5 sekunder, hvorefter skærmen vender tilbage til at vise den aktuelle indgående temperatur eller OFF.



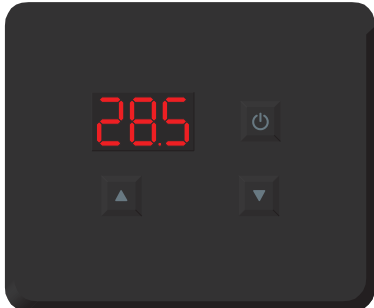
Efter et tryk på en af piletasterne vises den ønskede temperatur blinkende.



Ved gentagne tryk på piletasterne ændres den ønskede temperatur.

## Kontrollér udgående vandtemperatur

For at kontrollere den udgående vandtemperatur holder man pil op-tasten inde i 2 sekunder og slipper den igen. Så vises den udgående vandtemperatur i 10 sekunder.

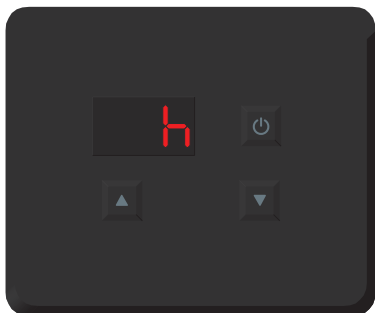


*Når pil op har været trykket ind i 2 sekunder, vises den udgående vandtemperatur.*

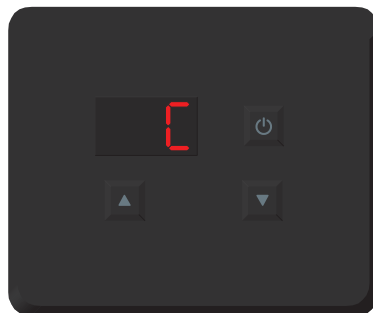
## Ændre driftsindstilling

Tryk på pil op og pil ned samtidig i et sekund og slip igen for at ændre driftsindstilling. Den aktuelle driftsindstilling vises, hvor h er varmeindstilling, C er køleindstilling, og A

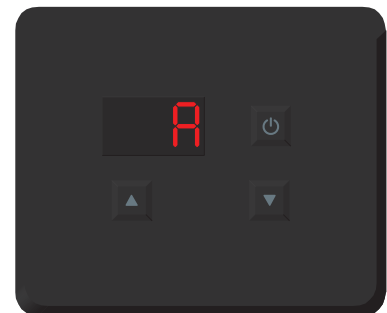
er auto-indstilling. I auto-indstilling vil poolvarmepumpen automatisk varme eller køle poolen, afhængigt af behov, hvilket giver et højere energiforbrug.



*Efter at pil op og pil ned har været trykket ind i et sekund, vises aktuel driftsindstilling.*



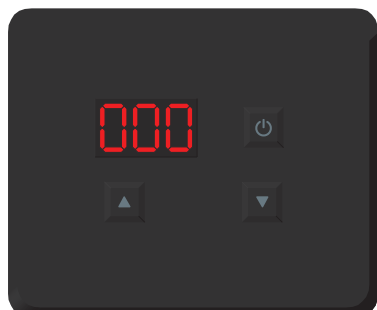
*Ved gentagne tryk på pile-tasterne ændres driftsindstillingen. Efter 5 sekunder gemmes den indstillede værdi automatisk.*



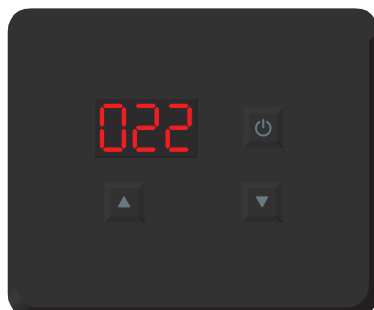
*Ved gentagne tryk på pile-tasterne ændres driftsindstillingen. Efter 5 sekunder gemmes den indstillede værdi automatisk.*

## Avanceret parameterindstilling

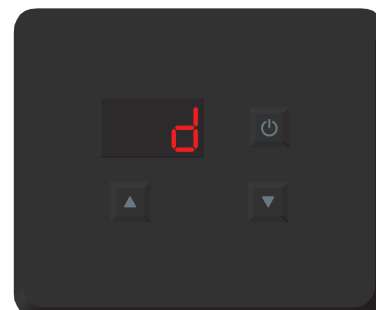
For at indstille avancerede indstillinger vedrørende timerfunktionen, afrimningsfunktionen osv. samt for at kontrollere sensorværdien findes der en skjult menu. Se nedenfor hvordan man ændrer parameterindstilling samt efterfølgende parametertabel med beskrivelse og fabriksværdier for hver enkelt parameter.



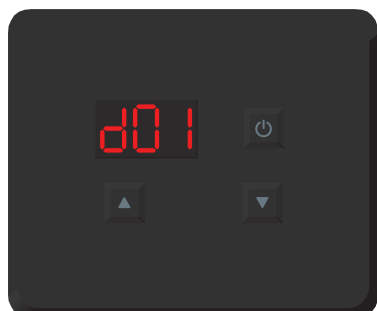
Efter at pil op og pil ned har været trykket ind i ti sekunder, vises koden 000.



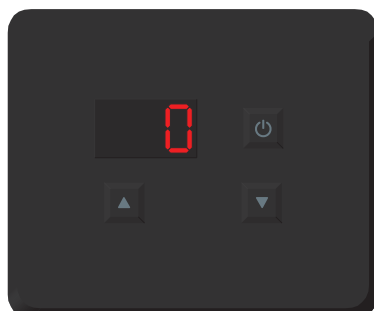
Justér koden 000 til 022 ved hjælp af piletasterne, vent derefter et par sekunder.



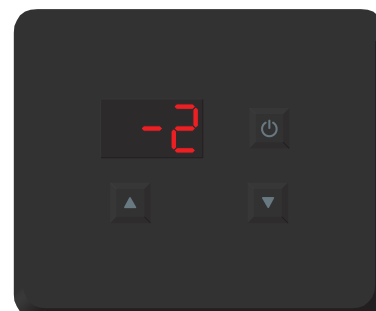
Efter et par sekunder vises kategori d. Vælg den ønskede kategori ved hjælp af piletasterne.



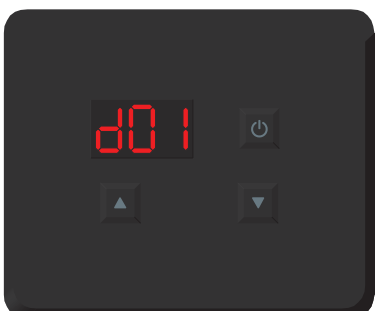
Indtryk pil op og ned i et par sekunder for at gå ind i den valgte kategori. Vælg den ønskede kategori ved hjælp af piletasterne.



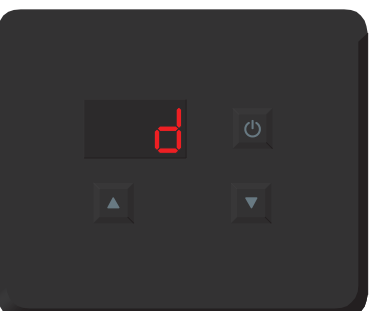
Indtryk pil op og ned i et par sekunder for at få vist indstillet/aktuel værdi for den valgte parameter/sensor.



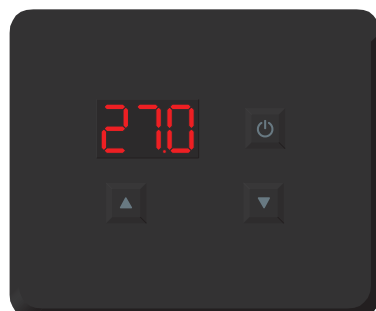
Justér den indstillede værdi ved hjælp af piletasterne. Aktuelle sensorværdier kan ikke ændres.



Gem den indstillede værdi ved at vente nogle sekunder, derved bakkes til listen med parametre.



Træd en trin mer ud af menuen ved at trykke på Til/Fra-knappen.



Vend tilbage til den aktuelle indløbstemperatur ved at trykke endnu en gang på Til/Fra-knappen.

**Parametertabel**

Kategori	Parameter	Beskrivelse	Interval	Fabriksværdi
d	d01	Fordampertemperatur for start af afrimningssekvens	-30-5,0 °C	0 °C
	d02	Fordampertemperatur for stop af afrimningssekvens	0-30 °C	13 °C
	d03	Mindste tidsforsinkelse mellem to afrimningssekvenser	30-90 min	45 min
	d04	Maksimalt tidsforbrug for en afrimningssekvens	1-20 min	8 min
h	h01	Automatisk genstart efter strømafbrydelse (0=nej, 1=ja)	0/1	1
	h02	Driftsindstilling (0=køleindstilling, 1=auto-indstilling, 2=varmeindstilling)	0/1/2	2
p	P01	Pumpedriftsindstilling (0=altid tændt, 1=altid slukket, 2= kompressorstyret)	0/1/2	2
	P02	Mindste tidsforsinkelse mellem to pumpestarter	0-120 min	30 min
	P03	Maksimalt tidsforbrug for en pumpestart	0-30 min	3 min
	P04	Tidsforsinkelse før start af kompressor	0-30 min	1 min
r	r01	Nominel værdi i køleindstilling	8-28 °C	27 °C
	r02	Nominel værdi i varmeindstilling	15-40 °C	27 °C
	r03	Nominel værdi i auto-indstilling	8-40 °C	27 °C
u	u01	Aktuelt klokkeslæt, time	00-23	.*
	u02	Aktuelt klokkeslæt, minut	00-59	.*
	u03	Klokkeslæt "timer Til", time	00-23	18
	u04	Klokkeslæt "timer Til", minut	00/10/20/ 30/40/50	00
	u05	Klokkeslæt "timer Fra", time	00-23	06
	u06	Klokkeslæt "timer Fra", minut	00/10/20/ 30/40/50	00
	u07	Anvendes "timer Til" (0=nej, 1=ja)	0/1	0
	u08	Anvendes "timer Fra" (0=nej, 1=ja)	0/1	0

\* Afhænger af den aktuelle tid.

**Sensorværdier**

Kategori	Parameter	Beskrivelse	Interval
O	O01	Kompressorudgang (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	O02	Pumpeudgang (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	O03	Firevejs-ventiludgang (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	O04	Ventilatorindstilling 1 (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	O05	Ventilatorindstilling 2 (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	O06	Position for elektronisk ekspansionsventil	0-500 N
S	S01	Højtrykspresostat (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	S02	Lavtrykspresostat (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	S03	Flowvagt (On=Til, Off=Fra)	On/Off
	S04	Ekstern styring (On=Til, Off=Fra)	On/Off
t	t01	Sugegastemperatur	-30-99 °C
	t02	Indløbstemperatur	-30-99 °C
	t03	Udløbstemperatur	-30-99 °C
	t04	Fordampertemperatur	-30-99 °C
	t05	Udendørstemperatur	-30-99 °C
	t06	Varmgastemperatur	-15-140 °C

## 4 Vedligeholdelse, service og fejlsøgning

### Vinterdræning

Det er meget vigtigt at huske at vinterdræne varmepumpen inden vinteren! Garantien gælder ikke frostsprængte titanvarmevekslere! Dræningen udføres nemt ved at rørtilslutningerne til ind- og udløbsrørene løsnes og skrues af. Kontrollér derefter, at alt vand er løbet ud. I forbindelse med vinterdræningen er det en god idé at rengøre varmeveksleren.



**Opstår der den mindste tvivl i forbindelse med vinterdræningen kontaktes forhandleren! Frostsprængte varmevekslere som følge af glemt vinterdræning er ikke omfattet af garantien!**

### Vedligeholdelse

- ☑ Rens poolfilteret regelmæssigt for at bevare tilstrækkelig cirkulation.
- ☑ Kontrollér med regelmæssige mellemrum, at området omkring enheden fortsat har gode afløbsmuligheder og god ventilation.
- ☑ Rengøring af varmeveksleren giver god funktion og fremmer energibesparelsen. Dette gøres nemmest i forbindelse med vinterdræningen. Skyl varmeveksleren igennem med f.eks. en haveslange og tøm den helt.

### Fejlsøgningssskema

Driftsproblem	Årsag	Afhjælpning
Indstillet pooltemperatur nås ikke.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Varmepumpen står på standby.</li><li>2. Varmepumpen står på køleindstilling.</li><li>3. Varmepumpen er for lille til poolen.</li><li>4. Udendørstemperaturen er for lav.</li><li>5. Poolens isolering er ikke tilstrækkelig.</li><li>6. Varmgastemperaturen er for lav.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tryk på ON/OFF-knappen.</li><li>2. Skift driftsfunktion til varmeindstilling iht. afsnit 3.</li><li>3. Der er behov for større varmepumpe.</li><li>4. Sæsonen er ovre. Der er behov for større varmepumpe.</li><li>5. Overdækning kræves.</li><li>6. Varmgassensoren, parameter d, bør vise over 45 °C.</li></ol>
Varmepumpen iser til.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pooltemperaturen lavere end 15 °C.</li><li>2. Usædvanligt høj luftfugtighed.</li><li>3. Udendørstemperaturen lavere end 5 °C.</li></ol>	Omstil parametre for afisning til højre stoptemp. og/ eller længere afisningsperiode. Ved behov køres i køleindstilling for at smelte isen. Se afsnit 3.
Flowvagten giver alarm E03.	Flowet er for lavt.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontrollér, om renseenheden kører.</li><li>2. Kontrollér sandfilteret – kontraspul ved behov.</li><li>3. Kontrollér bypassindstillingen.</li></ol>

På denne måde mindskes risikoen for at der sidder kloraflejringer tilbage.

- ☑ Tilse kontinuerligt, at fordamperbatteriet er helt og rent. Rengør gerne med pensel/blød børste og støvsuger – ikke højtrykssprøjte. En kontinuerlig vedligeholdelse sikrer maksimal virkningsgrad.
- ☑ Ved behov kan kabinettet rengøres med en fugtet klud. Udvis forsigtighed, så enheden ikke bliver ridset. For maksimal overfladebestandighed anbefales det, at overfladen voksbehandles mindst en gang om året.
- ☑ Før vinteren: dræn og læg medfølgende vinteroverdækning over!

### Fejlsøgning

Hvis der opstår en fejl, skal du i første omgang kontakte den forhandler, som produktet er købt hos. Angiv altid produktets serienummer, se nedenfor. Almindelige spørgsmål og svar findes også på hjemmesiden [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

**V20**



02030-000033 116006001

Se ovenstående eksempel på serienummeretiket.

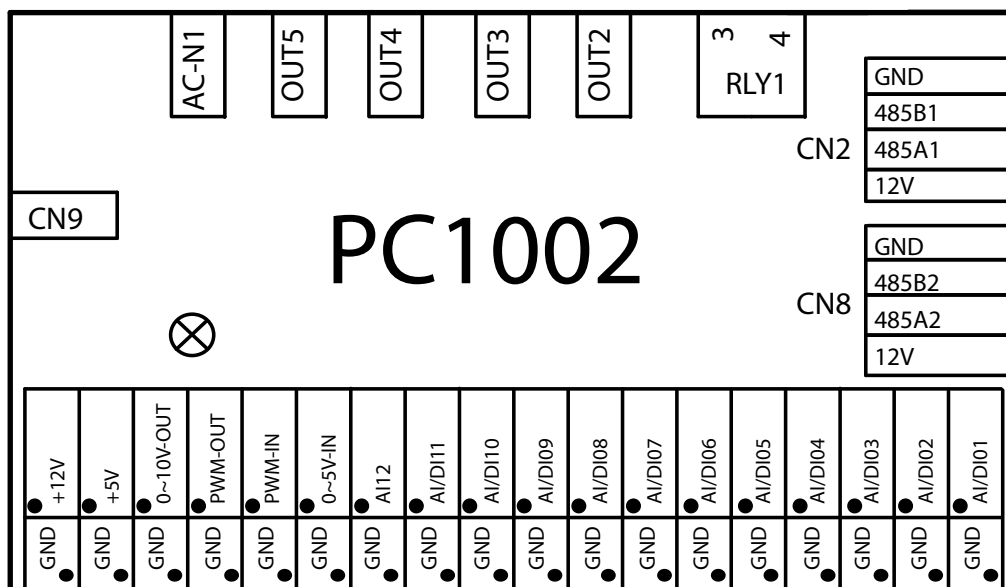
Ved fejlmeddelelse, se nedenstående fejkodetabel for mulig årsag og forslag til afhjælpning.

## Fejlkodetabel

Driftsforstyrrelse	Fejlmeddelelse	Årsag	Afhjælpning
Sensorfejl indløb	P01	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Sensorfejl udløb	P02	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Sensorfejl udendørs	P04	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Sensorfejl fordamper	P05	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Sensorfejl sugegas	P07	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Sensorfejl varmgas	P81	Sensor ikke tilsluttet, kabelbrud eller kortslutning	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Varmgasalarm	P82	Kompressor overophedet.	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Højtrykspresostat	E01	Gastryk for højt.	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Lavtrykspresostat	E02	Gastryk for lavt.	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Flowvagt	E03	Lavt flow eller intet vand i systemet	Kontrollér vandflow og justér eventuelt bypass.
For høj temp.forskel mellem indløb og udløb	E06	Utilstrækkeligt vandflow 12 °C forskel mellem indløb og udløb	Kontrollér vandflow og justér eventuelt bypass.
Kommunikationsfejl	E08	Ingen kontakt med styreenhed	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Frostsikring trin 1 i varmeindstilling	E19	Indløb under 4 °C og udendørsluft 0 °C eller koldere	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.
Frostsikring trin 2 i varmeindstilling	E29	Indløb under 2 °C og udendørsluft 0 °C eller koldere	Start enheden om. Kontakt forhandleren, hvis fejlen vedvarer.

## 5 Teknisk beskrivelse

### Koblingsbeskrivelse PC1002

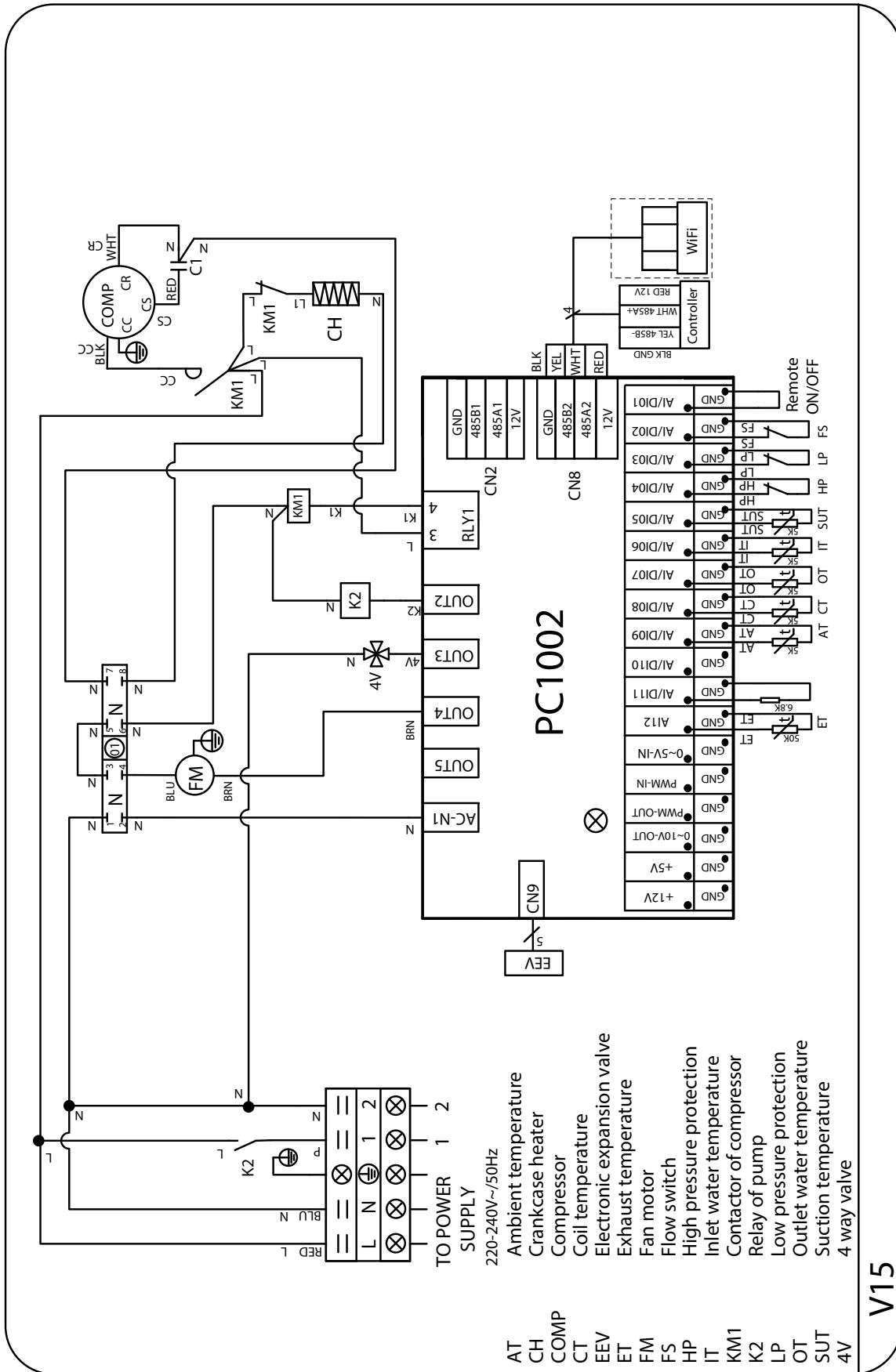


Betegnelse	Beskrivelse
RLY1	Styresignal til kompressorrelæ (230 VAC)
OUT2	Styresignal til cirkulationspumpe (230 VAC)
OUT3	Styresignal til frejvsventil (230 VAC)
OUT4	Styresignal til ventilatormotor (230 VAC)
OUT5	Styresignal - anvendes ikke (230 VAC)
AC-N1	Nulledning (230 VAC)
CN2	Anvendes ikke
CN8	RS485-kommunikation til display
CN9	Styresignal elektronisk ekspansionsventil
AI/DI01/GND	Ekstern On/Off-switch (digital indgang)
AI/DI02/GND	Flowvagt (digital indgang)
AI/DI03/GND	Lavtrykspressostatsignal (digital indgang)
AI/DI04/GND	Højtrykspressostatsignal (digital indgang)
AI/DI05/GND	Sugegastemperatur (analog indgang)
AI/DI06/GND	Indgående vandtemperatur (analog indgang)
AI/DI07/GND	Udgående vandtemperatur (analog indgang)
AI/DI08/GND	Fordamperbatteriets temperatur (analog indgang)
AI/DI09/GND	Udendørstemperatur (analog indgang)
AI/DI10/GND	Anvendes ikke
AI/DI11/GND	Anvendes ikke
AI12/GND	Varmgastemperatur (analog indgang)
0-5V-IN/GND	0-5 V (analog indgang)
PWM-IN/GND	Anvendes ikke
PWM-OUT/GND	Anvendes ikke
0-10V-OUT/GND	0-10 V (analog udgang)



El-diagram

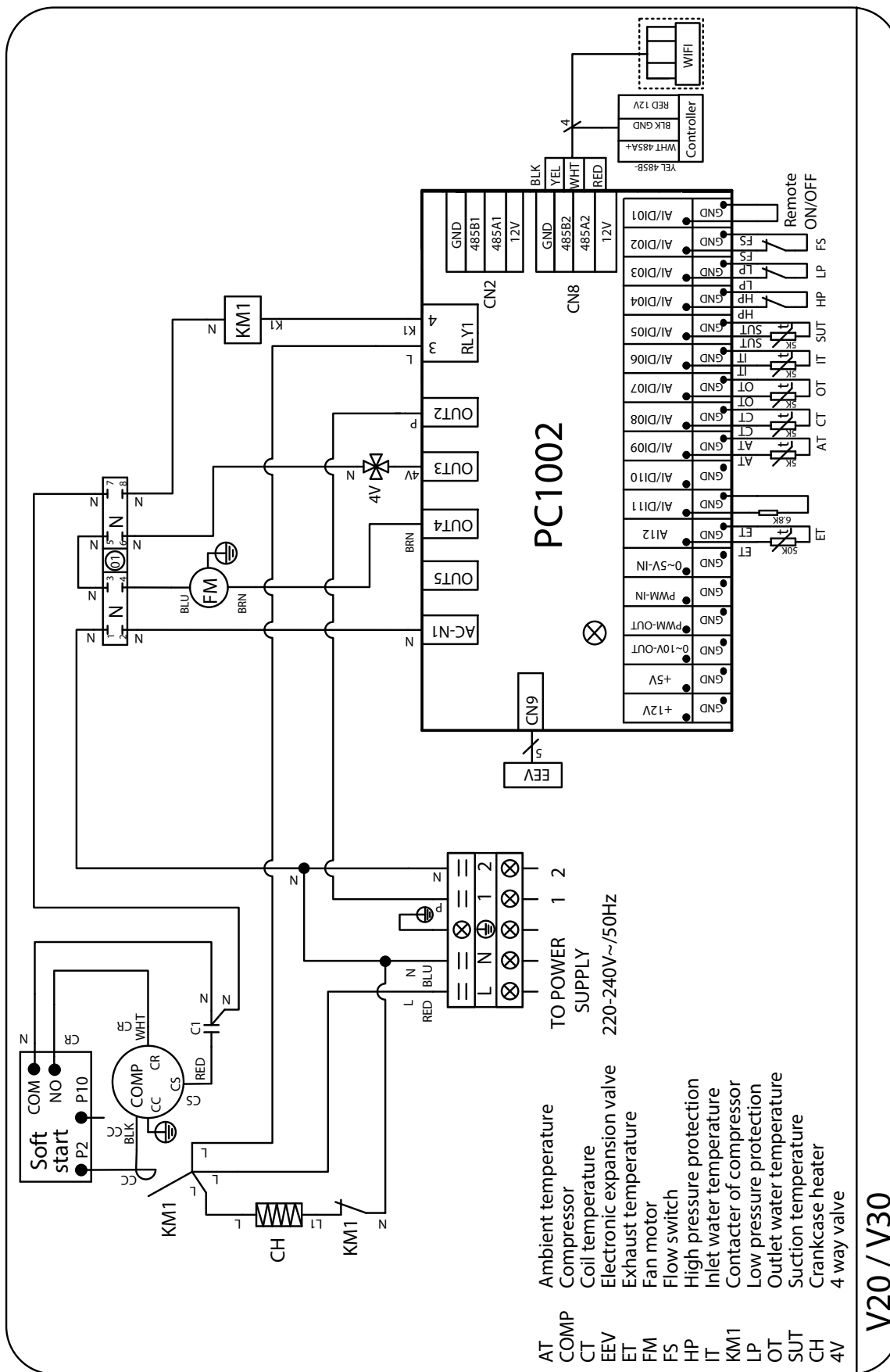
V15



V15

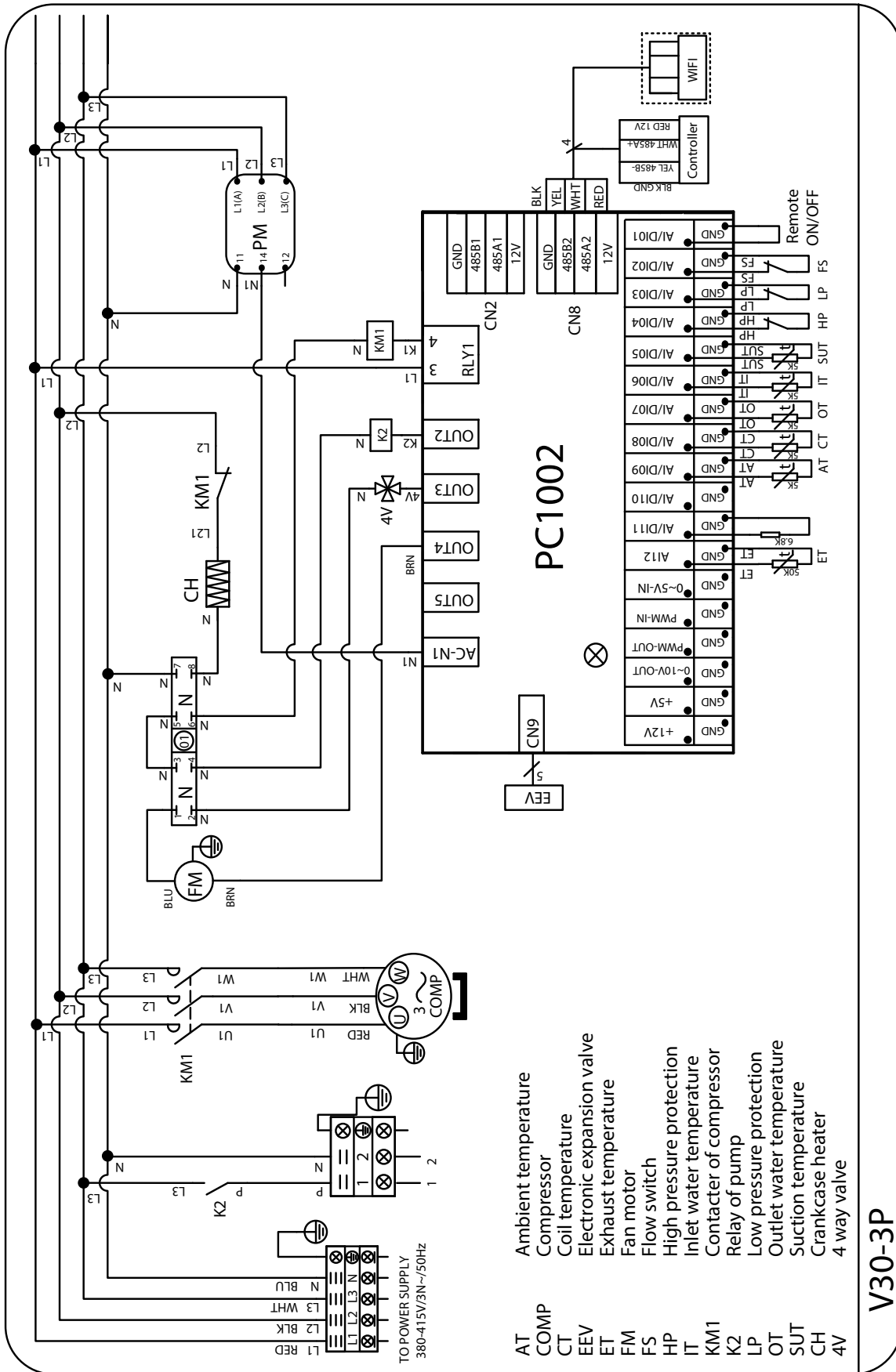
## El-diagram

V20 / V30



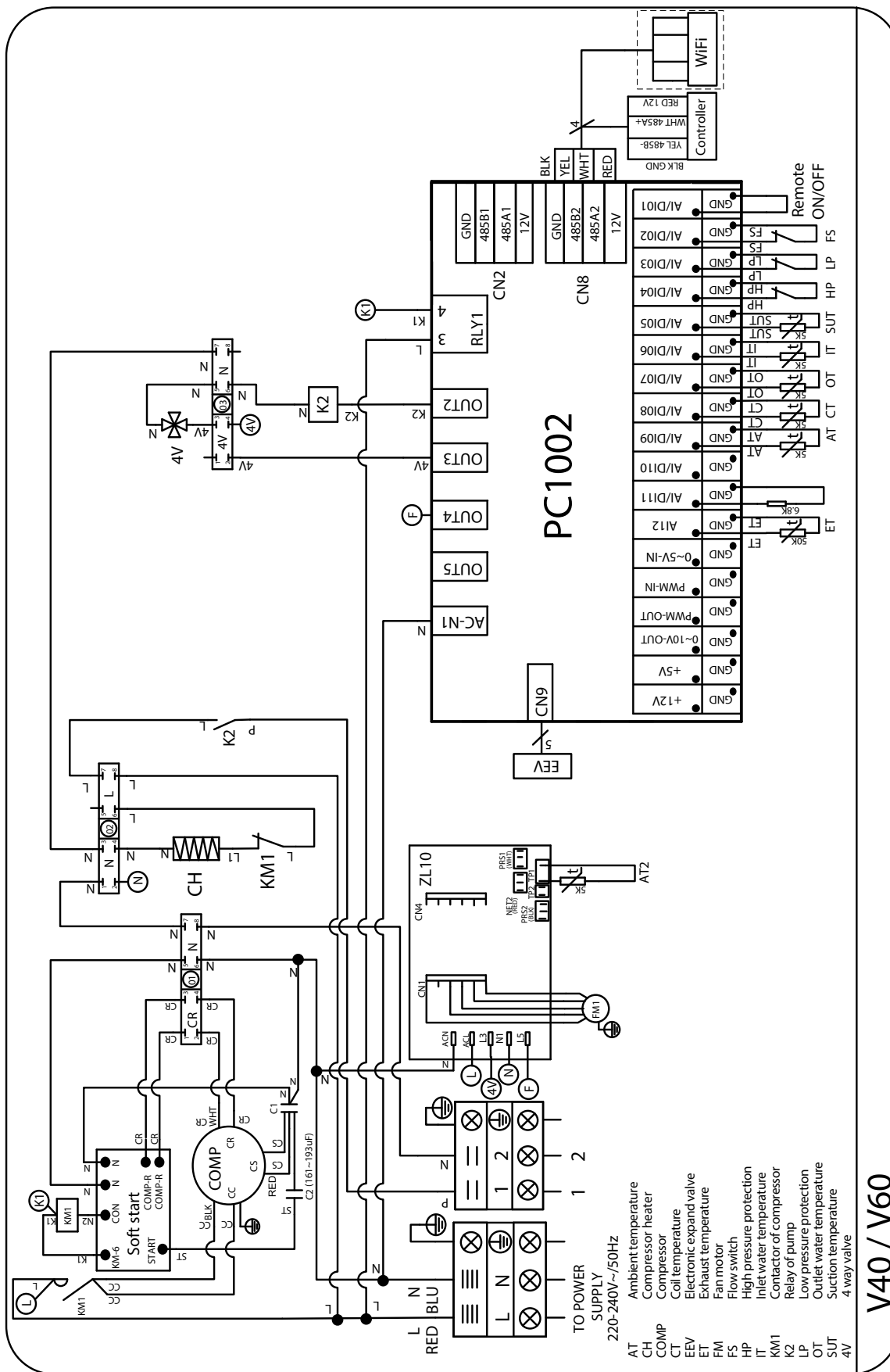
V20 / V30

El-diagram  
V30-3P



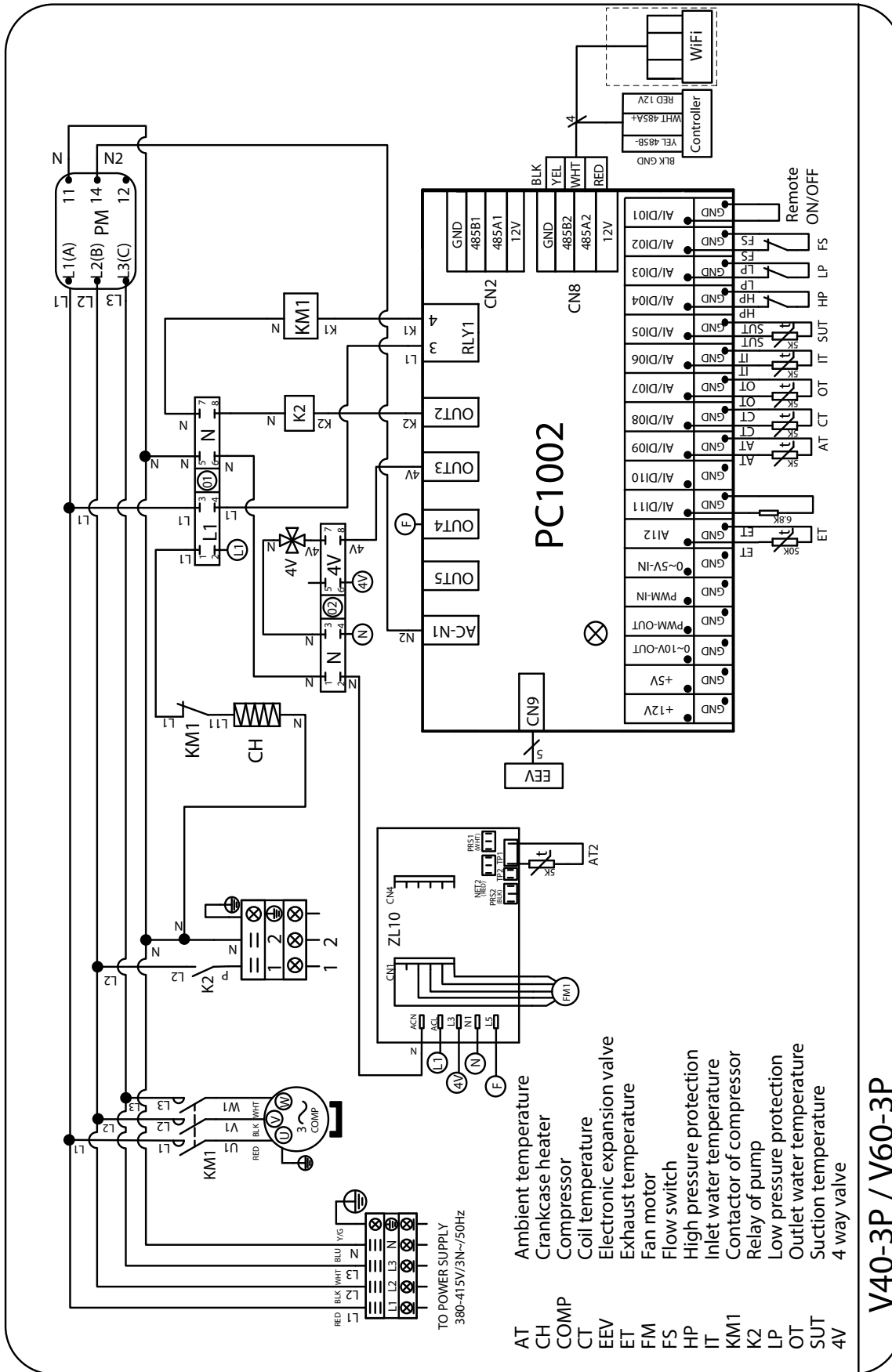
## El-diagram

V40 / V60



El-diagram

V40-3P / V60-3P



V40-3P / V60-3P

# Teknisk beskrivelse

## Tekniske data

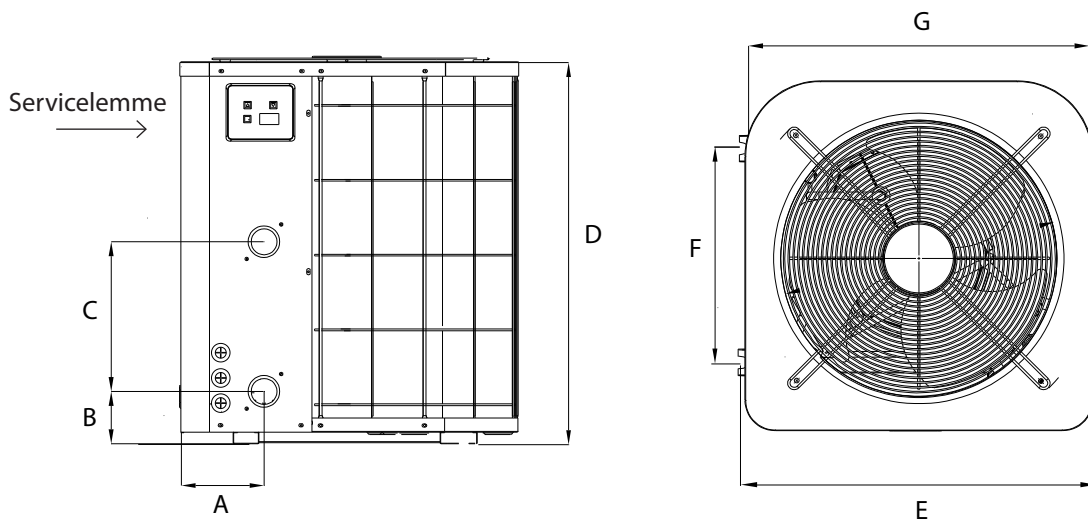
Model		V15	V20	V30	V30-3P	V40	V40-3P	V60	V60-3P
Varmeeffekt <sup>1</sup>	kW	6,4	8,1	10,6	10,4	14,9	14,6	16,2	18,1
Opvarmningskapacitet <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	20 - 40	35 - 55	45 - 65	45 - 65	64 - 90	64 - 90	85 - 110	85 - 120
Indgående effekt	kW	1,3	1,7	2,2	2,2	2,8	3,0	3,3	3,4
Driftsspænding	V~50Hz	230V 1N			400V 3N	230V 1N	400V 3N	230V 1N	400V 3N
Driftsstrøm <sup>3</sup>	A	6,0	7,6	9,8	4,2	14,4	5,9	15,2	7,7
Sikringsstørrelse, type C	A	10		16	3x10	20	3x10	25	3x16
Virkningsgrad, COP		4,8	4,8	4,8	4,8	5,3	4,9	4,9	5,3
Kølemediemængde (R410A)	kg	0,8	1,0	1,4	1,2	1,6	1,7	2,0	2,5
Kompressor		Rotationskompressor				Scroll	Rotation	Scroll	Rotation
Ekspansion		Elektronisk ekspansionsventil							
Varmeveksler		Titanvarmeveksler							
Ventilatormotor		Børsteløs DC-motor							
Kabinet		Rustfrit stålkabinet							
Lydniveau (ved 1 m)	dB(A)	48	51	54	54	56	56	57	57
Vandtilslutning	mm	50 mm							
Nominelt vandflow	m <sup>3</sup> /h	2,7	3,5	4,7	4,7	6,0	6,2	7,5	8
Trykfald ved nominelt flow	bar	0,01	0,02	0,02	0,02	0,05	0,05	0,10	0,11
Pressostatafbryderværdi HP	bar	44 (slutter igen ved 32 bar)							
Pressostatafbryderværdi LP	bar	0,2 (slutter igen ved 1,5 bar)							
Højde	mm	661	661	748	748	827	827	871	871
Bredde	mm	596	596	596	596	792	792	816	816
Dybde	mm	588	588	588	588	741	741	778	778
Vægt	kg	60	64	72	72	104	100	103	112

<sup>1</sup> Varmeeffekt og virkningsgrad er angivet ved en udendørstemperatur på 15 °C, relativ luftfugtighed 70 % og en pooltemperatur på 26 °C i overensstemmelse med fransk poolvarmepumpestandard, NF 414.

<sup>2</sup> Opvarmningskapaciteten skal ses som den vejledende værdi for en isoleret pool med overdækning om natten. Modellerne er primært beregnet til brug i perioden maj - september, hvilket er en normal poolsæson.

<sup>3</sup> Driftsstrøm er angivet ved en udendørstemperatur på 15 °C, relativ luftfugtighed 70 % og en pooltemperatur på 26 °C. Driftsstrømmen kan variere afhængigt af ovennævnte forhold.

## Mål og tilslutninger



Model	V15/V20	V30/V30-3P	V40/V40-3P	V60/V60-3P
<b>Mål</b>				
A	144	122	136,5	135
B	91	103	91,5	91,5
C	260	270	450	460
D	664	748	833	870
E	596	596	756	800
F	360	360	405	400
G	586	590,5	742	780





NO

## Installasjons- og driftsanvisning

V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P



# Forord

---

Takk for at du har kjøpt en bassengvarmepumpe fra Gullberg & Jansson AB. Vi håper at den kommer til å oppfylle dine forventninger og gi deg mange års energieffektiv oppvarming.

I denne installasjons- og driftsanvisningen kan du lese hvordan installasjon, drift, service, ettersyn og vedlikehold skal utføres, slik at alt fungerer korrekt. Det er derfor viktig at manualen leses nøye innen start av eller service på enheten. Gullberg & Jansson kan ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår på grunn av feilaktig installasjon, feilaktig feilsøking eller feilaktig vedlikehold.

Vennlig hilsen,

Gullberg & Jansson AB

## **FOR DIN EGEN HUKOMMELSESKYLD**

Fyll inn opplysningene nedenfor. De kan være gode å ha for hånden dersom noe skulle skje.

Produkt:	
Installatør:	Telefon:
Serienummer:	
Installasjonsdato:	

## Generell informasjon

<b>Produktbeskrivelse</b>	<b>52-53</b>
Funksjonsprinsipp	52
Medfølgende deler og tilbehør	53
<b>Viktig informasjon</b>	<b>53</b>
Transport og lagring	53
Installasjon	53
Bruk og drift	53
Vedlikeholdsrutiner	53
Service og support	53
Annet	53
<b>Sjekkliste, installasjon</b>	<b>54</b>
<b>Vilkår for garantien</b>	<b>54</b>
<b>Sikkerhetsbestemmelser</b>	<b>54</b>

## Installasjon

<b>Prinsippskisse</b>	<b>55</b>
<b>Plassering av enheten</b>	<b>55-56</b>
Oppsetting	55
Avstand til bassenget	56
Bortledning av kondensvann	56
<b>Rørtilkobling</b>	<b>56</b>
Bypass-kobling	56
<b>Elektrisk installasjon</b>	<b>56</b>
<b>Oppstart av enheten</b>	<b>57</b>
<b>Installasjon av WiFi-modul</b>	<b>57</b>

## Bruk og drift

<b>Beskrivelse av LED-kontrollen</b>	<b>58-61</b>
Start/stopp av bassengvarmepumpen	58
Still inn ønsket temperatur	58
Kontroller utgående vanntemperatur	59
Endre driftsmodus	59
Avansert parameterinnstilling	60
Parametertabell	61
Giververdier	61

## Vedlikehold, service og feilsøking

<b>Vinterdrenering</b>	<b>62</b>
<b>Vedlikehold</b>	<b>62</b>
<b>Feilsøking</b>	<b>62-63</b>
Feilsøkingsskjema	62
Feilkodetabell	63

## Teknisk beskrivelse

<b>Koblingsforklaring PC1002</b>	<b>64</b>
<b>El-skjema</b>	<b>65-69</b>
V15	65
V20 / V30	66
V30-3P	67
V40 / V60	68
V40-3P / V60-3P	69
<b>Tekniske data</b>	<b>70</b>
<b>Mål og tilkoblinger</b>	<b>71</b>

# 1 Generell informasjon

I dette kapitlet finner du grunnleggende informasjon om de bassengvarmepumper som omfattes av foreliggende installasjons- og driftsanvisning. Her finner du også annen viktig informasjon og vilkår for garanti og sikkerhetsbestemmelser. Dette kapitlet henvender seg både til brukere og installatører.

## Produktbeskrivelse

Bassengvarmepumpemodellene V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P er en serie spesielt konstruerte luft-/ vannvarmepumper beregnet for energieffektiv oppvarming av svømmebassenger. Modellene er utviklet og designet for nordisk klima av Gullberg & Jansson AB. Varmepumpene er konstruert for å arbeide med god virkningsgrad og lavt lydnivå.

Samtlige modeller har:

- Titanvarmevekslere som motstår klor- og saltvann
- Miljøvennlig og effektivt kjølemedium (R410A)
- Rustfritt kabinett
- Digital LED-kontroll med timer
- Temperaturstyrt avriming for forlenget bassengsesong
- Gjennomstrømningsvakt for sikker drift og unionkoblinger for enkel installasjon

## Funksjonsprinsipp

Bassengvarmepumper brukes først og fremst for oppvarming men kan også brukes til kjøling. Modellene styres via gjennomstrømningsvakt og for at de skal fungere må bassengets sirkulasjonspumpe være i gang.

Bassengvarmepumper arbeider mest energieffektivt med små forskjeller i temperatur mellom inn- og utløp. Anbefalingen er 1–2 graders forskjell mellom inn- og utløp. Vanngjennomstrømningen reguleres via en bypass-kobling. Les mer om bypass-kobling i avsnitt 2 - Installasjon.

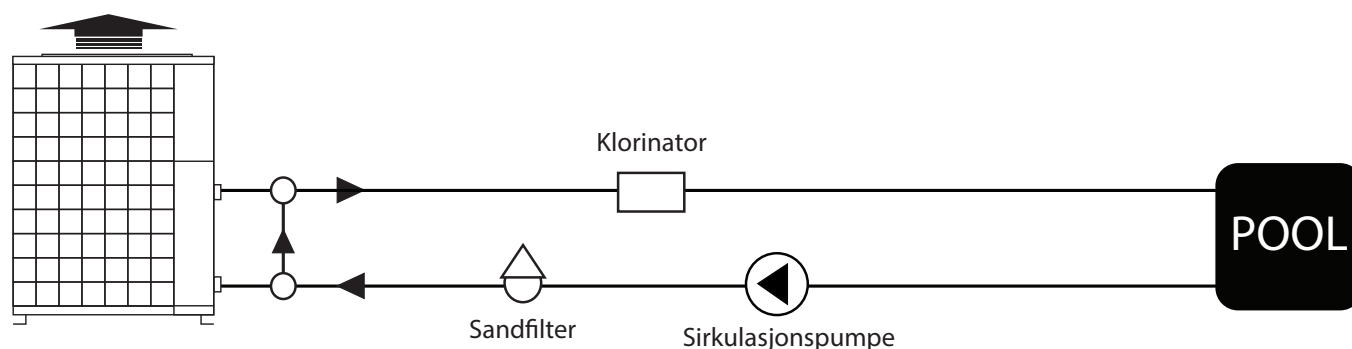
Samtlige modeller er utviklet for å garantere god virkningsgrad i nordisk klima. Det er imidlertid viktig å være oppmerksom på at virkningsgraden er avhengig av områdets utetemperatur og temperaturen på bassengvannet. Varmepumpen kan derfor oppleves med ulik effektivitet under forskjellige deler av året, avhengig av ytre forutsetninger. Ved sesongstart, når vannet i bassenget er kaldt, må bassengvarmepumpen arbeide kontinuerlig over

lengre tid, for at riktig temperatur i bassenget skal oppnås. Når vannet i bassenget har nådd ønsket temperatur stanser bassengvarmepumpen automatisk og starter igjen ved behov. Det er alltid økonomisk å dekke over bassenget når det ikke brukes, spesielt nattetid. Ca. 60–70 % av varmen forsvinner fra bassengets vannoverflate. En overdekking reduserer også bassengvarmepumpens driftstid.

Bassengvarmepumpe må alltid bli installert utendørs, da den henter sin energi fra uteluftomgivelsen. Den må være godt ventilert og ikke tildekkes, eller på annen måte skjermes, slik at luftsirkulasjonen hindres. Sirkulasjon av luften mellom innsuging og utblåsing gir dårligere virkningsgrad. Unngå installasjon på uegnede vegger, f.eks. vegger mot soverom, ta også hensyn til eventuelle lokale bestemmelser for installasjon av varmepumper.

Frost eller is kan dannes på varmepumpens fordampere. Dette er helt normalt. En automatisk avrimingscyklus vil starte, for å smelte bort isen. Etter avrimingscyklusen starter bassengvarmepumpen sitt normale program og fortsetter å varme opp bassenget.

Modellene er først og fremst beregnet på oppvarming av bassenger i perioden mai–september, noe som kan anses å være en normal bassengsesong. Bassengvarmepumpers normale arbeidsområde er mellom 5 og 40 °C utetemperatur samt mellom 15 og 40 °C vanntemperatur. Det er mulig å bruke modellene i en utvidet sesong, da bassengvarmepumpen fortsetter å gå selv ved lave utetemperature. Det er imidlertid viktig å være oppmerksom på at en justering av de fabrikkinnstilte avrimingsparameterne og montering av en varmesløyfe kan være nødvendig, samt at den virkelige uteffekten synker med en lavere utetemperatur. Det er viktig å være oppmerksom på er også at varmevekslere som har fryst i stykker ikke omfattes av garantien. Beslutning om vinterdrift er sluttbrukerens ansvar.



Prinsippkisse for installasjon av V-serien

## Medfølgende deler og tilbehør

1. Hovedenhet
2. Installasjonstilbehør
  - Installasjonsanvisning
  - WiFi-modul inklusive 20 m forlengningskabling
  - Installasjonsplate til WiFi-modul
  - Unionskoblinger
  - Dempende gummiklosser
  - Vintertildekking



**Installasjonsmaterieell finnes som separat pakke inne i maskinen. Fjern serviceluken ved installasjon og ta ut den separate pakken. Observer at rør til installasjonen og bypass-kobling anskaffes av bassengmontøren.**

## Viktig informasjon

### Transport og lagring

Alle modeller skal transporteres stående. Grunnen er at opphenget inne i kompressoren kan bli skadet dersom enheten legges ned. Dersom varmpumpen holdes på skrå ved installasjon eller tømning, bør det skje forsiktig og på så kort tid som mulig.

Bruk originalemballasjen, for å redusere risikoen for transportskader.

Fjern emballasjen og kontroller at varmpumpen ikke er blitt skadet under transporten før montering. Meld fra om eventuelle transportskader til speditøren direkte ved mottagelse.

### Installasjon

Bassengvarmpumpen må installeres av kvalifisert installatør og plasseres utendørs. Enheten skal stå stabilt, opprett og opphøyd fra bakkenivå. Sørg for stabilt og plant underlag, f.eks. markstativ, betongheller/-fundament, Leca-blokker eller lignende. Bassengvarmpumpen må tas av trepallen som den står på ved levering før installasjonen påbegynnes.

Ved plassering skal det tas hensyn til lydets utbredelse fra utedelen. Enheten skal plasseres slik at lyden fra kompressor og vifte forstyrrer omgivelsene så lite som mulig.

Ved avriming og drift kan det forekomme større mengder smelte- og kondensvann. Derfor er det viktig å sørge for god drenering og avrenning fra utedelen.

Enhetene skal stå fritt, slik at luften ikke hindres i å passere fordampere. Unngå plassering som fører til rundgang av kaldluft, da dette reduserer bassengvarmpumpens effekt.

### Bruk og drift

Parameterne i displayet er fabrikkinnstilte og behøver normalt ikke justeres. Temperaturen er innstilt på 27 °C. Dersom du vil øke temperaturen, må du kontrollere at ønsket om høyere temperatur ikke strider mot eventuelle garantier på bassenganlegget.

### Vedlikeholdsrutiner

Det er viktig at drenere bassengvarmpumpen for vann i forbindelse med vinterstenging av svømmebassenget. Observer at materialgarantien ikke omfattes av frostskafer pga. manglende vedlikehold eller feil betjening. Ved drenering kan til og med varmeveksleren spyles gjennom, for å fjerne eventuelle gjenliggende avleiringer. Les mer om drenering i avsnitt 4 – Vedlikehold, service og feilsøking.

Kontroller regelmessig at innsugsgitteret ikke blokkeres av løv, snø eller annet. Videre skal det kontrolleres at ikke for mye frost eller is bygger seg opp under enheten når været er kaldt. Les mer om vedlikehold i avsnitt 4 - Vedlikehold, service og feilsøking.

Ved behov kan ytterdekselet rengjøres med en fuktig klut. Utvis forsiktighet slik at enheten ikke ripes. For maksimal overflatebestandighet anbefaler vi at flaten behandles med polish minst én gang per år.

### Service og support

Bassengvarmpumpene er konstruert for pålitelig drift og lang levetid. Dersom det oppstår en feil, ta alltid kontakt med den installatøren som har utført installasjonen. Dersom installatøren i sin tur mener at det dreier seg om en material- eller fabrikkfeil, tar hun/han kontakt med oss for kontroll og utbedring av skaden. Angi alltid produktets serienummer. Nummeret står på merkeskiltet mellom vanntilkoblingene for inn- og utløp. En grunnleggende guide for feilsøking finnes gjengitt i avsnitt 4 – Vedlikehold, service og feilsøking.

### Annet

Enheten må kun repareres av en kvalifisert installatør eller på et godkjent verksted. Ved reparasjoner skal det kun brukes originale reservedeler.

Det går fint an å kombinere solfanger og bassengvarmpumpe. Det er imidlertid viktig å ikke koble varmt solfangervann direkte til bassengvarmpumpen. Dersom solfangervannet blir for varmt, er det fare for at varmpumpen blir ødelagt.

## Sjekkliste, installasjon

Følgende sjekkliste gir en generell beskrivelse av hvordan installasjonen foretas.

- Plasser bassengvarmepumpen på et solid og horisontalt underlag. Sørg for god drenering og tilstrekkelig inntak av luft.
- Åpne serviceluken og ta ut installasjonstilbehøret som følger med. Kontroller at samtlige deler som inngår er med.
- Monter bassengvarmepumpen med bypass i serie etter sandfilteret. Vær nøyaktig, slik at inn- og utløp monteres riktig.
- Koble til strømmen.
- Kontroller innstillingene via displayet og endre ved behov.
- Sett i drift. Vær nøye med å sørge for tilstrekkelig sirkulasjon før igangkjøring.
- Juster gjennomstrømningen til bassengvarmepumpen til 1–2 graders forskjell mellom innløps- og utløps-temperatur.

Les mer om installasjonen i avsnitt 2.

## Vilkår for garantien

Bassengvarmepumpen må transporteres, lagres, installeres og brukes i henhold til det som står skrevet i manualen.

Reparasjon må utføres av kvalifisert installatør eller på godkjent verksted. Det må kun brukes originaldeler ved reparasjoner.

Garantien vil ikke gjelde lenger, dersom vilkårene ovenfor ikke blir fulgt. For mer utførlige garantivilkår se [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

## Sikkerhetsbestemmelser

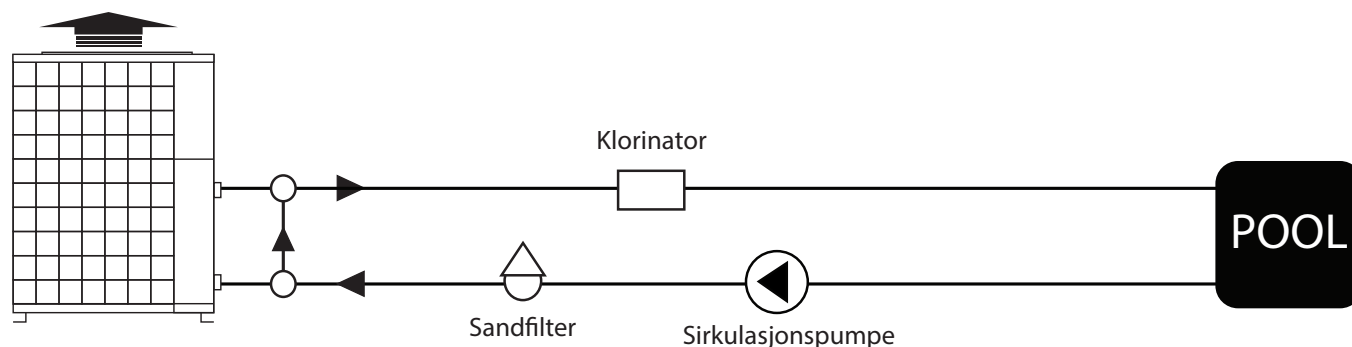
Følgende sikkerhetsbestemmelser er spesielt viktig å være oppmerksom på ved håndtering, installasjon og bruk av bassengvarmepumpen:

- Inngrep i bassengvarmepumpens el- og kjølesystem må kun utføres av godkjent tekniker.
- Koble alltid fra strømmen før inngrep i systemet.

## 2 Installasjon

I dette kapitlet finner du en utførlig beskrivelse av installasjonen. Dette kapitlet henvender seg først og fremst til installatører, men kan med fordel også leses av sluttbruker, for økt forståelse av systemet.

### Prinsippskisse



Se etikettene på enheten før tilkobling av inn- og utløp.

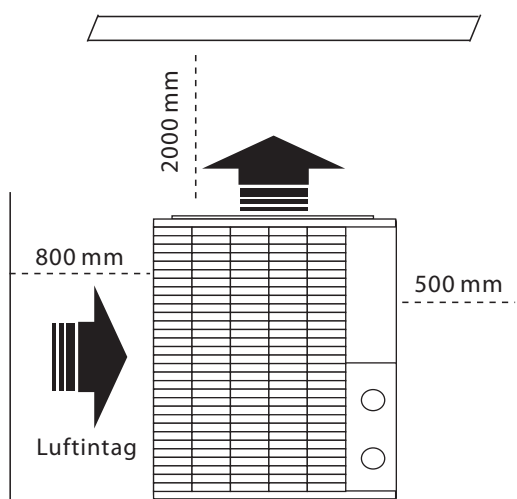
### Plassering av enheten

Bassengvarmepumpen vil fungere uten problemer under følgende forutsetninger:

- Tilstrekkelig lufttilførsel
- Tilstrekkelig vannsirkulasjon
- Korrekt elektrisk installasjon

Bassengvarmepumpen kan i prinsipp plasseres hvor som helst utendørs. Men plasser den ikke inneklemt med redusert mulighet for innsugnings- og utblåsningsluft, se skissene nedenfor. Overbygg i form av tak er ikke nødvendig. Dersom du likevel vil bygge inn bassengvarmepumpen, er det viktig at utblåsningsluften har uhindret adgang til det fri! Dette gjelder spesielt vertikale modeller.

Se illustrasjonen nedenfor for plassering av bassengvarmepumpen.



Plassering av vertikal modell

### Oppsetting

Bassengvarmepumpen skal plasseres på et fast, horisontalt underlag og bør ikke stilles inntil, eller monteres med holdere på uegnede vegger av lett konstruksjon. Den skal plasseres slik at lyden fra kompressor og vifte forstyrrer omgivelsene så lite som mulig.

Enheden skal stå stabilt, opprett og opphøyd fra bakkenivå. Sørg for stabilt og plant underlag, f.eks. markstativ, betongheller/-fundament, Leca-blokker eller lignende. Bassengvarmepumpen må tas av treballen som den står på ved levering før installasjonen påbegynnes.

Ved avriming og drift avgis større mengder smelte- og kondensvann, noe som er helt normalt. Derfor er det viktig å sørge for god drenering og avrenning fra utedelen. Under drift kan det dannes opp til 10 liter kondensvann per time.

Enheden skal plasseres slik at lufttilførselen til fordamperbatteriet er tilstrekkelig. Ellers er det fare for redusert effekt og virkningsgrad.

# Installasjon

## Avstand til bassenget

Normalt installeres bassengvarmepumper i tilknytning til bassengets renseanlegg, for å minimere rørdragning.

## Bortledning av kondensvann

I fordampere kjøles utendørsluften ned med ca. 5–10 °C. Vanndamp vil da kondenseres på lamellene til fordamperbatteriet. Dersom luftfuktigheten er høy, kan det bli atskillige liter vann per time. Derfor finnes det flere dreneringshull i bunntavlen, slik at vannet skal kunne avledes. Det er viktig å plassere enheten slik at kondensvannet kan avledes på en tilfredsstillende måte.



**Forveksle ikke kondensvannet med vannlekkasje!**

## Rørtilkobling

Bassengvarmepumpen tilkobles bassengets sirkulasjonssystem ved hjelp av medfølgende 50 mm unioner. Skrutilkoblingene til varmeveksleren skal dras til for hånd.

Det bør monteres en bypass-kobling, for enkelt å kunne stille inn korrekt delgjennomstrømning til bassengvarmepumpen, samt for å gjøre service lettere.

## Bypass-kobling

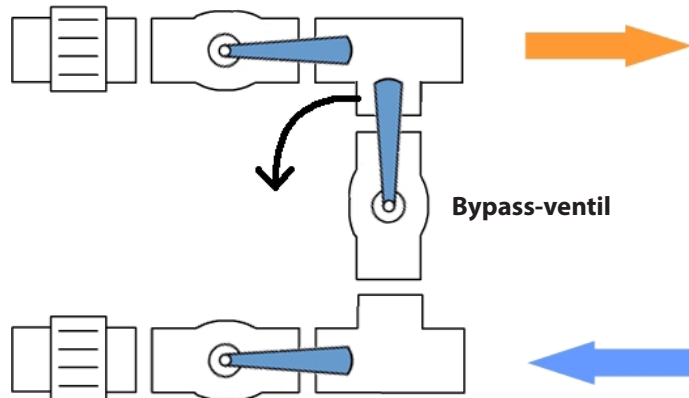
Vi anbefaler at en bypass-kobling monteres til samtlige installasjoner, for å kunne stille inn korrekt delgjennomstrømning til bassengvarmepumpen.

### Innregulering av bypass

Korrekt innregulering av bypass kan foretas på ulike måter. En av de enklere måtene kan man sammenfatte i henhold til følgende:

1. Før innregulering av bypass utføres, må det først kontrolleres at bassengets filtersystem er rengjort for maksimal gjennomstrømning.
2. La alle ventiler være åpne.
3. Kontroller inn- og utløpstemperaturene, se avsnitt 3.
4. Dersom forskjellen ligger over 2 grader stenges gradvis bypass-ventilen inntil forskjellen ligger mellom 1 og 2 grader.

Dersom displayet viser E03 så betyr det at gjennomstrømningen i bassengvarmepumpen er for lav. Da må bypassventilen stenges mer for å øke gjennomstrømningen i bassengvarmepumpen.



Åpne først alle ventiler for enklere å innregulere bypass.

## Elektrisk installasjon

Elektrisk tilkobling foretas i bassengvarmepumpens koblingsboks som finnes bak serviceluken. En lastskillebryter skal være tilkoblet og plassert synlig ved enheten. Lastskillebryteren beskytter mot utilsiktet start ved f.eks. service på enheten. Selv om varmeveksleren er elektrisk isolert fra resten av systemet og bassengvannet er separert fra den elektriske delen, må enheten kobles til jord for å oppnå fullstendig kortslutningsvern.

For bassengvarmepumper i trefaseutførelse må fasene være tilkoblet i riktig rekkefølge, ellers brytes mating av spenningen til styresystemet av et faserekkefølgevern. Når fasene er tilkoblet i riktig rekkefølge indikeres dette på faserekkefølgevernet ved at grønn og gul lysdiode er aktiv. Grønn lysdiode indikerer riktig spenning, og gul lysdiode indikerer riktig faserekkefølge.

På rekkeklemmen finnes ytterligere tilkoblinger, 1 og 2. Disse kan brukes dersom man ønsker å koble til en separat sirkulasjonspumpe til bassengvarmepumpen.

Se el-skjemaet i avsnitt 5 for mer detaljert informasjon om den elektriske tilkoblingen.



**Ved tilkobling av modellene i trefaseutførelse må fasene ligge i riktig rekkefølge, ellers vil ikke LED-displayet lyse og bassengvarmepumpen ikke starte.**



## Oppstart av enheten

Følgende prosedyre bør foretas ved oppstart av bassengvarmepumpen for første gang:

1. Start bassengets sirkulasjonspumpe. Kontroller at det ikke forekommer lekkasje og at det er gjennomstrømning til og fra bassenget.
2. Slå på matespenningen og kontroller driftsinnstillingene via displayet.
3. Hold inne Av/På-knappen på displayet i cirka ett sekund. Enheten skal da starte etter noen sekunder.
4. Etter noen minutter, kontroller at utblåsningsluften er kaldere enn utetemperaturen (5–10 °C).
5. Stopp bassengets sirkulasjonspumpe og kontroller at bassengvarmepumpen stopper automatisk og viser E03.
6. La systemet gå døgnet rundt til ønsket temperatur er oppnådd. Bassengvarmepumpen slår seg først av når den har oversteget ønsket temperaturen med 1 °C. Bassengvarmepumpen starter igjen på nytt når temperaturen i bassenget understiger ønsket temperatur med 1 °C.

**Gjennomstrømningsvakt:** Bassengvarmepumpen er utstyrt med en gjennomstrømningsvakt, som hindrer start ved utilstrekkelig vanngjennomstrømning.

**Tidsforsinkelse:** Kompressoren starter etter en tidsforsinkelse på ca. 1 minutt for å hindre gjentatte oppstarter og kompressorslitasje. Selv et kort strømbrydd aktiverer startforsinkelsen på 1 minutt.

## Installasjon av WiFi-modul

Koble WiFi-modulen som følger med til kontakten merket WiFi, som finnes i bassengvarmepumpens koblingsboks.

Dersom signalstyrken til det trådløse nettverket som bassengvarmepumpen skal forbindes med er lav ved bassengvarmepumpen, følger det med en forlengelseskabel på 20 meter, slik at WiFi-modulen kan plasseres nærmere det trådløse nettverket.

WiFi-modulen er forsynt med et magnetfeste på baksiden, slik at den enkelt kan festes på et passende underlag. Dersom underlaget ikke er egnet for magnetfestet, følger det med en installasjonsplate som kan brukes.

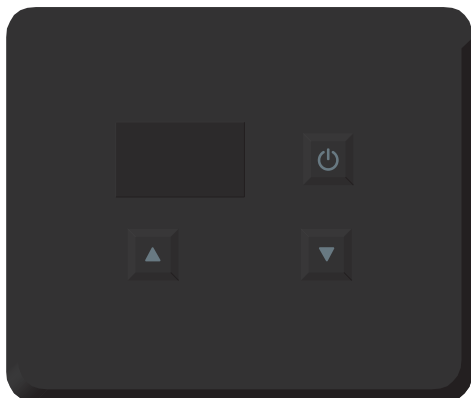
Instruksjon for tilkobling av bassengvarmepumpen til det trådløse nettverket står i appen PoolTemp, som kan lastes ned gratis til en smarttelefon (iPhone/Android).

# 3

## Bruk og drift

### Beskrivelse av LED-kontrollen

Nedenfor følger en beskrivelse av LED-displayet.



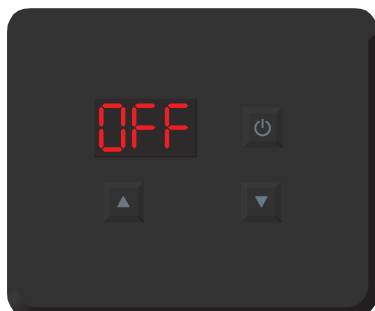
Trykk og hold Av/På-knappen 1 sekund for å starte resp. slå av enheten.

Trykk ▲ ▼ , for å stille inn ønsket vanntemperatur.

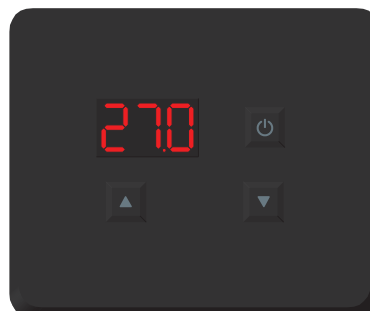
### Start/stopp av bassengvarmepumpen

Trykk inn Av/På-knappen i ett sekund og slipp for å starte bassengvarmepumpen.

Trykk inn Av/På-knappen i ett sekund og slipp for å stoppe bassengvarmepumpen.



Når bassengvarmepumpen er i hvilemodus viser displayet OFF.

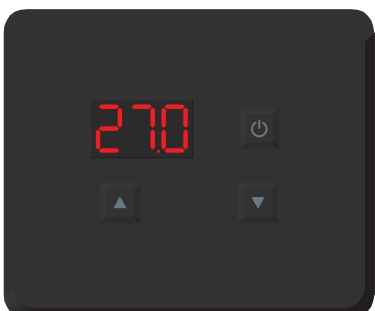


Når bassengvarmepumpen er i drift viser displayet innkommende vanntemperatur.

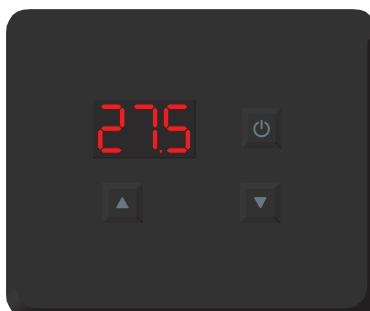
### Still inn ønsket temperatur

For å stille inn ønsket temperatur, trykkes det gjentatte ganger på piltastene. Ved første trykket vises nåværende ønsket temperatur blinkende og for hvert trykk endres

verdien 0,1 grader. For å lagre ny innstilling venter du 5 sekunder, deretter går skjermen tilbake til å vise aktuell innkommende temperatur eller OFF.



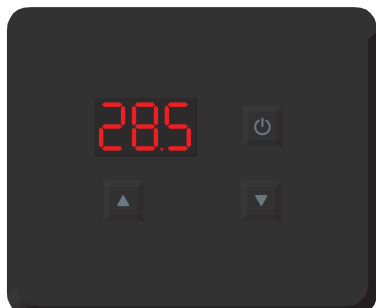
Etter et trykk på en av piltastene vises ønsket temperatur blinkende.



Gjentatte trykk på piltastene endrer ønsket temperatur.

## Kontroller utgående vanntemperatur

For å kontrollere utgående vanntemperatur holdes oppoverpilen inne i 2 sekunder og slippes igjen. Da vises utgående vanntemperatur i 10 sekunder.

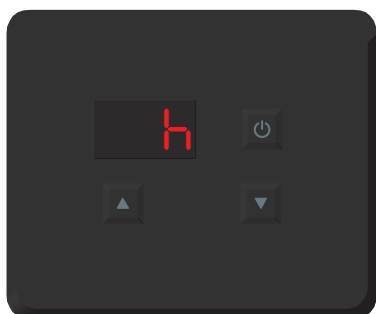


*Etter at oppoverpilen har vært inntrykt i 2 sekunder vises utgående vanntemperatur.*

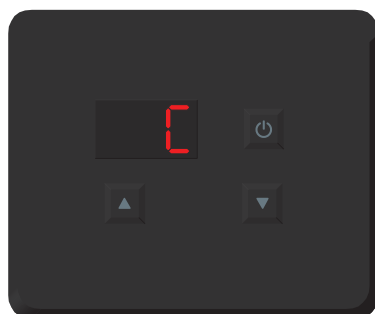
## Endre driftsmodus

For å endre driftsmodus, trykkes oppover- og nedoverpilen inn samtidig i ett sekund og slippes igjen. Aktuell driftsmodus vises, der h er varmemodus, C er kjølemodus

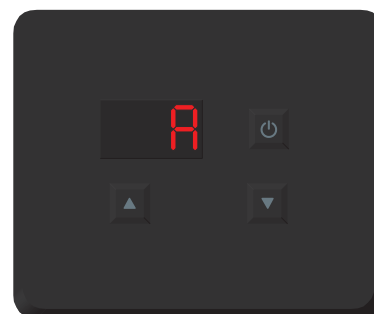
og A er automodus. I automodus vil bassengvarmepumpen automatisk varme eller kjøle vannet avhengig av behov, noe som vil gi et høyere energiforbruk.



*Etter at oppover- og nedoverpilen har vært holdt inntrykt i ett sekund vises aktuell driftsmodus.*



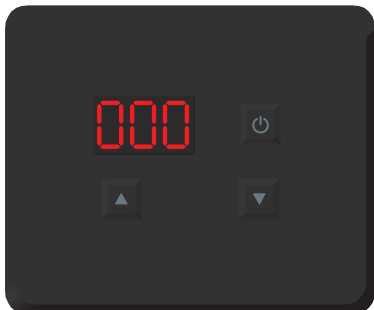
*Gjentatte trykk på piltastene endrer driftsmodus. Etter 5 sekunder lagres innstilt verdi automatisk.*



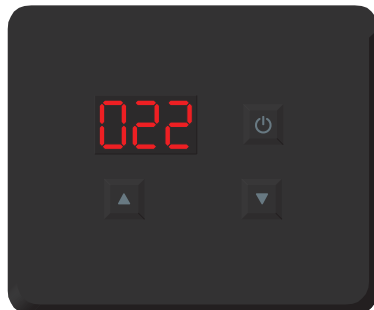
*Gjentatte trykk på piltastene endrer driftsmodus. Etter 5 sekunder lagres innstilt verdi automatisk.*

## Avansert parameterinnstilling

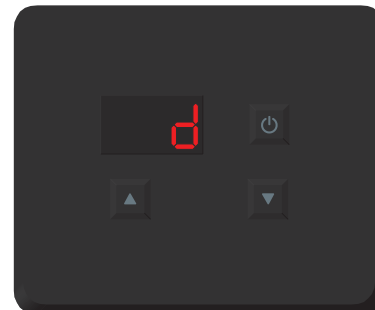
For å stille inn avanserte innstillinger vedrørende timerfunksjonen, avrimingsfunksjonen osv., samt for å kontrollere giververdier er det en skjult meny. Se nedenfor om hvordan parameterinnstillingen endres og samt etterfølgende parametertabell med beskrivelse og fabrikkverdier for hver enkelt parameter.



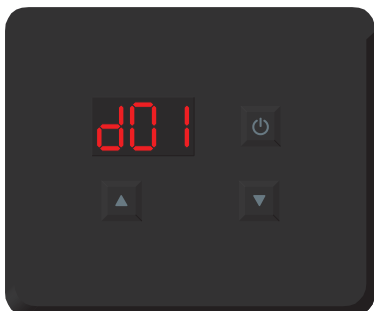
Etter at oppover- og nedoverpilen har vært holdt inntrykt i ti sekunder vises koden 000.



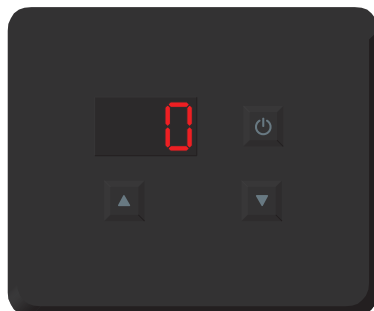
Endre koden 000 til 022 ved hjelp av piltastene og vent et par sekunder.



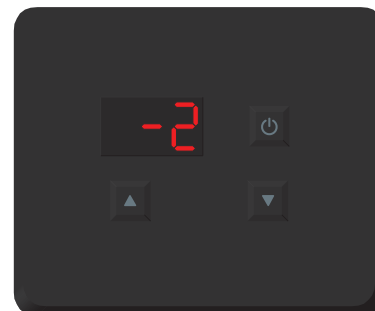
Etter et par sekunder vises kategori d. Velg ønsket kategori ved hjelp av piltastene.



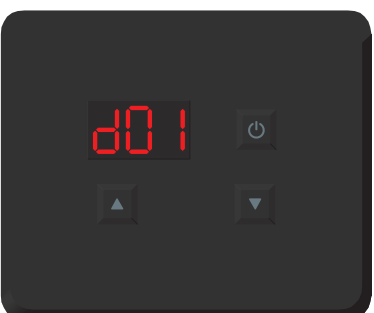
Trykk inn oppover- og nedoverpilen i et par sekunder for å gå inn i valgt kategori. Velg ønsket parameter ved hjelp av piltastene.



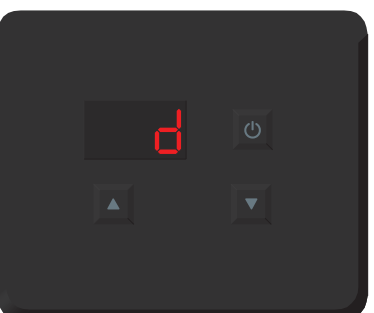
Trykk inn oppover- og nedoverpilen i et par sekunder for å vise innstilt/ aktuell verdi for valgt parameter/ giver.



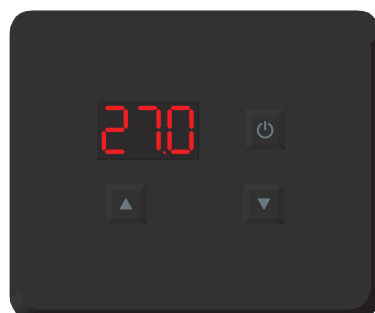
Endre innstilt verdi ved hjelp av piltastene. Aktuelle giververdier kan ikke endres.



Lagre innstilt verdi ved å vente noen få sekunder, noe som også fører tilbake til listen med parametere.



Gå bak et steg videre i menyen ved å trykke på Av/På-knappen.



Gå tilbake til den aktuelle innløpstemperatur ved å trykke en gang til på Av/På-knappen.

## Parametertabell

Kategori	Parameter	Beskrivelse	Intervall	Fabrikkverdi
d	d01	Fordampningstemperatur for start av avrimingssekvens	-30-5,0 °C	0 °C
	d02	Fordampningstemperatur for stopp av avrimingssekvens	0-30 °C	13 °C
	d03	Minste tidsforsinkelse mellom to avrimingssekvenser	30-90 min	45 min
	d04	Maksimalt tidsforbruk for en avrimingssekvens	1-20 min	8 min
h	h01	Automatisk gjenstart etter strømbrudd (0=nei, 1=ja)	0/1	1
	h02	Driftsmodus (0=kjølemodus, 1=automodus, 2=varmemodus)	0/1/2	2
P	P01	Pumpedriftmodus (0=alltid på, 1=alltid av, 2= kompressorstyrt)	0/1/2	2
	P02	Minste tidsforsinkelse mellom to pumpestarter	0-120 min	30 min
	P03	Maksimalt tidsforbruk for en pumpestart	0-30 min	3 min
	P04	Tidsforsinkelse innen start av kompressor	0-30 min	1 min
r	r01	Skal-verdi i kjølemodus	8-28 °C	27 °C
	r02	Skal-verdi i varmemodus	15-40 °C	27 °C
	r03	Skal-verdi i automodus	8-40 °C	27 °C
u	u01	Aktuelt tidspunkt, time	00-23	-*
	u02	Aktuelt tidspunkt, minutt	00-59	-*
	u03	Tidspunkt "timer På", time	00-23	18
	u04	Tidspunkt "timer På", minutt	00/10/20/ 30/40/50	00
	u05	Tidspunkt "timer Av", time	00-23	06
	u06	Tidspunkt "timer Av", minutt	00/10/20/ 30/40/50	00
	u07	Brukes "timer På" (0=nei, 1=ja)	0/1	0
	u08	Brukes "timer Av" (0=nei, 1=ja)	0/1	0

\* Avhenger av gjeldende klokkeslett.

## Giververdier

Kategori	Parameter	Beskrivelse	Intervall
O	O01	Kompressorutgang (On=På, Off=Av)	On/Off
	O02	Pumpeutgang (On=På, Off=Av)	On/Off
	O03	Utgang fireveisventil (On=På, Off=Av)	On/Off
	O04	Viftemodus 1 (On=På, Off=Av)	On/Off
	O05	Viftemodus 2 (On=På, Off=Av)	On/Off
	O06	Modus for elektronisk ekspansjonsventil	0-500 N
S	S01	Høytrykkspressostat (On=På, Off=Av)	On/Off
	S02	Lavtrykkspressostat (On=På, Off=Av)	On/Off
	S03	Gjennomstrømningsvakt (On=På, Off=Av)	On/Off
	S04	Ekstern styring (On=På, Off=Av)	On/Off
t	t01	Sugegasstemperatur	-30-99 °C
	t02	Innløpstemperatur	-30-99 °C
	t03	Utløpstemperatur	-30-99 °C
	t04	Fordampningstemperatur	-30-99 °C
	t05	Utetemperatur	-30-99 °C
	t06	Hetgasstemperatur	-15-140 °C

## 4 Vedlikehold, service og feilsøking

### Vinterdrenering

Det er meget viktig å huske på å drenere maskinen før vinteroppbevaringen! Garantien gjelder ikke titanvarmeveksler som har fryst i stykker! Drenering foretas enkelt ved at røranlutningen til inn- og utløpsrørene løsnes og skrur av. Kontroller deretter at alt vannet har rent ut. I forbindelse med vinterdrenering er det en god idé å rengjøre varmeveksleren.



**Ved den minste usikkerhet om vinterdrenering, kontakt din forhandler! Varmeveksler som er frostsprengt på grunn av manglende vinterdrenering omfattes ikke av garantien!**

### Vedlikehold

- ☑ Rens bassengfilteret regelmessig, for å opprettholde tilstrekkelig sirkulasjon.
- ☑ Kontroller regelmessig at området omkring enheten har bra avrenning og ventilasjon.
- ☑ Rengjøring av varmeveksleren gir god funksjon og energibesparelse. Dette gjøres enklest i forbindelse med vinterdreneringen. Spyl gjennom varmeveksleren med f.eks. en hageslange og tøm grundig ut.

### Feilsøkingsskjema

Driftsforstyrrelse	Årsak	Tiltak
Innstilt vanntemperatur blir ikke oppnådd.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Varmepumpen står i standby.</li><li>2. Varmepumpen står i kjølemodus.</li><li>3. Varmepumpen er for liten for bassenget.</li><li>4. Utetemperaturen er for lav.</li><li>5. Bassengets isolasjon er ikke tilstrekkelig.</li><li>6. Hetgassstemperaturen er for lav.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Trykk på ON/OFF-knappen.</li><li>2. Endre driftsmodus til Heating modus ifølge avsnitt 3.</li><li>3. Større varmpumpe er nødvendig.</li><li>4. Sesongen er over. Større varmpumpe er nødvendig.</li><li>5. Overdekning kreves.</li><li>6. Hetgassgiveren, parameter d, bør vise over 45 grader.</li></ol>
Varmepumpen er i stykker igjen.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vanntemperaturen lavere enn 15 °C.</li><li>2. Uvanlig høy luftfuktighet.</li><li>3. Utetemperaturen lavere enn 5 °C.</li></ol>	Still om parametere for avriming til høyere stopptemperatur og/eller lavere avrimingstid. Ved behov kjør i kjølemodus for å smelte isen. Se avsnitt 3.
Gjennomstrømningsvakten alarmerer E03.	Gjennomstrømningen er for lav.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller at renseanlegget er i gang.</li><li>2. Kontroller sandfilteret – skyl gjennom i motsatt retning ved behov.</li><li>3. Kontroller bypass-innstillingen.</li></ol>

- ☑ Sørg alltid for at fordamperbatteriet er helt og rent. Rengjør gjerne med myk pensel/børste og støvsuger. Obs! Bruk ikke høytrykksspyler. Regelmessig vedlikehold er en garanti for maksimal virkningsgrad.
- ☑ Ved behov kan ytterdekselet rengjøres med en fuktig klut. Utvis forsiktighet slik at enheten ikke får riper. For maksimal overflatebestandighet anbefaler vi at flaten behandles med polish minst en gang per år.
- ☑ Innen vinteren – drener og legg over medfølgende vintertildekning!

### Feilsøking

Dersom det oppstår en feil, ta først kontakt med forhandleren der produktet er kjøpt. Angi alltid produktets serienummer, se nedenfor. Vanlige spørsmål og svar står også på vår hjemmeside, [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

**V20**



02030-000033 116006001

Se eksempel på serienummeretikett ovenfor.

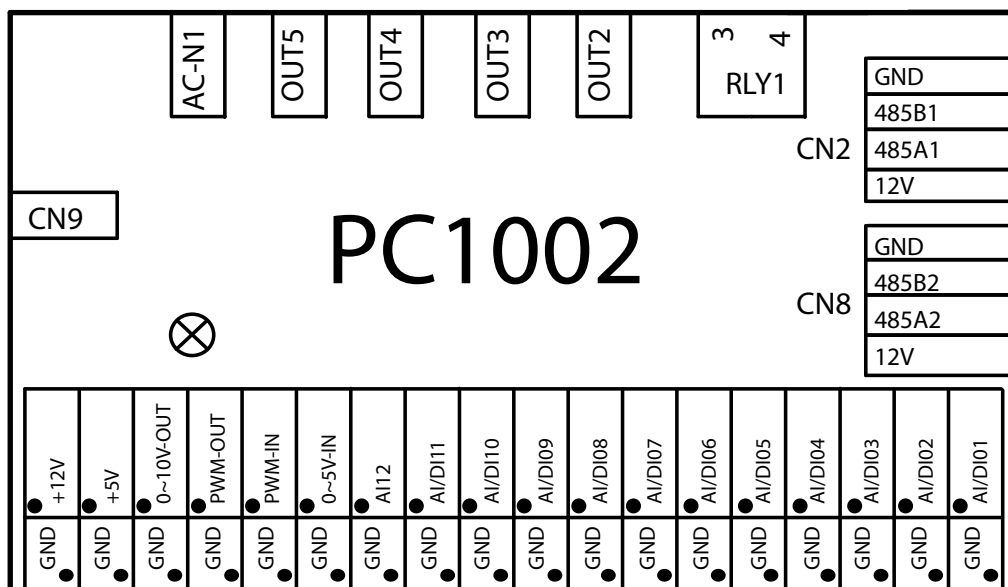
Ved feilmelding, se feilkodetabell nedenfor for mulig årsak og forslag til tiltak.

## Feilkodetabell

Driftsforstyrrelse	Feilmelding	Årsak	Tiltak
Giverfeil innløp	P01	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Giverfeil utløp	P02	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Giverfeil utendørs	P04	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Giverfeil fordamper	P05	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Giverfeil sugegass	P07	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Giverfeil hetgass	P81	Giveren er ikke tilkoblet, eller det er kabelbrudd eller kortslutning	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Hetgassalarm	P82	Kompressor overopphetet.	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Høytrykkspressostat	E01	Gasstrykk for høyt.	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Lavtrykkspressostat	E02	Gasstrykk for lavt.	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Gjennomstrømningsvakt	E03	Lav gjennomstrømning eller ikke vann i systemet	Kontroller vanngjennomstrømning og juster eventuelt bypass.
For høy temperaturforskjell mellom innløp og utløp	E06	Utilstrekkelig vanngjennomstrømning, 12 °C forskjell mellom innløp og utløp	Kontroller vanngjennomstrømning og juster eventuelt bypass.
Kommunikasjonsfeil	E08	Ingen forbindelse med styreenhet	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Antifrysebeskyttelse steg 1 i varmemodus	E19	Innløp under 2 °C og uteluft 0 °C eller kaldere	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.
Antifrysebeskyttelse steg 2 i varmemodus	E29	Innløp under 4 °C og uteluft 0 °C eller kaldere	Start enheten på nytt. Dersom feilen vedvarer, kontakt forhandleren.

## 5 Teknisk beskrivelse

### Koblingsforklaring PC1002



Betegnelse	Beskrivelse
RLY1	Styresignal til kompressorrelé (230 VAC)
OUT2	Styresignal til sirkulasjonspumpe (230 VAC)
OUT3	Styresignal til fireveisventil (230 VAC)
OUT4	Styresignal til viftemotor (230 VAC)
OUT5	Styresignal - ikke i bruk (230 VAC)
AC-N1	Nøytralleder (230 VAC)
CN2	Brukes ikke
CN8	RS485-kommunikasjon til display
CN9	Styresignal elektronisk ekspansjonsventil
AI/DI01/GND	Ekstern On/Off-bryter (digital inngang)
AI/DI02/GND	Gjennomstrømningsvakt (digital inngang)
AI/DI03/GND	Lavtrykkspressostatsignal (digital inngang)
AI/DI04/GND	Høytrykkspressostatsignal (digital inngang)
AI/DI05/GND	Sugegasstemperatur (analog inngang)
AI/DI06/GND	Inngående vanntemperatur (analog inngang)
AI/DI07/GND	Utgående vanntemperatur (analog inngang)
AI/DI08/GND	Fordamperbatteriets temperatur (analog inngang)
AI/DI09/GND	Utetemperatur (analog inngang)
AI/DI10/GND	Brukes ikke
AI/DI11/GND	Brukes ikke
AI12/GND	Hetgasstemperatur (analog inngang)
0-5V-IN/GND	0-5 V (analog inngang)
PWM-IN/GND	Brukes ikke
PWM-OUT/GND	Brukes ikke
0-10V-OUT/GND	0-10 V (analog utgang)

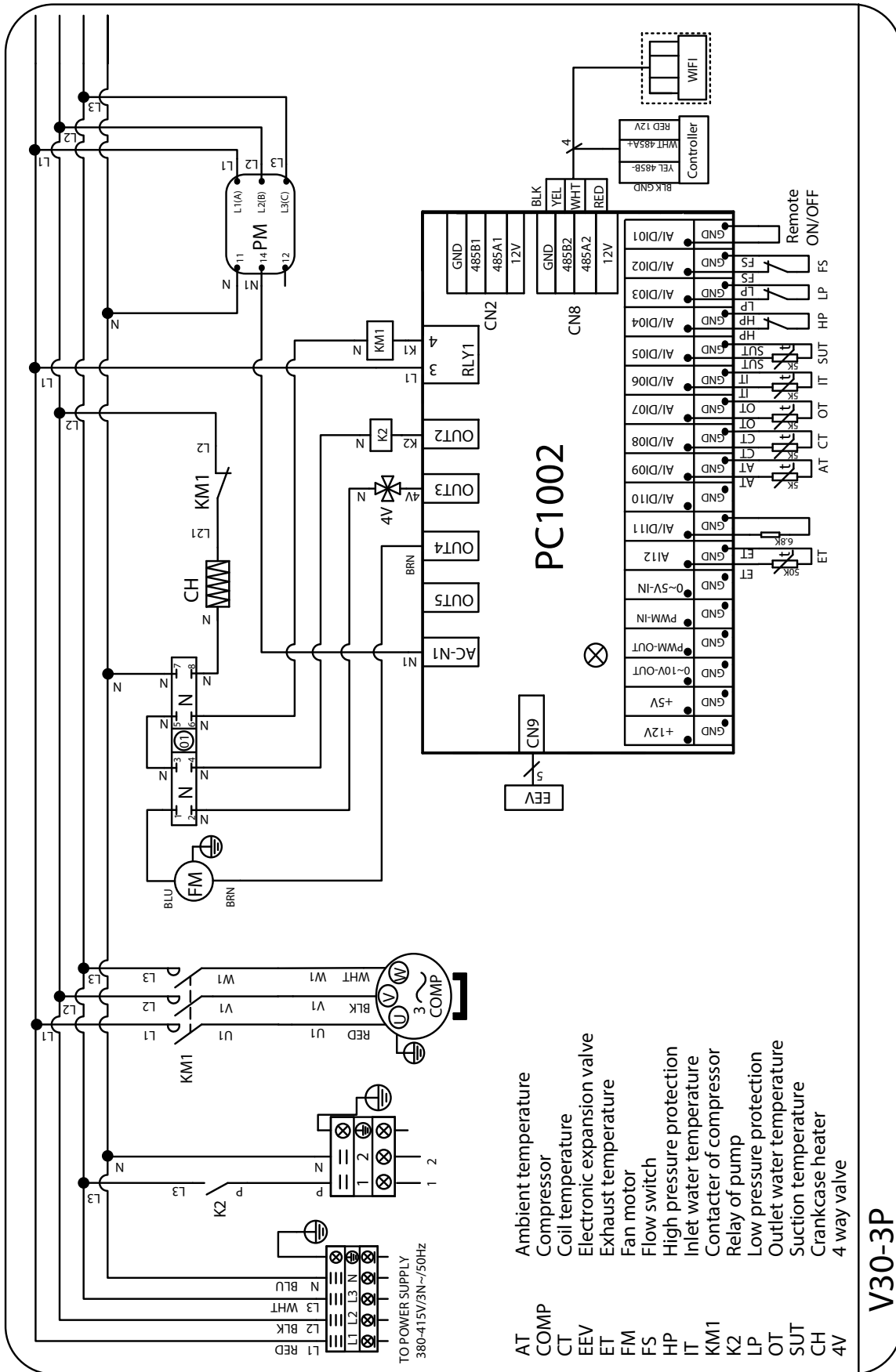






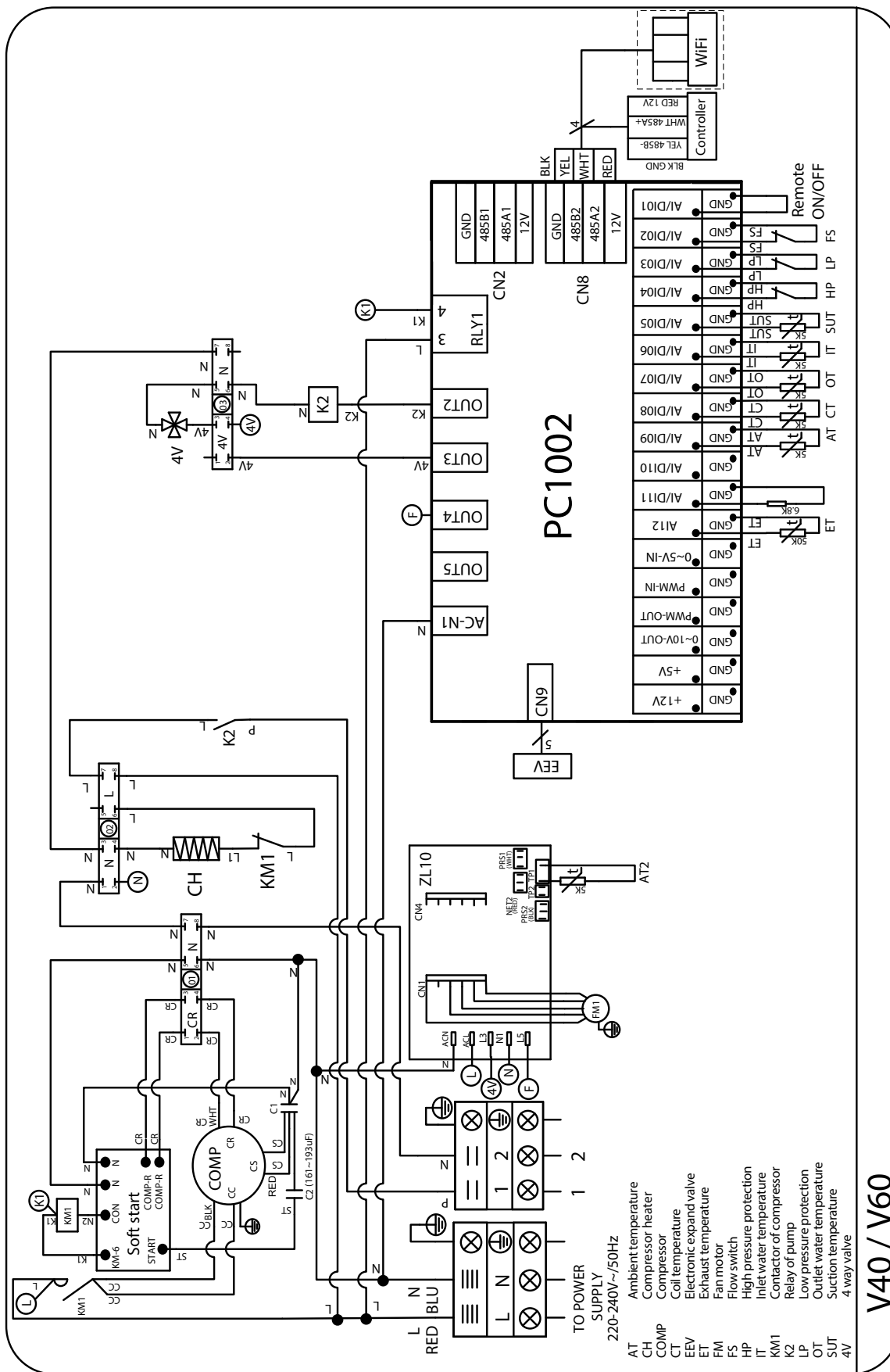
El-skjema

V30-3P



## El-skjema

V40 / V60





# Teknisk beskrivelse

## Tekniske data

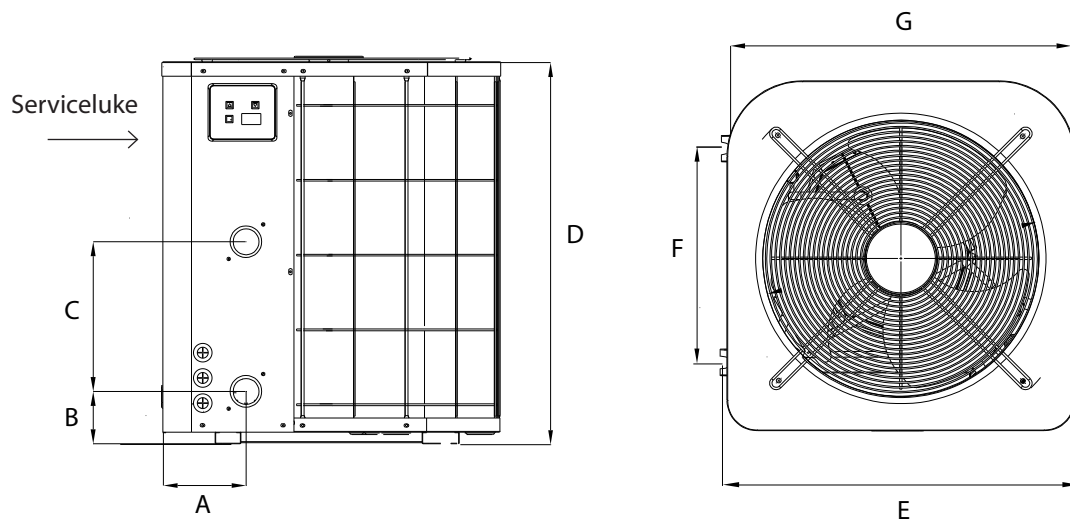
Modell		V15	V20	V30	V30-3P	V40	V40-3P	V60	V60-3P
Varmeeffekt <sup>1</sup>	kW	6,4	8,1	10,6	10,4	14,9	14,6	16,2	18,1
Oppvarmingskapasitet <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	20 - 40	35 - 55	45 - 65	45 - 65	64 - 90	64 - 90	85 - 110	85 - 120
Inneffekt	kW	1,3	1,7	2,2	2,2	2,8	3,0	3,3	3,4
Driftspenning	V~50Hz	230V 1N			400V 3N	230V 1N	400V 3N	230V 1N	400V 3N
Driftsstrøm <sup>3</sup>	A	6,0	7,6	9,8	4,2	14,4	5,9	15,2	7,7
Sikringsstørrelse, C-karakteristikk	A	10		16	3x10	20	3x10	25	3x16
Virkningsgrad, COP		4,8	4,8	4,8	4,8	5,3	4,9	4,9	5,3
Kjølemediemengde (R410A)	kg	0,8	1,0	1,4	1,2	1,6	1,7	2,0	2,5
Kompressor		Rotasjonskompressor				Scroll	Rotasjon	Scroll	Rotasjon
Ekspansjon		Elektronisk ekspansjonsventil							
Varmeveksler		Titanvarmeveksler							
Viftemotor		Børsteløs DC-motor							
Kabinett		Rustfritt stålkabinett							
Lydnivå (ved 1 m)	dB(A)	48	51	54	54	56	56	57	57
Vanntilkobling	mm	50 mm							
Nominell vanngjennomstrømning	m <sup>3</sup> /h	2,7	3,5	4,7	4,7	6,0	6,2	7,5	8
Trykkfall ved nominell gjennomstrømning	bar	0,01	0,02	0,02	0,02	0,05	0,05	0,10	0,11
Pressostatbryteverdi HP	bar	44 (slutter igjen ved 32 bar)							
Pressostatbryteverdi LP	bar	0,2 (slutter igjen ved 1,5 bar)							
Høyde	mm	661	661	748	748	827	827	871	871
Bredde	mm	596	596	596	596	792	792	816	816
Dybde	mm	588	588	588	588	741	741	778	778
Vekt	kg	60	64	72	72	104	100	103	112

<sup>1</sup> Varmeeffekt og virkningsgrad er angitt ved en utetemperatur på 15 °C, relativ luftfuktighet 70 % og en bassengtemperatur på 26 °C, i henhold til fransk bassengvarmepumpestandard, NF 414.

<sup>2</sup> Oppvarmingskapasiteten må sees som retningsgivende for et isolert basseng med tildekking nattetid. Modellene er først og fremst beregnet for å bli brukt i perioden mai til september, noe som er en normal sesong for bassenger.

<sup>3</sup> Driftsstrøm er angitt ved en utetemperatur på 15 °C, relativ luftfuktighet 70 % og en bassengtemperatur på 26 °C. Driftsstrømmen kan variere avhengig av forholdene som er angitt over.

## Mål og tilkoblinger



Mål	Modell	V15/V20	V30/V30-3P	V40/V40-3P	V60/V60-3P
A		144	122	136,5	135
B		91	103	91,5	91,5
C		260	270	450	460
D		664	748	833	870
E		596	596	756	800
F		360	360	405	400
G		586	590,5	742	780





## Installation and Maintenance Guide

V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P



# Preface

---

Congratulations on your purchase of a pool heat pump from Gullberg & Jansson AB. We hope it meets your expectations and provides you with many years of energy efficient heating.

In this Installation and Maintenance Guide you can read how installation, operation, service and maintenance are to be performed to ensure correct function. It is therefore important that you read through the manual carefully before starting or serving the unit. Gullberg & Jansson can not be held responsible for damage resulting from incorrect installation, incorrect fault tracing or incorrect maintenance..

Yours sincerely,

Gullberg & Jansson AB

## **FOR YOUR OWN RECORDS**

Please complete the details below. Keep these close to hand should anything happen.

Product:	
Installed by:	Telephone:
Serial number:	
Date of installation:	

## General information

<b>Product description</b>	<b>76-77</b>
Functional principle	76
Component parts and accessories	77
<b>Important information</b>	<b>77</b>
Transport and storage	77
Installation	77
Use and operation	77
Maintenance procedures	77
Service and support	77
Miscellaneous	77
<b>Checklist installation</b>	<b>78</b>
<b>Warranty conditions</b>	<b>78</b>
<b>Safety regulations</b>	<b>78</b>

## Installation

<b>Outline diagram</b>	<b>79</b>
<b>Positioning the unit</b>	<b>79-80</b>
Set up	79
Distance to the pool	80
Leading off condensation water	80
<b>Pipe connection</b>	<b>80</b>
Bypass coupling	80
<b>Electrical installation</b>	<b>80</b>
<b>Starting up the unit</b>	<b>81</b>
<b>Installation of WiFi module</b>	<b>81</b>

## Use and operation

<b>Description of LED controls</b>	<b>82-85</b>
Start/stop of pool heat pump	82
Set the preferred temperature	82
Check the outgoing water temperature	83
Change operating mode	83
Advanced parameter settings	84
Parameter table	85
Sensor values	85

## Maintenance, service and fault tracing

<b>Winter drainage</b>	<b>86</b>
<b>Maintenance</b>	<b>86</b>
<b>Fault tracing</b>	<b>86-87</b>
Fault tracing chart	86
Error code table	87

## Technical specification

<b>Connection key PC1002</b>	<b>88</b>
<b>Wiring diagram</b>	<b>89-93</b>
V15	89
V20 / V30	90
V30-3P	91
V40 / V60	92
V40-3P / V60-3P	93
<b>Technical data</b>	<b>94</b>
<b>Dimensions and connections</b>	<b>95</b>

# 1 General information

This chapter provides background information about the pool heat pumps covered in this Installation and Maintenance Guide. Important information, warranty conditions and safety instructions are also presented here. This chapter is intended for both users and installation engineers.

## Product description

Pool heat pump models V15/V20/V30/V30-3P/V40/V40-3P/V60/V60-3P make up a series of specially designed air/water heat pumps designed for the energy-efficient heating of swimming pools. The models have been developed and designed to suit the Scandinavian climate by Gullberg & Jansson AB. The pool heat pumps are designed to work with good efficiency and a low noise level.

All models feature:

- Titanium heat exchangers resistant to chlorine and salt water
- Environmentally friendly and effective coolant (R410A)
- Stainless steel casing
- Digital LED control with timer
- Temperature-controlled defrosting for an extended pool season
- Flow switch for safe operation and union couplings for easy installation

## Functional principle

The pool heat pumps are primarily used for heating, but can also be used for cooling. The models are controlled via a flow switch and in order to work the pool's circulation pump must be running.

The pool heat pump works with the greatest energy efficiency when there are small differences in temperature between the inlet and outlet. The recommendation is 1-2 degrees difference between the inlet and outlet. The water flow is regulated via a bypass coupling. Read more about the bypass coupling in section 2 – Installation.

All models are developed to guarantee good efficiency in the Nordic climate. However, it is important to be aware that the degree of efficiency is dependent on the surrounding outdoor temperature, the air humidity and the temperature of the pool water. The heat pump can be seen to perform

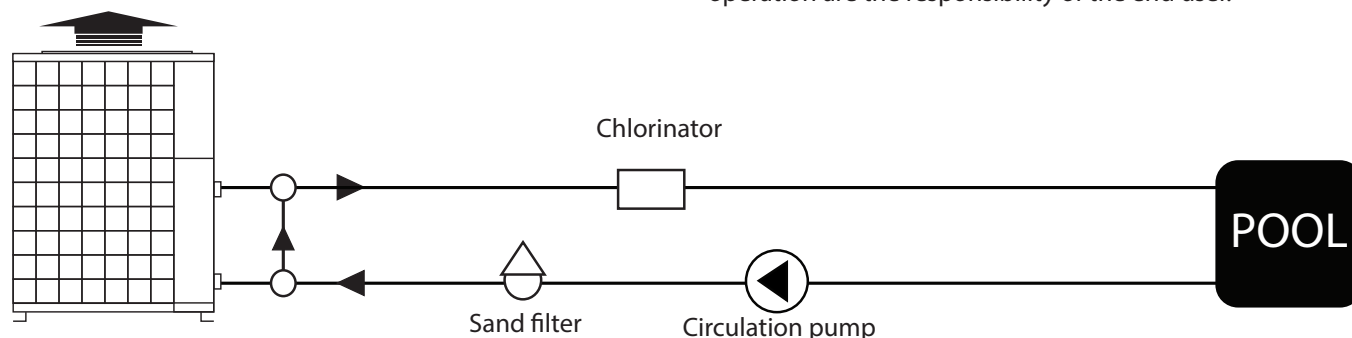
with different efficiency during different parts of the year depending on the outdoor conditions. At the start of the season, when the water in the pool is cold, the pool heat pump needs to work continuously for a long period to produce the right temperature in the pool. When the pool water has reached the required temperature, the pool heat pump automatically stops and starts as required. It is always cost-effective to cover the pool when not in use, especially at night. Approximately 60–70 % of the heat disappears from the water surface of the pool. Covering also reduces the pool heat pump's running time.

The pool heat pump must always be installed outside as it draws its energy from the surrounding air. It must be well ventilated and must not be enclosed or in any other way shielded in a way that impedes air circulation. The circulation of the air between the intake and exhaust impairs efficiency. Avoid installation close to sensitive walls, such as bedroom walls, and take into account any local regulations pursuant to the installation of heat pumps.

Frost or ice can form on the heat pump's evaporator. This is completely normal. An automatic defrosting cycle will start to melt the ice. Once the defrosting cycle is complete, the pool heat pump starts its standard program and continues to heat the pool.

The models are designed for pool heating during May to September, which can be considered as a normal pool season. The normal range of operation of the pool heat pump is between 5 and 40 °C for outside temperature and between 15 and 40 °C for water temperature. The option of using models over an extended season is available, as pool heat pumps will continue to run even at low outdoor temperatures. However, it is important to keep in mind that the default defrosting parameters may need to be adjusted, that a heating coil may need to be installed and that the actual output power will drop as a result of the lower outdoor temperature.

It is important to note that any heat exchangers damaged by frost are not covered by the warranty. Decisions on winter operation are the responsibility of the end user.



Outline diagram for installation of V-series

## Component parts and accessories

1. Main unit
2. Installation accessories
  - Installation instructions
  - WiFi module including 20 m extension cable
  - Installation plate for WiFi module
  - Union couplings
  - Damping rubber blocks
  - Winter cover



**Installation material is enclosed inside the machine. Open the cover and remove the material before installation. Note that the installation engineer provides pipes and the bypass coupling for the installation.**

## Important information

### Transport and storage

Models designed to be transported vertically must be transported in this way. This is because the suspension inside the compressor can be damaged if the unit is laid down. If the heat pump is tilted during installation or draining this should be done with care and for the shortest time possible.

The original packaging is intended to be used to reduce the risk of transport damage.

Remove the packaging and before installation check that the heat pump has not been damaged during transport. Report any transport damage immediately upon receipt to the forwarding agent.

### Installation

The pool heat pump must be installed by a qualified installation engineer and placed outdoors. The unit must stand firmly, straight and raised from ground level. Provide a firm and flat surface, for example, a ground stand, a garden slab, concrete bed, Leca blocks or similar. Note that the wooden pallet that the pool pump is resting on for delivery is to be removed during installation.

Noise propagation must be taken into consideration when positioning during installation. Positioning of the unit must be done so that noise from the compressor and fan disturb the environment as little as possible.

Large amounts of melt and condensation water can be discharged during defrosting and operation. Consequently, it

is important to provide good drainage and run-off. The units must stand freely so that air is not prevented to pass the evaporator. Avoid a placement that produces cold air circulation as this reduces the output of the heat pump.

### Use and operation

The parameters on the display are set at the factory and do not need to be adjusted. The temperature is set to 27 °C. If you wish to increase the temperature, check first to ensure that your wishes of a high temperature do not contravene any guarantees concerning the general pool construction.

### Maintenance procedures

It is important to drain the pool heat pump of water in connection with the winter mothballing of your swimming pool. Note that a materials warranty is not covered by freeze damage resulting from the lack of maintenance or handling errors. The heat exchanger can also be flushed out to remove any remaining deposits when draining. Read more about drainage in section 4 - Maintenance, service and fault tracing.

Perform regular checks to ensure that the inlet grille is not blocked by leaves, snow, etc. In addition, make sure that excessive frost or ice does not build up below the unit during cold weather conditions. Read more about maintenance in section 4 – Maintenance, service and fault tracing.

The outer case can be cleaned using a damp cloth if necessary. Take care not to scratch the unit. To minimize ageing of the surface, it's recommended to apply wax at least once every year.

### Service and support

The pool heat pumps are designed for reliable operation and a long life. If an error should occur you should always contact the installation engineer who carried out the installation. If the installation engineer in turn considers it to be a question of a material or manufacturing fault, he will contact us for inspection and action to rectify the problem. Always state the product's serial number. This number can be found on the rating plate between the water connections for inlet and outlet. A basic guide to fault tracing is presented in section 4 - Maintenance, service and fault tracing.

### Miscellaneous

The unit may only be repaired by a qualified installation engineer or an accredited workshop. Original spare parts must be used for repairs.

It is possible to combine solar panels with your pool heat pump. However, it is important to avoid connecting the hot solar panel water directly to the pool heat pump. If the solar panel water becomes too hot you risk damaging the heat pump beyond repair.

# General information

---

## Checklist installation

The following checklist provides a general description of how the installation is carried out.

- ☑ Place the pool heat pump on a firm and horizontal surface. Ensure good drainage and an adequate air intake.
- ☑ Open the service hatch, and take out the enclosed installation accessories. Ensure that all component parts have been delivered.
- ☑ Install the pool heat pump with bypass in series after the sand filter. Exercise care to ensure the inlet and outlet are installed correctly.
- ☑ Connect the electricity.
- ☑ Check the settings via the display and amend if necessary.
- ☑ Start up. Check carefully to ensure there is sufficient circulation before start up.
- ☑ Adjust the flow to the pool heat pump to a 1–2 degree difference between the inlet and outlet temperatures.

Read more about start up in section 2.

## Warranty conditions

The pool heat pump must be transported, stored, installed and used in accordance with the provisions set out in the manual.

Repairs must be made by a qualified installation engineer or an accredited workshop. Genuine spare parts must be used for repairs.

The warranty is rendered void if the conditions above are violated. For more detailed warranty conditions, we refer you to [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

## Safety regulations

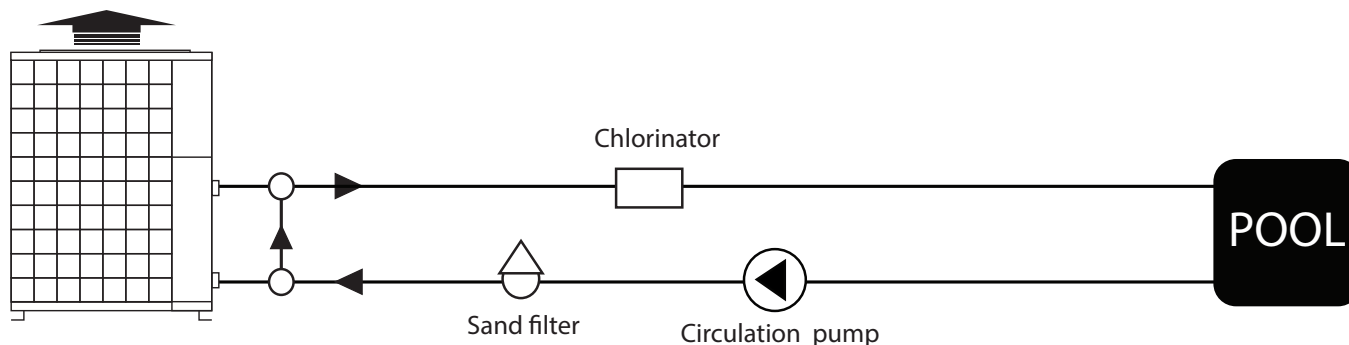
It is especially important to take into account the following safety instructions when handling, installing and using the pool heat pump:

- Only qualified persons may work on the pool heat pump's electrical and cooling system.
- Always disconnect the power supply before working on the system.

## 2 Installation

A comprehensive installation description is provided in this chapter. This chapter is primarily intended for installation engineers, but can also be read by the end user to increase his/her knowledge.

### Outline diagram



Refer to the labels on the unit before connecting the inlet and outlet.

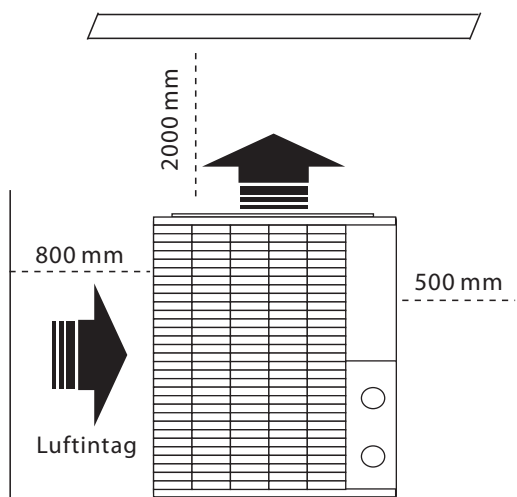
### Positioning the unit

The pool heat pump will work ideally under the following conditions:

- Access to fresh air.
- High enough water circulation.
- Correct electrical installation.

In principle the pool heat pump can be placed anywhere outdoors. However, do not place the pool heat pump enclosed with restricted access to the air intake and air exhaust (see the figure below). A structure with a roof is not necessary. If you still want to incorporate the pool heat pump, remember that exhaust air must be ventilated properly! This applies particularly to the vertical models.

See illustration below for positioning the pool heat pump.



Positioning of a vertical model

### Set up

The pool heat pump must be placed on a firm, horizontal base and should not be placed next to or be installed with brackets on sensitive walls with a lightweight structure. The unit must be placed so that noise from the compressor and fan disturb the surroundings as little as possible.

The unit must stand firmly, straight and raised from ground level. Provide a firm and flat surface, for example, a ground slab, a garden slab, concrete bed, Leca blocks or similar. Note that the wooden pallet that the pool pump is resting on for delivery is to be removed during installation.

Large amounts of melt and condensation water are discharged during defrosting and operation, which is entirely normal. Consequently, it is important to ensure good drainage and run-off. Up to 10 litres of condensation water per hour can form during operation.

The outdoor section must be placed so that the air supply to the evaporator coil is sufficient. This produces a higher output and improved efficiency.

# Installation

## Distance to the pool

The pool heat pump is normally installed in connection to the pool's purification system to minimise pipe routing.

## Leading off condensation water

Outdoor air is cooled in the evaporator by approximately 5–10 °C. The water vapour then condenses on the evaporator coil fins. If the air humidity is high this can result in many litres of water per hour. To counter this, there are several drainage holes in the base plate to lead off the water. It is important to consider the position of the unit so that the condense water can be led off correctly.



**Do not confuse condense water for water leakage!**

## Pipe connection

The pool heat pump is connected to the pool's circulation system with the help of the supplied 50 mm union couplings. Screw connections to the heat exchanger must be tightened by hand.

A bypass connection should be fitted for easier setting of the correct partial flow to the pool heat pump, as well as to facilitate servicing.

## Bypass coupling

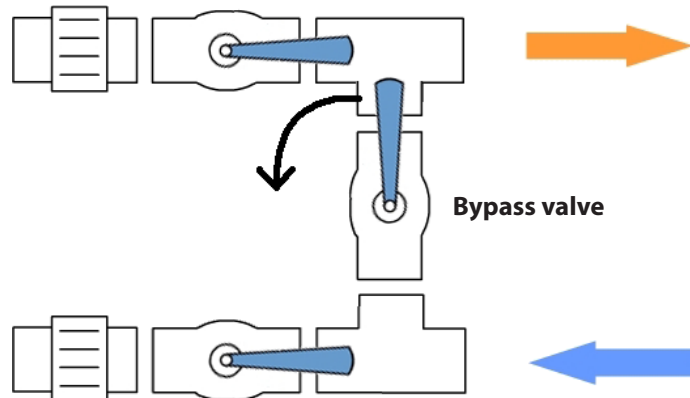
We recommend that a bypass coupling is fitted to all installations in order to adjust the right partial flow to the pool heat pump.

### Adjusting the bypass

Adjusting the bypass can be achieved in a number of ways. One of the easiest ways can be summarized as follows:

1. Before adjusting the bypass, first check that the pool's filter system has been cleaned for maximum flow.
2. Open all the valves
3. Check the inlet and outlet temperatures, see section 3.
4. If the difference is above 2 degrees, gradually close the bypass valve until the difference is between 1 and 2 degrees.

If the display shows "E03", this means that the flow through the pool heat pump is too low. The bypass valve must then be closed further in order to increase the flow through the pool heat pump.



*First open all the valves to simplify adjustment of the bypass.*

## Electrical installation

The electrical connection is made to the pool heat pump's junction box located behind the service hatch. A safety switch must be connected and be in a fully visible position next to the unit. The safety switch protects against unintentional start-up, for example, when servicing the unit. Even if the heat exchanger is electrically isolated from the remainder of the system and separates the pool water from the electricity, the unit must be connected to earth to provide satisfactory short-circuit protection.

For pool heat pumps in three-phase design, the phases must be connected in the right order, otherwise the power supply to the control system will be interrupted by the phase sequence protection. When the phases are connected in the correct order, this is indicated in the phase sequence protection by the green and yellow LEDs being active. A green LED indicates that the correct voltage is present and a yellow LED indicates the correct phase sequence.

There is an additional connection on the terminal block, 1 and 2. This connection can be used if you prefer to connect a separate circulation pump to the pool heat pump.

See the wiring diagram in section 5 for more detailed information about the electrical connection.



**When connecting three phase design models, the phases need to be in the correct order, otherwise the LED display will not light and the pool heat pump will not start.**



## Starting up the unit

The following procedure should be followed when starting the pool heat pump for the first time:

1. Start the pool's circulation pump. Check for any leakage and that there is a flow to and from the pool.
2. Apply power supply to the pool heat pump and check the operation settings using the display.
3. Press and hold the On/Off button on the display for about a second. The unit will then start after a few seconds.
4. After a few minutes, check that the exhaust air is colder than the outdoor air temperature (5–10 °C).
5. Stop the pool's circulation pump and make sure that the pool heat pump stops automatically and displays the E03 error.
6. Let the system run around the clock until the required temperature is reached. The pool heat pump will only be disabled when it exceeds the preferred temperature by 1 degree. The pool heat pump will then start again when the temperature in the pool drops by 1 degree below the required temperature.

**Flow switch:** The pool heat pump is equipped with a flow switch that prevents starting in the event of insufficient water flow.

**Time delay:** The compressor will start after a delay of approximately 1 minute to prevent repeated restarts and compressor wear. Even a brief power failure activates the start delay of 1 minute.

## Installation of WiFi module

Connect the accompanying WiFi module to the connector marked WiFi, which is located in the pool heat pump's junction box.

If the signal strength of the wireless network to which the pool heat pump is connected is weak, the pool heat pump has an accompanying 20 metre long cable for installing the WiFi module closer to the wireless network.

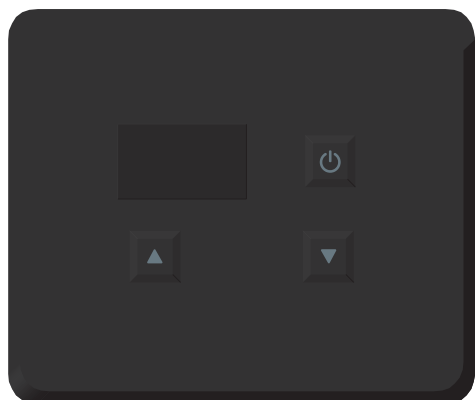
The WiFi module is fitted with a magnetic mount at the rear allowing you to easily attach it to a suitable surface. If the surface is not suitable for magnetic attachment, an installation plate is also included for use.

Instructions for connecting the pool heat pump to the wireless network are available in the PoolTemp app that you can download on your smart phone (iPhone/Android) free of charge.

## 3 Use and operation

### Description of LED controls

A description of the LED display is given below.



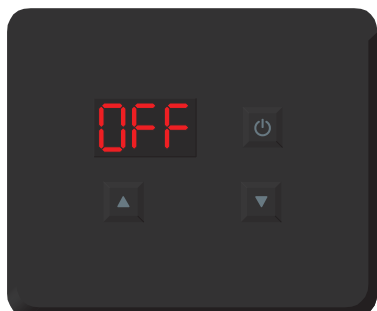
Press and hold the On/Off button for 1 second to start and to stop the unit.

Press ▲ ▼ to set the preferred pool temperature.

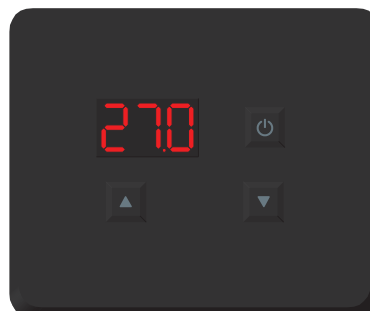
### Start/stop of pool heat pump

Press the On/Off button for one second and release to start the pool heat pump.

Press the On/Off button for one second and release to stop the pool heat pump.



*The display reads OFF when the pool heat pump is in standby mode.*

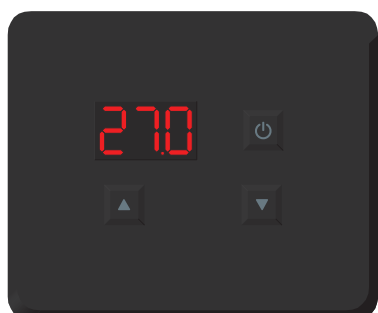


*The display shows the incoming water temperature when the pool heat pump is running.*

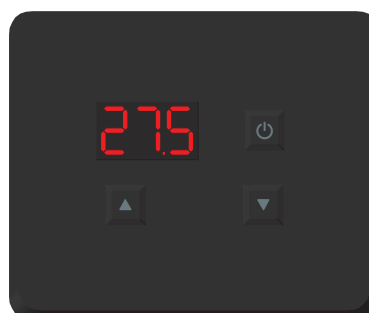
### Set the preferred temperature

Press arrow keys repeatedly to set the preferred temperature. The initial press displays the current preferred temperature in flashing mode, and for each press the value changes by

0.1 degrees. To save the new settings, wait five seconds whereupon the screen will revert to the current incoming temperature or read OFF.



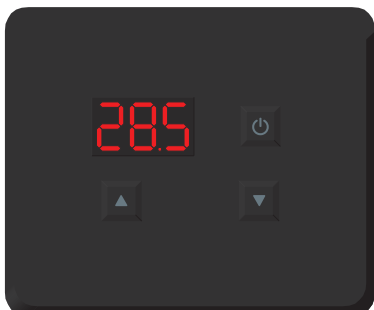
*Pressing one of the arrow keys displays the current preferred temperature in flashing mode.*



*Pressing the arrow keys repeatedly changes the preferred temperature.*

## Check the outgoing water temperature

To check the outgoing water temperature, press the up arrow for 2 seconds and then release. This displays the outgoing water temperature for 10 seconds.

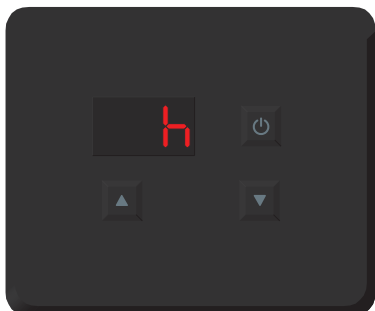


*The outgoing water temperature will be displayed once the up arrow has been pressed for 2 seconds.*

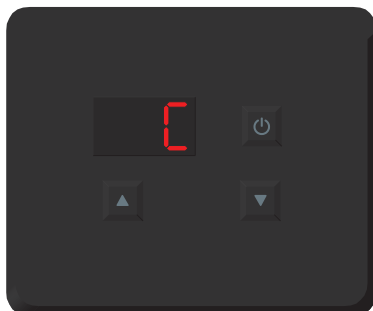
## Change operating mode

To change the operating mode, press the up and down arrow keys simultaneously for one second and then release. The current operating mode is shown, where h is heating mode, C is cooling mode, and A is auto mode.

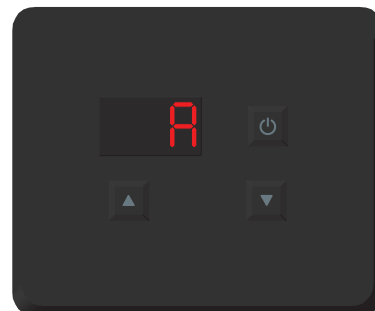
In auto mode, the pool heat pump automatically heats or cools the pool depending on the need, which results in higher energy consumption.



*Once the up and down arrow keys have been pressed for one second, the current operating mode is shown.*



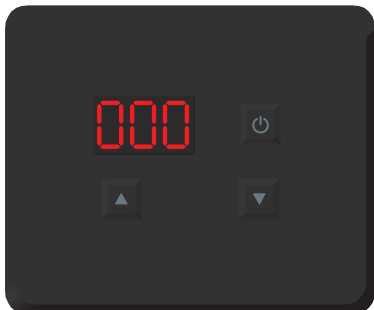
*Pressing the arrow keys repeatedly changes the operating mode. The set value is saved automatically after 5 seconds.*



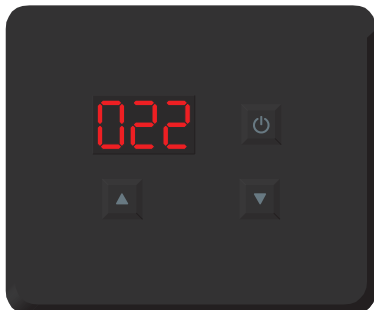
*Pressing the arrow keys repeatedly changes the operating mode. The set value is saved automatically after 5 seconds.*

## Advanced parameter settings

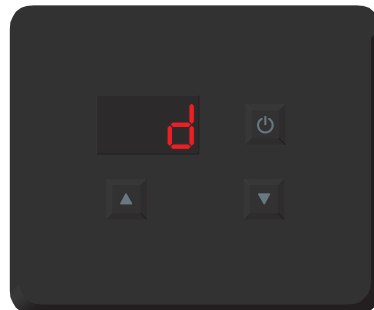
There is a concealed menu for setting the advanced settings when it comes to the timer function, defrost function, etc. and for verifying the sensor values. See below for how to change parameter settings, and the following parameter table with the description and default values for each individual parameter.



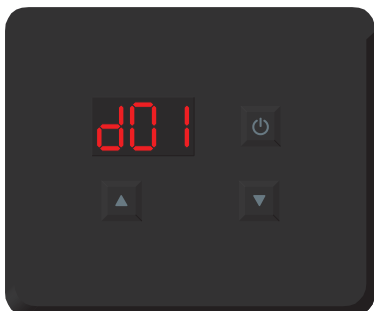
Once the up and down arrow keys have been pressed for ten seconds, the code 000 is shown.



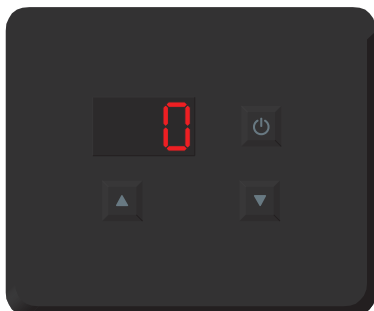
Change the code 000 to 022 by using the arrow keys and wait a few seconds.



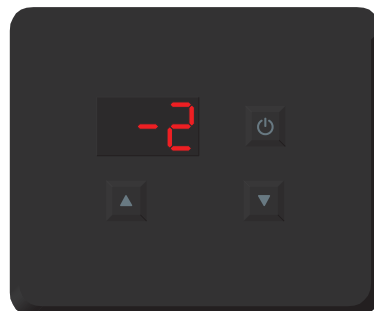
After a few seconds the d category is shown. Select the preferred category using the arrow keys.



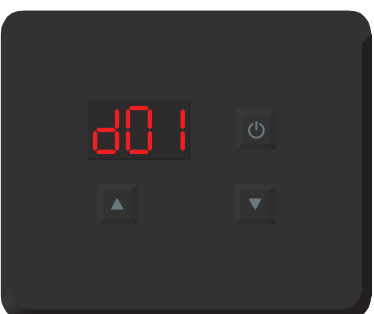
Press the up and down arrow for a few seconds to enter the selected category. Select the preferred parameter using the arrow keys.



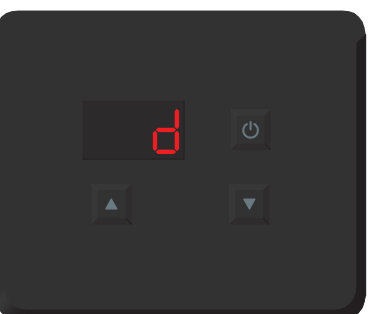
Press the up and down arrow for a few seconds to display the set/current value for the selected parameter/sensor.



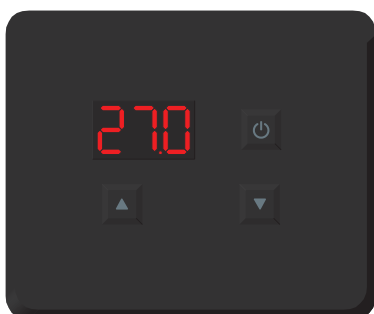
Change the set value using the arrow keys. The current sensor values can not be changed.



Save the set value by waiting a few seconds, which automatically brings you back to the list of parameters.



Go back another step in the menu by pressing the On/Off button.



Revert to showing the current inlet temperature by pressing the On/Off button again.

## Parameter table

Category	Parameter	Description	Range	Default value
d	d01	Evaporator temperature for starting the defrosting sequence	-30-5.0 °C	0 °C
	d02	Evaporator temperature for stopping the defrosting sequence	0-30 °C	13 °C
	d03	The minimum time delay between two defrosting sequences	30-90 min	45 min
	d04	Maximum running time for a defrosting sequence	1-20 min	8 min
h	h01	Automatic restart after power outage (0=no, 1=yes)	0/1	1
	h02	Operating mode (0=cooling mode, 1=auto mode, 2=heating mode)	0/1/2	2
p	P01	Pump operation mode (0=always on, 1=always off, 2= compressor-driven)	0/1/2	2
	P02	The minimum time delay between two pump starts	0-120 min	30 min
	P03	Maximum running time for a pump start	0-30 min	3 min
	P04	Time delay before starting the compressor	0-30 min	1 min
r	r01	Setpoint in cooling mode	8-28 °C	27 °C
	r02	Setpoint in heating mode	15-40 °C	27 °C
	r03	Setpoint in auto mode	8-40 °C	27 °C
u	u01	Current time, hour	00-23	-*
	u02	Current time, minute	00-59	-*
	u03	Time "timer On", hour	00-23	18
	u04	Time "timer On", minute	00/10/20/ 30/40/50	00
	u05	Time "timer Off", hour	00-23	06
	u06	Time "timer Off", minute	00/10/20/ 30/40/50	00
	u07	Is "timer On" used (0=no, 1=yes)	0/1	0
	u08	Is "timer Off" used (0=no, 1=yes)	0/1	0

\* Depends on the current time.

## Sensor values

Category	Parameter	Description	Range
O	O01	Compressor output	On/Off
	O02	Pump output	On/Off
	O03	Four way valve output	On/Off
	O04	Fan mode 1	On/Off
	O05	Fan mode 2	On/Off
	O06	Position for electronic expansion valve	0-500N
S	S01	High pressure pressostat	On/Off
	S02	Low pressure pressostat	On/Off
	S03	Flow switch	On/Off
	S04	External control	On/Off
t	t01	Suction gas temperature	-30-99 °C
	t02	Inlet temperature	-30-99 °C
	t03	Outlet temperature	-30-99 °C
	t04	Evaporation temperature	-30-99 °C
	t05	Outdoor temperature	-30-99 °C
	t06	Hot gas temperature	-15-140 °C

# 4

## Maintenance, service and fault tracing

### Winter drainage

It is extremely important to remember to winter drain the machine before winter storage! The warranty does not apply to burst titanium heat exchangers due to frost damage! Drainage is easy to perform, by unscrewing the pipe connections on the inlet and outlet pipes. The machine is then drained. It is a good idea to flush out the heat exchanger in connection with winter drainage using, e.g. a garden hose to remove any chlorine residue.



**In the event of any uncertainty before winter drainage, contact your dealer! A frost-damaged heat exchanger due to neglected winter drainage is not covered by the warranty!**

### Maintenance

- ☑ Clean the pool filter regularly to maintain adequate circulation.
- ☑ Check that the area surrounding the unit provides good drainage and ventilation.
- ☑ It is a good idea to clean the heat exchanger to promote good function and energy savings. This is easily done with winter drainage. Flush the heat exchanger using e.g. a garden hose and drain thoroughly.

- ☑ Check regularly that the evaporator coil is clean and dry. Clean preferably with a soft brush and vacuum cleaner, not a high pressure sprayer. Regular maintenance guarantees maximum efficiency.
- ☑ The outer case can be cleaned using a damp cloth if necessary. Take care not to scratch the unit. To minimize ageing of the surface, it's recommended to apply wax at least once every year.
- ☑ Drain and deploy the accompanying winter cover before winter sets in!

### Fault tracing

If an error should occur, you should always start by contacting the dealer responsible for the sale. Always state the product's serial number, see below. Frequently asked questions with answers are also presented on the web site [www.gullbergjansson.se](http://www.gullbergjansson.se).

**V20**



02030-000033 116006001

*See above example for serial number label.*

If an error message occurs, consult the error code table below for the possible cause and suggested response.

### Fault tracing chart

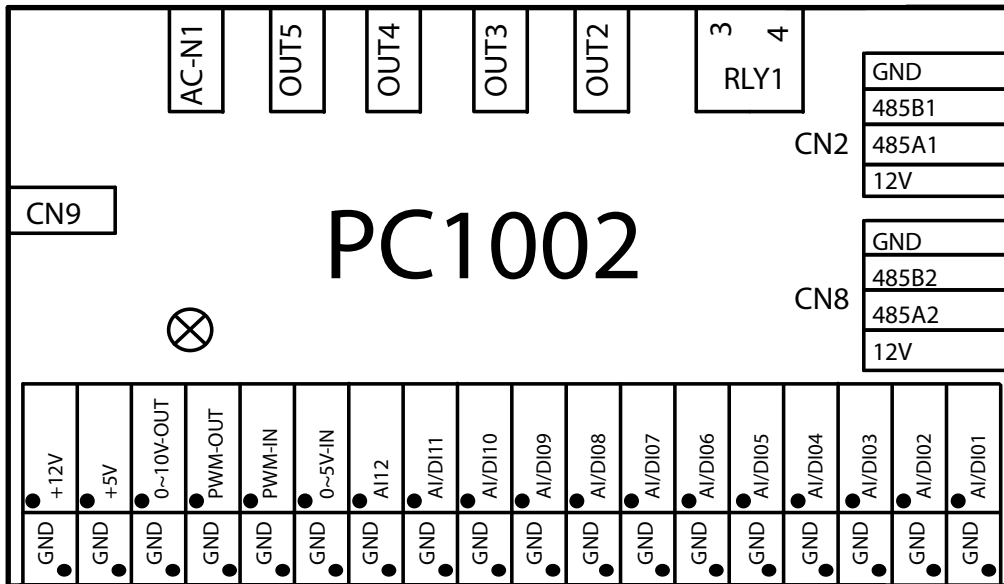
Operating disturbance	Cause	Action
Set pool temperature not reached	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The heat pump is in standby mode.</li> <li>2. The heat pump is in cooling mode.</li> <li>3. The heat pump is too small for the pool.</li> <li>4. The outdoor air temperature is too low.</li> <li>5. The pool's insulation is not sufficient.</li> <li>6. The hot gas temperature is too low.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press the ON/OFF button.</li> <li>2. Change the operating mode to Heating mode as set out in Section 3.</li> <li>3. Larger heat pump required.</li> <li>4. The season is over. Larger heat pump required.</li> <li>5. The pool needs to be covered.</li> <li>6. The hot gas sensor, parameter d, should show more than 45 degrees</li> </ol>
The heat pump ices up again.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pool temperature is lower than 15 °C.</li> <li>2. Unusually high humidity.</li> <li>3. Outdoor temperature is lower than 5 °C.</li> </ol>	Reset parameters for defrosting to a higher stop temp. and/or a longer defrosting time. If necessary run in cooling mode to melt the ice. See Section 3.
Flow indicator generates E03.	The flow is too low.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check that the purifications circulation pump is running.</li> <li>2. Check the sand filter - backwash if necessary.</li> <li>3. Check the bypass setting.</li> </ol>

## Error code table

Operating disturbance	Error message	Cause	Action
Sensor error inlet	P01	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Sensor error outlet	P02	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Sensor error outdoors	P04	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Sensor error, evaporator	P05	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Sensor error, suction gas	P07	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Sensor error, hot gas	P81	Sensor not connected, broken cable or short circuit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Hot gas alarm	P82	Compressor overheated.	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
High pressure pressostat	E01	Gas pressure too high.	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Low pressure pressostat	E02	Gas pressure too low.	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Flow switch	E03	Low flow or no water in the system	Check water flow and adjust bypass, if any.
Too high temp. difference between inlet and outlet	E06	Insufficient water flow, 12 °C difference between inlet and outlet	Check water flow and adjust bypass, if any.
Communication error	E08	No contact with the control unit	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Low ambient protection step 1 in heating mode	E19	Inlet under 4 °C and outdoor air 0 °C or colder	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.
Low ambient protection step 2 in heating mode	E29	Inlet under 2 °C and outdoor air 0 °C or colder	Restart the unit. If the problem persists, contact your dealer.

## 5 Technical specification

### Connection key PC1002

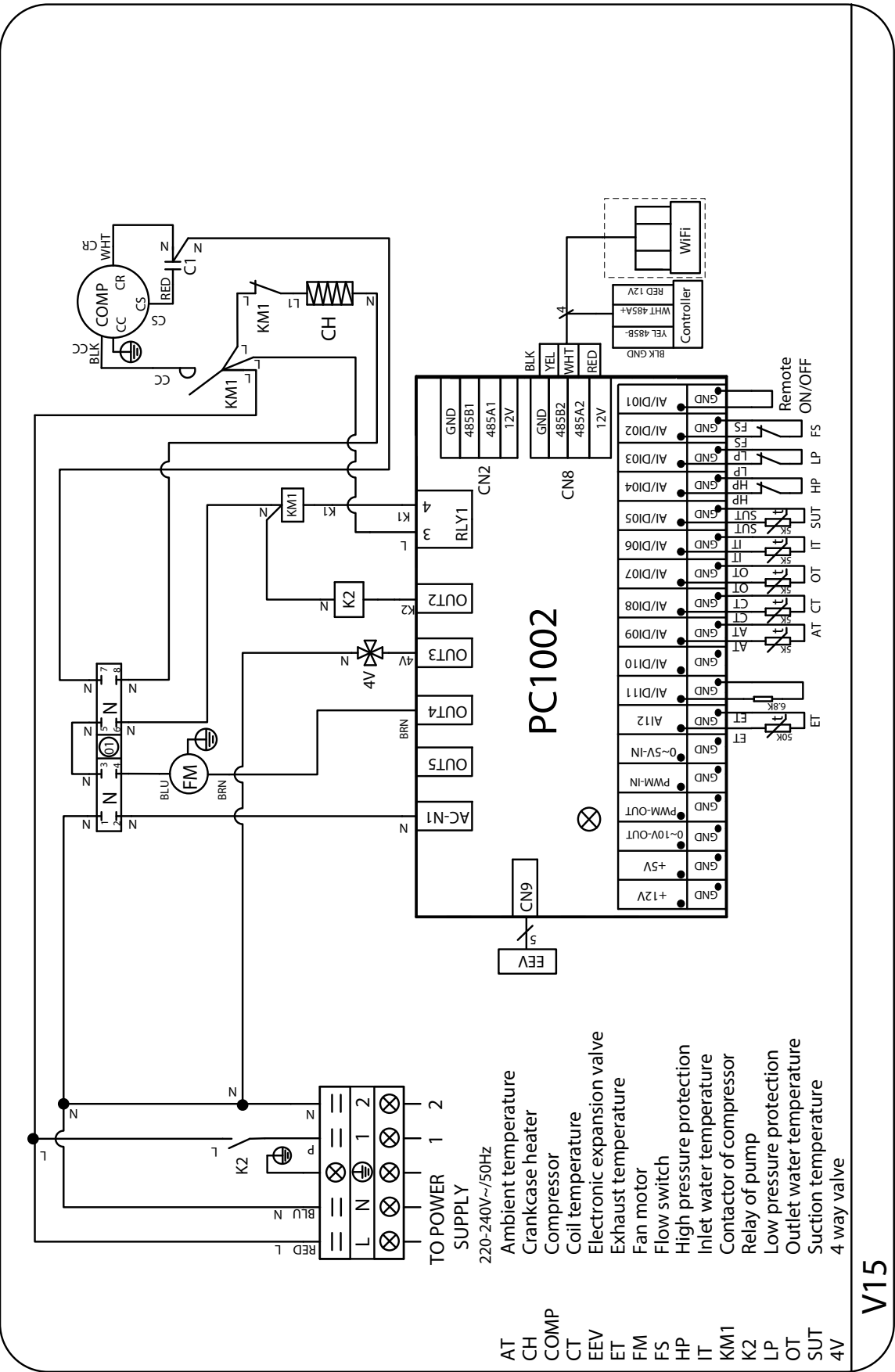


Designation	Description
RLY1	Control signal to compressor relay (230 VAC)
OUT2	Control signal to circulation pump (230 VAC)
OUT3	Control signal to four way valve (230 VAC)
OUT4	Control signal to fan motor (230 VAC)
OUT5	Control signal, not used (230 VAC)
AC-N1	Neutral conductor (230 VAC)
CN2	Not used
CN8	RS485 communication to display
CN9	Control signal, electronic expansion valve
AI/DI01/GND	External On/Off switch (digital input)
AI/DI02/GND	Flow switch (digital input)
AI/DI03/GND	Low pressure pressostat signal (digital input)
AI/DI04/GND	High pressure pressostat signal (digital input)
AI/DI05/GND	Suction gas temperature (analogue input)
AI/DI06/GND	Incoming water temperature (analogue input)
AI/DI07/GND	Outgoing water temperature (analogue input)
AI/DI08/GND	Evaporator coil temperature (analogue input)
AI/DI09/GND	Outdoor temperature (analogue input)
AI/DI10/GND	Not used
AI/DI11/GND	Not used
AI12/GND	Hot gas temperature (analogue input)
0-5V-IN/GND	0-5 V (analogue input)
PWM-IN/GND	Not used
PWM-OUT/GND	Not used
0-10V-OUT/GND	0-10 V (analogue output)



Wiring diagram

V15

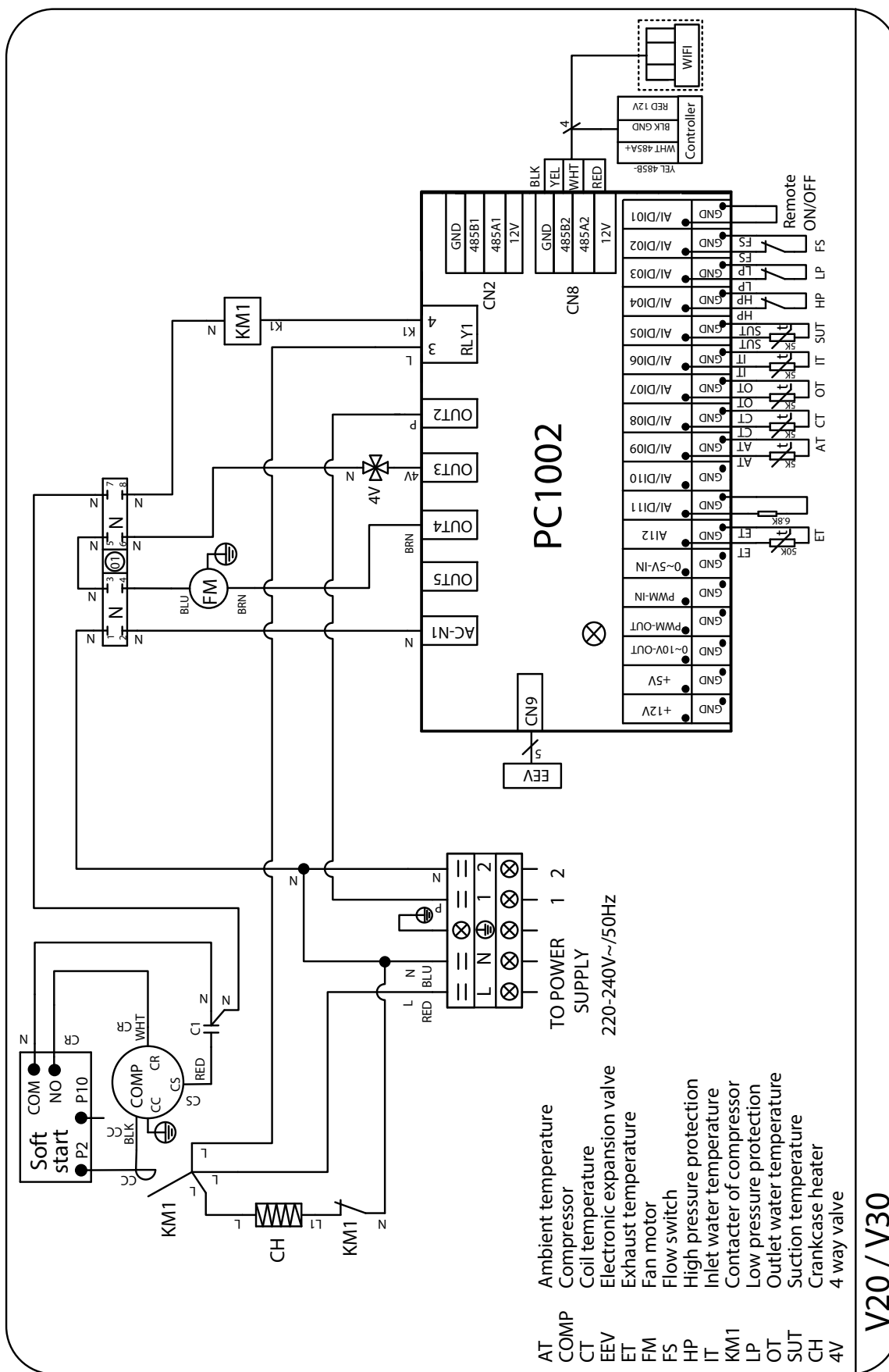


V15

# Technical specification

## Wiring diagram

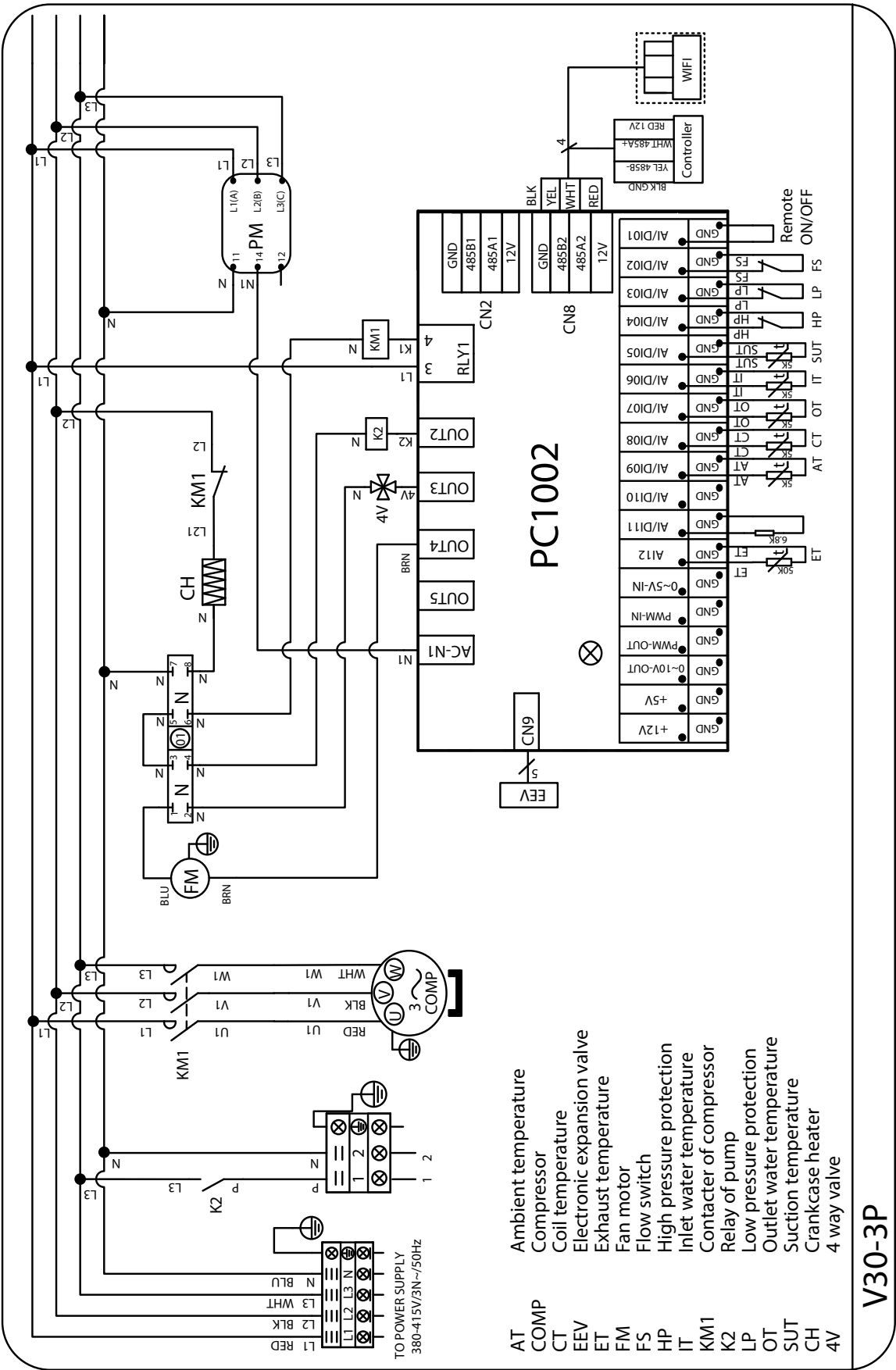
V20 / V30



V20 / V30

Wiring diagram

V30-3P

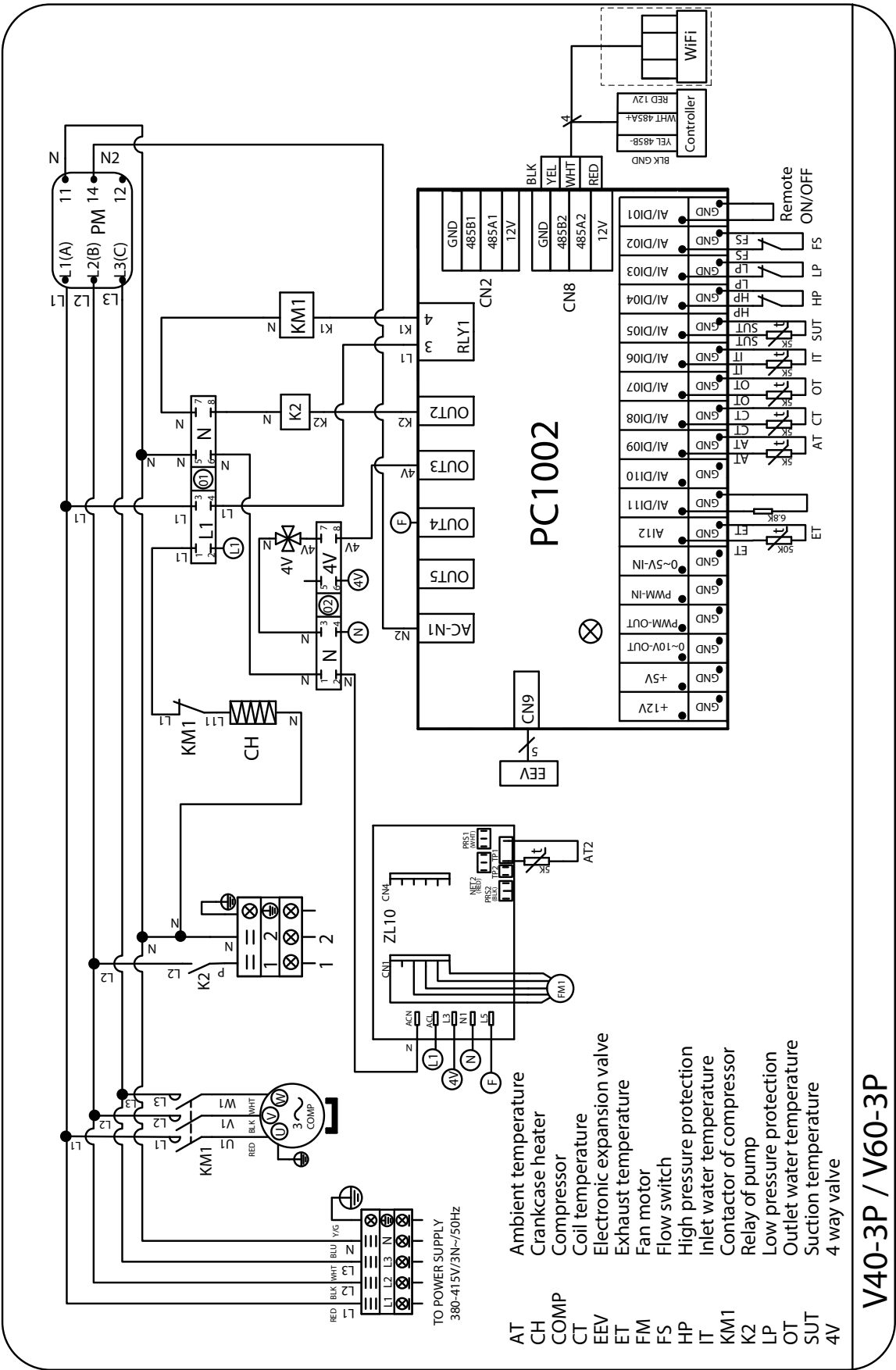


V30-3P



Wiring diagram

V40-3P / V60-3P



# Technical specification

## Technical data

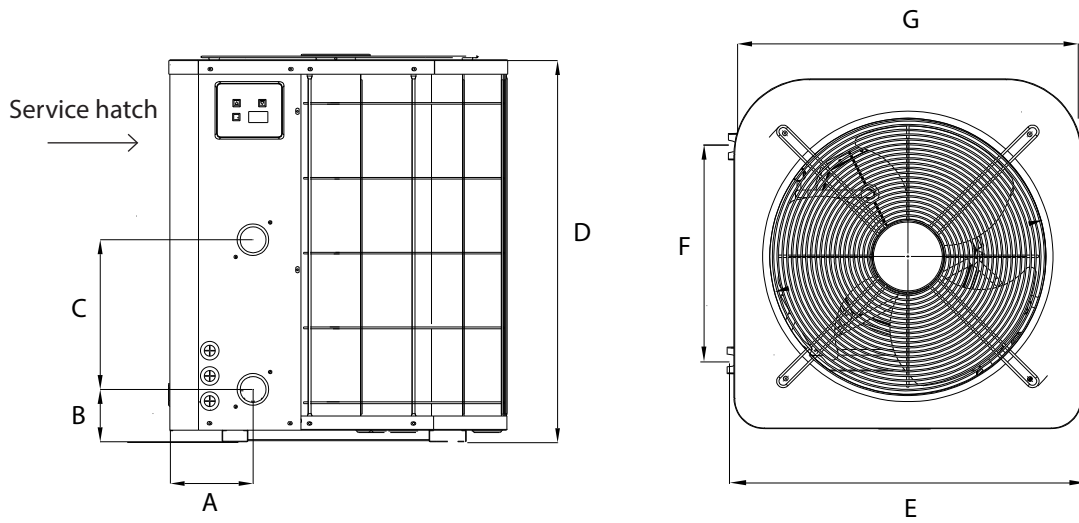
Model		V15	V20	V30	V30-3P	V40	V40-3P	V60	V60-3P
Heat output <sup>1</sup>	kW	6.4	8.1	10.6	10.4	14.9	14.6	16.2	18.1
Heating capacity <sup>2</sup>	m <sup>3</sup>	20 - 40	35 - 55	45 - 65	45 - 65	64 - 90	64 - 90	85 - 110	85 - 120
Input power	kW	1.3	1.7	2.2	2.2	2.8	3.0	3.3	3.4
Operating voltage	V~50Hz	230V 1N			400V 3N	230V 1N	400V 3N	230V 1N	400V 3N
Operating current <sup>3</sup>	A	6.0	7.6	9.8	4.2	14.4	5.9	15.2	7.7
Fuse size, Type C	A	10		16	3x10	20	3x10	25	3x16
Coefficient of performance, COP		4.8	4.8	4.8	4.8	5.3	4.9	4.9	5.3
Refrigerant quantity (R410a)	kg	0.8	1.0	1.4	1.2	1.6	1.7	2.0	2.5
Compressor		Rotary compressor				Scroll	Rotary	Scroll	Rotary
Expansion		Electronic expansion valve							
Heat exchanger		Titanium heat exchanger							
Fan motor		Brushless DC motor							
Cabinet		Stainless steel cabinet							
Noise level (at 1 m)	dB(A)	48	51	54	54	56	56	57	57
Water connection	mm	50 mm							
Nominal water flow	m <sup>3</sup> /h	2.7	3.5	4.7	4.7	6.0	6.2	7.5	8
Pressure drop at nominal flow	bar	0.01	0.02	0.02	0.02	0.05	0.05	0.10	0.11
Pressostat breaking value HP	bar	44 (switch closes again at 32 bar)							
Pressostat breaking value LP	bar	0.2 (switch closes again at 1.5 bar)							
Height	mm	661	661	748	748	827	827	871	871
Width	mm	596	596	596	596	792	792	816	816
Depth	mm	588	588	588	588	741	741	778	778
Weight	kg	60	64	72	72	104	100	103	112

<sup>1</sup> The heat output and coefficient of performance are specified at an outdoor temperature of 15 °C, relative humidity of 70 % and a pool temperature of 26 °C, in accordance with the French pool heat pump standard NF 414.

<sup>2</sup> Heating capacity should be regarded as guide values for an insulated pool covered at night. The models are primarily designed for use during the period May to September which is a normal pool season.

<sup>3</sup> The operating current is specified at an outdoor temperature of 15 °C, relative humidity of 70 % and a pool temperature of 26 °C. The operating current may vary depending on the above conditions.

## Dimensions and connections



Model Di- mensions	V15/V20	V30/V30-3P	V40/V40-3P	V60/V60-3P
A	144	122	136.5	135
B	91	103	91.5	91.5
C	260	270	450	460
D	664	748	833	870
E	596	596	756	800
F	360	360	405	400
G	586	590.5	742	780

